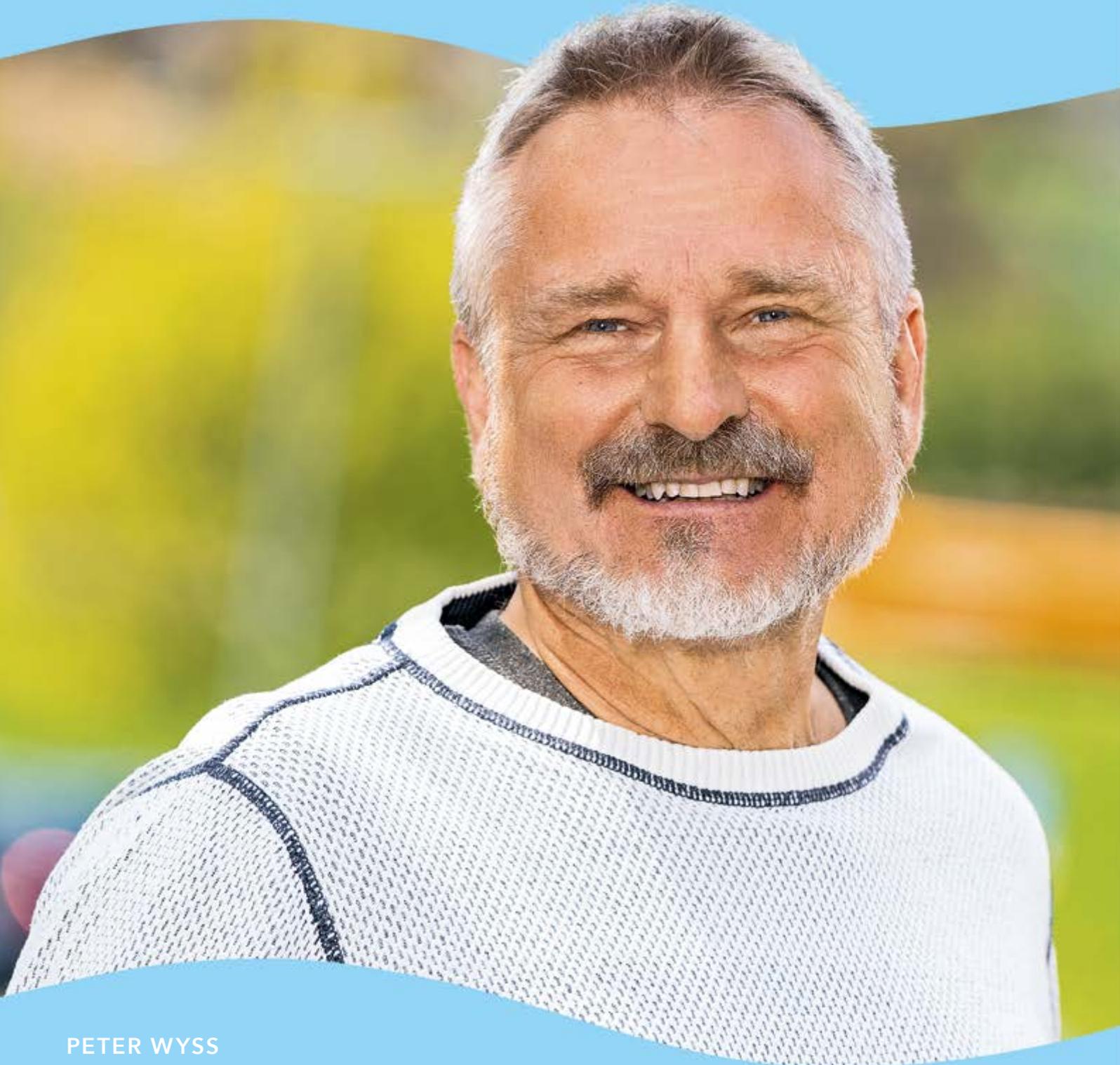


26. Jahrgang

Juni 2022

SPIEZ INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



PETER WYSS
Wasserableser

MEHR PLATZ FÜR BESTE FREUNDE



**FORD PUMA HYBRID
MIT DER MEGABOX.**
FÜR ALLES, WAS DIR WICHTIG IST.



Ihre Mobilität ist unsere Aufgabe seit über 50 Jahren • Vielen Dank für Ihre Treue

schönegggaragespiez einfach persönlicher

Oberlandstrasse 54 • 3700 Spiez • 033 655 30 10 • schoenegg-garage.ch

Liebe Spiezerinnen, liebe Spiezer

In dieser Ausgabe des SpiezInfo wird Ihnen eine Person vorgestellt, welche in fast 90 Prozent der Spiezer-Haushalte «zu Hause» ist – siehe Interview ab Seite 6: Peter Wyss, Wasserzähler-Ableser der Wasserversorgungsgenossenschaft der Gemeinden Aeschi und Spiez (WVG).

Er besucht zweimal pro Jahr knapp 2800 Gebäude, um die Wasseruhren abzulesen. Eine wichtige und vertrauensvolle Aufgabe, lässt man doch eine «fremde» Person ins Haus. Fremd ist Peter Wyss jedoch schon lange nicht mehr. Seit 2007 ist er bei der WVG Aeschi-Spiez tätig. Bei vielen Einwohnerinnen und Einwohnern ist er bekannt und geschätzt. Gerade in der vergangenen, schwierigen Zeit der Pandemie, welche nun hoffentlich hinter uns liegt, war der Besuch des Ablesers häufig eine willkommene Abwechslung.

Peter Wyss erfüllt seine Aufgabe mit viel Herzblut. Er ist in seiner Zeiteinteilung selbständig, muss aber sein Pensum in einer vorgegebenen Zeitspanne erledigen. Dabei arbeitet er sehr strukturiert, um die Aufgabe zeitgerecht zu erfüllen. Dennoch beweist er viel Gespür und Einfühlungsvermögen gegenüber seinen Kundinnen und Kunden. Er erlebt schöne Begegnungen, hört sich aber auch Sorgen und Alltagsprobleme an. Und vielleicht hat er ab und zu sogar einen guten Rat auf Lager. Dies in einer Zeit, in der alles immer schneller, effizienter und darum auch unpersönlicher wird.

Darum: Freuen Sie sich darüber, dass Sie auch in diesem Jahr wieder Besuch von einem freundlichen, bekannten Gesicht bekommen. Von Peter Wyss, welcher nicht nur seinen Job macht, sondern seine Aufgabe mit viel Persönlichkeit erfüllt.



Alain Güntensperger
Betriebsleiter Stv. WVG Aeschi - Spiez

SAMSTAG, 25. JUNI 2022



ArWo Frutigland Fest

09:00–18:00 Uhr

Festwirtschaft und Unterhaltung mit Ländlerfründe Walopsee sowie Guggenmusik Gschirrschärbeler, Heimberg

09:00–15:00 Uhr

Offene Türen der Werkstätten

15:30–17:30 Uhr

Live-Konzert der



Hauptsponsoren:

RAIFFEISEN *die Mobiliar*

Co-Sponsor:



ArWo Frutigland
Arbeiten und Wohnen
Parallelstrasse 60 3714 Frutigen

Grosse Festwirtschaft, Kaffeestube, ArWo-Lädeli, Kantonspolizei Bern mit Streifenwagen & Informationsstand, Hüpfburg, Wettbewerb, Kinderschminken, Raiffeisenbank und die Mobiliar mit Informationsstand

Inhalt

EDITORIAL

3 Alain Güntensperger

GEMEINDEINFORMATIONEN

- 6 Peter Wyss: «Viele freuen sich, wenn der Ableser erscheint!»
- 11 Berufliche Grundbildung Kauffrau/Kaufmann EFZ bei der Gemeinde Spiez
- 12 «Endlich Ferien» ... die genauen Daten bis 2026
- 13 An diesen Halb- oder Ganztagen ist schulfrei
- 15 Gemeinderechnung 2021 schliesst besser ab als budgetiert
- 16 Zytbörse Spiez - weil Tauschen Freude macht!
- 17 Aufhebung der Grabstätten - Abschied nehmen
- 19 Am 26. Juni ist Gartentag im Schloss
- 20 Sicher grillieren - ohne üblen Nachgeschmack
- 21 Giftmüllsammeltag
- 22 Bewegungswoche 60+ gemeinsam draussen unterwegs!
- 23 Strandweg: Fahrverbot und Regeln für Hunde beachten
- 25 Mittags- und Nachtruhe: häufigere Beschwerden im Sommer

SPIEZ MARKETING AG

- 26 Öffentliche Einladung
- 27 Der Spiezer Kultursommer

28 Spiezer Freiluft-Aktivitäten

29 Ich mach mit für Spiez - Gerry Freiburghaus

PUBLIREPORTAGE

- 30 Bircher Plattenbeläge AG
- 33 Rutronic Storen und Sonnenschutz
- 34 Die Bühne Event GmbH
- 37 Der «Esprit» Wein
- 38 Marty AG Spiez

GEWERBE-INFO

- 41 Bellavista
- 43 Akupunktur Champoud
- 45 Apotheke Drogerie Spiez
- 47 Hängemattenparadies
- 49 Bücherperron GmbH

KULTUR

- 50 Spiezer Läset-Sunntig
- 51 Spiezer Agenda 21
- 52 Schloss Spiez
- 53 Spielzeugmuseum Spiez
- 55 Kulturspiegel Spiez
- 57 Heimat- und Rebbaumuseum Spiez
- 58 Bibliothek und Ludothek Spiez
- 60 Kunsthaus Interlaken
- 61 SAC Niesen

KINDER

- 63 Familien Forum Spiez
- 65 Spielgruppe Spiez

SPORT

- 67 Vereinigte Schützen-gesellschaft Spiez
- 69 Spiezathlon 2022

KURSE

- 71 Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

MUSIK

- 73 Verein Musik Kultur
- 75 Gemischter Chor Faulensee

KIRCHE

- 76 Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez
- 77 Christliches Lebenszentrum
- 79 EGW Spiez
- 80 Reformierte Kirchgemeinde Spiez

POLITIK

- 85 Bürgerliches Forum

VERSCHIEDENES

- 87 Initiativgruppe 5G Spiez
- 89 Solina Spiez
- 90 Genossenschaft SpiezSolar
- 91 Schweizerische Fachvereini-gung Gebäudebegrünung
- 93 Interessengemeinschaft Kanderdelta UNTERHALTUNG
- 95 Kreuzworträtsel
- 96 Veranstaltungen
- 99 Wettbewerb

Abfuhrkalender Juni 2022

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2021 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	2	9	16	23	30
				7	14	21
Grünabfuhr				13	20	27
Papierabfuhr		1		15		29
Kartonabfuhr			8		22	

In Notfällen

Polizei 117
Feuerwehr 118
Ambulanz 144
Ärztlicher Notfalldienst 0900 57 67 47
Notfallapotheke 079 668 01 91



So liest Peter Wyss in fast 3000 Spiezer Wohnhäusern, Betrieben und Schächten Wasserzähler ab: mit Taschenlampe und einem speziellen Messgerät, das anzeigt, ob die Leitung intakt ist.

Peter Wyss: «Viele freuen sich, wenn der Ableser erscheint!»

Zweimal jährlich in jedem Haushalt den Wasserzähler ablesen: Dies ist der nüchterne Auftrag von Peter Wyss. Doch er erfüllt ihn mit viel Herzblut.

Eigentlich verbringt Peter Wyss mit seiner Frau Françoise bereits seit letztem Jahr sehr viel Zeit an der Nordsee, und mittelfristig möchten die beiden dorthin übersiedeln. Bis auf Weiteres aber kommt Peter jährlich zweimal für etwa zweieinhalb Monate zurück, um hier in Spiez getreulich seinen Job zu erfüllen: Wasserableser bei der Wasserversorgungsgenossenschaft Spiez und Aeschi, der WVG. Seit 2007 taucht Peter Wyss halbjährlich in mittlerweile 2780 Haushalten und Betrieben auf, steigt in Keller und in Schächte hinunter. Auch bei mir erschien er schon Dutzende Male auf seinem Roller, um gleich wieder zu entschwinden – der kräftige, etwas untersetzte Mann mit dem markanten, freundlichen Gesicht. Nun, etwa zwei Jahre vor seiner Pensionierung und seinem endgültigen Wegzug, besuche ich ihn in seinem kleinen «Hauenstein»-Reihenhaus bei der Kanderbrücke in Einigen. Hinter dem kleinen Garten und der hohen Mauer donnern Züge vorbei, vor dem Haus auf der Thun-

strasse rauscht Autolärm, immerhin etwas gedämpft durch die vordere Gebäudereihe. Peter führt mich in die überraschend geräumige Wohnung.

Peter Wyss, du liest in fast sämtlichen Haushalten der Gemeinde Spiez alle sechs Monate die Wasserzähler ab, damit man den Verbrauch in Rechnung stellen kann. Ein untypischer Job heutzutage – man könnte doch den Wasserverbrauch von ferne ablesen ...

Das ist so. Irgendwann wird das wohl kommen, aber das wird noch Jahre dauern. In Neubauten, oder wenn Zähler ersetzt werden müssen, bauen wir bereits solche ein, die später übers Netz abgelesen werden können. In Betrieb ist meines Wissens noch keiner. Zuerst müssen alte Leitungen ersetzt und Datenschutzfragen geklärt werden. Aber noch etwas ganz anderes spricht dagegen.

«Gerade während Corona waren manche Leute so froh, dass jemand kam. Auch in Spiez gibt es viele einsame Leute.»

Was denn?

Ich lese nicht nur ab, sondern suche auch jeden Frühling mit einem zusätzlichen Messgerät nach Wasserlecks. Das muss ich vor Ort und «von Hand» machen. Kommt dazu, dass sich viele freuen, wenn der Ableser kommt. Leute, die so kurz vorbeischauchen, sind für sie ganz wichtig. Einer weiss genau, wann ich komme. Der sieht irgendwo bereits meinen Roller und weiss: Jetzt ist er da. Er fragt auch immer: «Wann kommst du wieder?» Gerade während Corona waren manche Leute so froh, dass jemand kam. Auch in Spiez gibt es viele einsame Leute.

Trotz dieser Begegnungen musst du möglichst effizient arbeiten. Das ist sicher anstrengend ...

Ja, anstrengender, als man meint. In den Häusern laufe ich ständig Treppen hinunter in die Kellerräume und wieder hoch, etwa 100- bis 150-mal am Tag. Es gibt aber auch zahlreiche Schächte, bis zu drei Meter tief. Auch da gibt es Uhren, die abgelesen werden müssen. Da musst du auch wieder raus klettern. Das «hängt de scho a!». Ich schaue rasch nach, wie weit ich heute gelaufen bin. (nimmt das Handy hervor) 18 Kilometer, 25 000 Schritte! Und das war sogar ein kürzerer Tag als üblich.

Du suchst die Leute in ihrem privaten Umfeld auf. Gibt es da eine Art «oberste Verhaltensregel»?

Anstand! Manchmal muss man den Leuten erklären, worum es geht, vor allem in Mehrfamilienhäusern. Ich bin froh, dass die Leute mir vertrauen. Manchmal sagen sie, sie hätten nicht aufgeräumt, aber das ist nie ein Problem. Die, die sagen, sie hätten eine Unordnung, haben meist aufgeräumt.



Was gefällt dir, neben den guten Kontakten, besonders an dieser Tätigkeit?

Das selbständige Arbeiten. Im Betrieb fühle ich mich gut aufgehoben. Es ist ein tolles Team! Wenn du dort in die Büros kommst, spürst du das hundertprozentige Vertrauen.

Und was ist das Schwierigste an deinem Job?

(studiert lange) Immer wieder zu wissen, wo die Zähler sind. Es kommen jedes Jahr neue dazu. Jedes Haus ist anders. In 99 Prozent der Fälle weiss ich es. Manchmal aber stehe ich vor einem Haus und muss überlegen, wo der Zähler ist. Dann gehe ich hinein, und plötzlich gehe ich automatisch hier links, dort geradeaus, dann diese Türe usw. So kommt die Erinnerung wieder. Doch es gibt Schwierigeres als das.

Was denn?

Wie gehe ich damit um, dass jemand gestorben ist? Es gibt so viele liebe, gute Leute. Du kommst an, denkst nicht an so etwas, und dann erfährst du, dass der Mann gerade gestern gestorben ist. Du weisst nicht, was tun. Es tut mir leid. Das beschäftigt mich unglaublich. Das kommt jedes Jahr vor! Daran habe ich zu kauen.

Und da nimmst du dir jeweils Zeit für die Leute?

Ich versuche es. Wenn sie reden, dann nehme ich mir die Zeit, ganz klar. Aber ich will das Gespräch nicht von mir aus anfangen.

Musst du denn einen straffen Zeitplan einhalten?

Nein, ich habe ein Zeitfenster, das gross genug ist. Ich kann anfangen und aufhören, wann ich will. Ich habe eigentlich immer Zeit.

Wenn du einen Haushalt immer vergessen würdest, hätte der dann quasi Gratis-Wasser?

Nein, das geht nicht. Der ist hier drauf. (zeigt aufs Handy) Diese App zeigt mir jeden Zähler. Wenn ich einen abgelesen habe, verschwindet er. So zeigt es mir am Schluss diejenigen an, die ich noch nicht abgelesen habe.

Kannst du die Höhe des Wasserverbrauchs eigentlich beurteilen?

Theoretisch schon. Ich sehe, wenn ein Haus lange leer steht, wenn die Anzahl Mieter sich stark verändert oder wenn beispielsweise eine Toilette rinnt.

Grosser Katzenfan – Peter Wyss mit einem Foto der tigerähnlich gemusterten Katze Prinzi, die bereits am künftigen neuen Wohnort in Norddeutschland lebt.



Peter Wyss liebt die Natur, auch in seinem vielfältigen Garten seines Reihenhauses in Einigen.

Du warst Verkäufer, dann Filialleiter bei Coop und führtest während 27 Jahren ein Videogeschäft in Steffisburg. Wie kamst du zum Wasserablesen?

Das Videogeschäft rentierte immer weniger, trotz Automatisierung des Ladens. Ich selbst hatte von da an nur noch wenig zu tun, da die Kunden ihre Filme an den Automaten holten. Da las meine Frau in der Zeitung, dass die WVG Spiez-Aeschi Wasserableser suche. Ich fand, weshalb eigentlich nicht, und rief dort an. Irgendwann konnte ich mich vorstellen gehen. Schon als ich rein kam, war da eine sehr gute Atmosphäre, ich fühlte mich sofort wohl. Ich konnte das Team überzeugen, dass ich der Richtige für diesen Job bin. So erhielt ich ihn.

War es denn nach der Selbständigkeit nicht hart, plötzlich wieder angestellt zu sein?

Auf den ersten Blick schon. Aber ich bin, wie erwähnt, frei in der Zeiteinteilung. Niemand diktiert mich herum. Ich bin zwar angestellt, aber dennoch sehr selbständig.

Filme prägten lange Zeit dein Leben. Welche schaust du am liebsten?

Das können Komödien sein, aber auch Dokumentationen. Oder ab und zu einen James Bond, wenn ich etwas sehen will, bei dem ich nicht viel überlegen muss. Ich mag aber auch nachdenkliche Filme. Sie dürfen einfach nicht zu kompliziert sein, so dass man plötzlich den Faden verliert.

Und dein Lieblingsfilm?

«Alien» – einer der ersten Filme, die ich im Kino sah. Ich schleppte sogar meinen Vater mit in diesen Film. Den ersten «Alien» sah ich dreimal.

Sind Filme für dich heute noch wichtig?

Eigentlich nicht, viel mehr die Katzen! Es wäre schlimm für mich, ohne diese Tiere zu leben.

Was fasziniert dich an den Katzen?

Ihr Charakter, ihre Selbständigkeit. Dennoch beschäftige ich mich intensiv mit den Katzen, wenn ich zu Hause bin – ich spiele und spreche mit ihnen, renne mit ihnen herum, rufe sie. Ich glaube, es gibt auf der ganzen Welt keinen Zweiten, der sich so auf sie einlässt wie ich! (lächelt)

Welche Art von Katzen haltet ihr denn?

Vor allem sibirische Waldkatzen, die Unterart «Neva Masquerade», langhaarige, mit blauen Augen. Wir haben sie lange Zeit sogar gezüchtet, eher hobbyässig. Aber ich mag auch ganz andere Rassen. (holt ein gerahmtes Foto einer leopardenähnlich gefleckten Katze) Prinzi, eine Bengal-Katze, ist nun bereits in Deutschland. Sie ist extrem anhänglich, wir holten sie in der Nähe von Frankfurt. Ich war sofort fasziniert von ihr – und sie von mir.

«In Norddeutschland, in unserem Bauernhaus, da ist es so ruhig, dass ich mich einen Moment lang fragte, ob ich das wirklich will. Heute sage ich aber klar ja.»

Züchten hat ja oftmals auch fragwürdige Seiten ...

Das ist so. Aber wir haben zum Beispiel immer darauf geachtet, dass wir keine Inzucht betreiben. Wir gaben uns auch immer grosse Mühe mit dem Auslesen der Zuchttiere. Sie lebten bei uns im Paradies. Sie hatten viel Platz, konnten jederzeit hinaus. Nicht bis auf die Strasse, nur in den Garten. Wenn wir Katzen verkauften, brachten wir sie immer selbst an den neuen Ort, um zu beurteilen, ob die Leute und die Situation geeignet waren.

Du und deine Frau verbringen seit Kurzem viel Zeit in Deutschland, ihr möchtet später ganz auswandern. Was gab den Anstoss zu dieser grossen Veränderung?

Ganz einfach: Ich suchte einen Punkt, wo ich meine Ruhe habe. In der Schweiz fand ich das nicht – oder diese Orte lagen finanziell ausserhalb meiner Möglichkeiten. Ich muss einfach etwas haben, wohin ich mich zurück ziehen kann. Aber hier habe ich den Lärm von Strasse und Bahn, im Sommer auch von der Seewiese, wo oft laut gefeiert wird – all das wirkt mit der Zeit zermürend. Man wird ja älter und nimmt den Lärm allmählich anders wahr.

Ein mutiger Entscheid – manche kämpfen in ihrem Leben mit Problemen, die sie nie lösen ...

Das ist genau so. Ich muss aber auch sagen: Mit der Veränderung musst du dann auch umgehen können. Jetzt in Norddeutschland, in unserem umgebauten Bauernhaus mit dem grossen Grundstück: Da ist es so ruhig, dass ich mich zunächst einen Moment lang fragte, ob ich das wirklich will. Heute sage ich aber klar ja. Auch die Nähe zur Nordsee geniesse ich sehr, insbesondere den Weitblick am Meer.

Wie hast du den neuen Wohnort gesucht?

Ich wollte schon immer an die Nordsee. Gefunden habe ich unseren künftigen Wohnort im Internet. Der Ort ist für mich perfekt. Wir haben auch bereits gute Kontakte zu unseren Nachbarn. Man hilft einander, denn der nächste grössere Ort ist etwa 15 Kilometer entfernt. Auch mein zwei Jahre älterer Bruder wohnt in der Nähe. Das schätze ich sehr. Manche Freunde, auch unsere drei Kinder, besuchen uns von der Schweiz aus. Sie kommen und bleiben einige Tage. Oben im Haus haben wir ein kleines Logis, wo sie wohnen können.

Trotz deines baldigen Wegzugs stelle ich dir noch unsere Standardfragen: Was gefällt dir am besten in Spiez?

Natürlich die Bucht. Auch wenn das jeder sagt: Die ist einfach megamässig, die ist so schön! Die ganze Atmo-

sphäre mit dem Schloss, dem Niesen, dem Weinberg – ein perfekter, einzigartiger Ort.

Und was würdest du ändern in Spiez, wenn du wünschen könntest?

Dass in Spiez etwas weniger Kommerz betrieben wird. Weniger Anlässe, mehr Ruhe. Zurück zur Normalität, nicht immer mehr, mehr, mehr. Festivals wie das Seaside, das Rox und andere – die müssten nicht unbedingt in der Bucht sein. Die Möglichkeiten sind heute schon enorm, auch in der Bucht. Aber zugegeben, ich bin extrem ruhebedürftig, deshalb wandere ich ja aus. (lacht)

Interview und Fotos: Jürg Alder

Filialleiter, Inhaber einer Videothek, Wasserableser

Man erkennt ihn an seinem Roller, mit dem er durch die Quartiere kurvt: Seit 15 Jahren ist Peter Wyss (62) als Wasserzähler-Ableser in der Gemeinde Spiez unterwegs. Für die Wasserversorgungsgenossenschaft Aeschi und Spiez (WVG) liest er zweimal jährlich in mittlerweile 2780 Haushalten den Wasserzähler ab – und es werden immer mehr. Damit hat er das grösste Pensum der drei Ableser der WVG. Aufgewachsen ist Peter Wyss als mittlerer von drei Brüdern in Interlaken. Als er elfjährig war, zog die Familie nach Thun. Der Vater war Lastwagenchauffeur, die Mutter Büroangestellte. Am liebsten hätte Peter beruflich mit Tieren zu tun gehabt, doch gab es damals keine Möglichkeiten. Er absolvierte eine Verkaufslehre bei Coop und wurde Leiter der Filiale Interlaken, die er während drei Jahren führte. 1984 beschloss er, seiner Begeisterung für Filme nachzuleben: Er gründete die Videothek Videostudio in Steffisburg, die er bis 2011 führte. «Eine ganz tolle Zeit», erinnert sich Peter Wyss. Parallel dazu fing er 2007 bei der WVG an.

Seine spätere Frau Françoise hatte er an seiner Arbeitsstelle in Thun kennen gelernt. Sie heirateten 1985 und zogen im eigenen Reihenhaus in Einigen eine Tochter und zwei Söhne auf, die heute erwachsen sind. Françoise arbeitete für ein Bundesamt und eine Krankenkasse. Peters ganz grosse Leidenschaft sind Katzen, das Paar züchtete sogar eine Zeitlang sibirische Waldkatzen. Letztes Jahr kauften die beiden in Ostfriesland an der deutschen Nordsee, unweit der Grenze zu Holland, ein Grundstück samt einem Bauernhaus. Noch arbeitet Peter als Ableser der WVG. Er will aber nach seiner Pensionierung in zwei bis drei Jahren definitiv nach Deutschland umziehen. Seine Frau und die gegenwärtig sieben Katzen leben bereits dort.



bzi
Bildungszentrum
Interlaken

Infoabend
16. Juni 2022
ab 18.30 Uhr
online

Unser Lehrgangsangebot

> BMS 2 Vorbereitung (EA)	ab August 2022
> Sachbearbeiter/-in Personalwesen edupool.ch	17. August 2022
> Holzbau-Vorarbeiter/-in mit eidg. Fachausweis	20. Oktober 2022
> Sachbearbeiter/-in Technik edupool.ch	26. Oktober 2022
> Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen edupool.ch	31. Oktober 2022

Unser Kursangebot

Führung, Wirtschaft & Sprachen

> Englisch Niveau B1-C2 und Spanisch	ab August 2022
> Digitales Arbeiten 4.0 - effizientere Arbeitsmethodik	8. September 2022
> Interkulturelle Führung - erfolgreicher Umgang mit kulturellen Unterschieden <small>*neu*</small>	14. September 2022
> Digital Marketing für Einsteiger - Intensivkurs	24. September 2022
> Deutschkurs intensiv für Serviceangestellte & Hauswirtschaft	17. Oktober 2022
> Auftrittskompetenz - jeder Schritt ein Auftritt	17. Oktober 2022

Pflege & Gesundheit

> Moderne Wundbehandlung für Pflegefachpersonen	31. August 2022
> Deutschkurs für Mitarbeitende Pflege & Betreuung <small>*neu*</small>	5. September 2022
> Vertiefung Wundbehandlung für Pflegefachpersonen	14. September 2022
> Palliative Care A2	20. Oktober 2022
> Diversity Leadership - Der Schlüssel zum Erfolg ist Vielfalt <small>*neu*</small>	2. November 2022

Persönlichkeitsentwicklung

> Brush-up Assistenz <small>*neu*</small>	31. August 2022
> Überzeugender (im Beruf) durch Selbsterkenntnis <small>*neu*</small>	1. November 2022
> Mentaltraining <small>*neu*</small>	9. November 2022
> Bewerbungscoaching - Einzelunterricht <small>*neu*</small>	laufend

Holz, IT & Technik

> NIN Messpraktikum <small>*neu*</small>	20. Oktober 2022
> Refresher NIN 2020 Messpraktikum <small>*neu*</small>	21. Oktober 2022
> ICT Advanced-User SIZ Texte	27. Oktober 2022

Information, Beratung & Unterlagen
Bildungszentrum Interlaken bzi . Weiterbildung . Obere Bönigstrasse 21 . 3800 Interlaken
T 033 508 48 04 . weiterbildung@bzi.ch . www.bzi.ch/de/weiterbildung

Berufliche Grundbildung Kauffrau/ Kaufmann EFZ bei der Gemeinde Spiez

Ab Sommer 2023 bietet die Einwohnergemeinde Spiez zwei Lehrstellen als Kauffrau/Kaufmann EFZ an.

Die Gemeinde Spiez liegt am Südufer des Thunersees mit der schönsten Bucht Europas. Sie besteht aus den fünf Bäuerten Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Faulensee und Einigen. Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 130 Mitarbeitenden, welche in insgesamt sieben Abteilungen Verantwortung übernehmen.

Die kaufmännische Grundbildung wird dank der BiVo 2023 wettbewerbsfähiger und attraktiver. Der Umgang mit Veränderungen in Wirtschaft und Gesellschaft und die Motivation zum lebenslangen Lernen sind zentral.

Letzten Sommer habe ich meine Lehre hier angetreten und ich erlebte einen Superstart ins Berufsleben. Sie ist das Sprungbrett für meine Karriere und wer weiss, wo ich einst landen werde. Denn im Anschluss an meine KV-Lehre stehen mir vielfältige und spannende Weiterbildungs- und Laufbahnmöglichkeiten offen.

Wer von uns hätte sich damals vorgestellt, dass wir einst zum Team der Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung Spiez zählen würden. Meine Gspähni und ich heissen dich schon heute herzlich willkommen.



Das sind wir im Alter von 14 Jahren:
Lynn, Micha, Katja, Alisa, Carmelle, Johanna und Lea. Foto: zvg

Seit meinem Eintritt im August 2021 staune ich regelmässig über die zahlreichen Aufgaben, die in einer Gemeindeverwaltung zu erledigen sind. Gegenwärtig lerne ich bei der Abteilung Finanzen, worum es sich bei der Kreditoren- und Debitorenbewirtschaftung handelt und lerne den sorgfältigen Umgang mit unseren Steuergeldern. Das ist

übrigens gar keine trockene Materie. Auch im Personaldienst fühle ich mich schon daheim und habe hier nun die Möglichkeit, diese beiden Lehrstellen auszuschreiben und dich «gluschtig» zu machen. Das nächste Ausbildungsjahr bringt mich dann in die Einwohnerkontrolle. Hier soll die Post so richtig abgehen; darauf freue ich mich schon heute. Wenn du im Sommer 2023 die Lehre bei uns beginnst, kann ich dir dann einiges über die Aufgaben der Gemeindegemeinschaft erzählen. Einzelne Aufgabenpakete bearbeite ich selbstständig und übernehme dabei gerne Verantwortung. Die zuständigen Praxisausbilder/innen fördern und fordern uns Lernenden und begegnen uns auf Augenhöhe. Wir sind alle total gut integriert und fühlen uns wichtig und wertvoll. Das gibt mir ein gutes Gefühl und ich bin sicher, auch dir wird es bei uns gefallen. Zudem ist die Gemeindeverwaltung am Sonnenfels super gelegen. Brüttest du über eine scheinbar unlösbare Aufgabe, lass den Blick über den Thunersee oder in die Berge schweifen, denk dabei gut nach, und plötzlich liegt die Lösung vor dir.

Triffst folgendes auf dich zu, bist du bei uns goldrichtig:

- Sekundarschul- oder Realschulabgänger/in mit abgeschlossenem berufsvorbereitendem Schuljahr;
- du beherrschst das Zehnfingersystem und arbeitest gerne am Computer;
- Sprachen und Mathematik zählen zu deinen Lieblingsfächern;
- auf dich ist Verlass;
- du bist fröhlich, offen und aufgestellt;
- und du bist interessiert und mitdenkend unterwegs

Die Praxisausbilder/innen freuen sich, dich in den nächsten drei Jahren zu coachen, und wir Lernenden versichern dir: Eine KV-Lehre hier bei der Gemeindeverwaltung ist einfach cool; es herrscht ein herzliches Arbeitsklima und ich fühlte mich von Beginn an überall wohl.

Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben, Lebenslauf mit Foto, Schulzeugnisse, Multi-check) bis am 20. Juni 2022 an die Einwohnergemeinde Spiez, Personaldienst, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Unsere Lehrlingsverantwortliche, Pia Steiner, steht dir für allfällige Fragen gerne zur Verfügung: 033 655 33 80. Und google uns doch mal auf www.spiez.ch

KV-Lernende 1. Lehrjahr,
Stage im Personaldienst

«Endlich Ferien» ... die genauen Daten bis 2026

Wer seine Ferien frühzeitig planen will, findet hier die Daten für die nächsten vier Jahre.

Auch in Spiez richten sich die Ferien nach dem immerwährenden Ferienkalender gemäss Kalenderwochenzählung (DIN-Norm) des Kantons Bern. Nur die Sportferien können von den Gemeinden innerhalb der Wochen 2 bis 14 frei gewählt werden. In Spiez finden sie jeweils in der Woche 8 statt. Schulschluss vor den Fe-

rien ist am Freitag nach Stundenplan, vor den Sommerferien am Freitagmittag. Der Freitag nach Auffahrt ist schulfrei. In einem Jahr, welches einem Schaltjahr mit 53 Wochen folgt, dauern die Sommerferien sechs Wochen (Wochen 27-32). Dies wird 2027 und 2033 der Fall sein.

Schuljahr 2022/2023

Schulbeginn	Montag	15.08.2022				33
Herbstferien	Samstag	24.09.2022	bis	Sonntag	16.10.2022	39-41
Winterferien	Samstag	24.12.2022	bis	Sonntag	08.01.2023	52-01
Sportferien	Samstag	18.02.2023	bis	Sonntag	26.02.2023	8
Frühlingsferien	Freitag	07.04.2023	bis	Sonntag	23.04.2023	15-16
Sommerferien	Samstag	08.07.2023	bis	Sonntag	13.08.2023	28-32

Schuljahr 2023/2024

Schulbeginn	Montag	14.08.2023				33
Herbstferien	Samstag	23.09.2023	bis	Sonntag	15.10.2023	39-41
Winterferien	Samstag	23.12.2023	bis	Sonntag	07.01.2024	52-01
Sportferien	Samstag	17.02.2024	bis	Sonntag	25.02.2024	8
Frühlingsferien	Samstag	06.04.2024	bis	Sonntag	21.04.2024	15-16
Sommerferien	Samstag	06.07.2024	bis	Sonntag	11.08.2024	28-32

Schuljahr 2024/2025

Schulbeginn	Montag	12.08.2024				33
Herbstferien	Samstag	21.09.2024	bis	Sonntag	13.10.2024	39-41
Winterferien	Samstag	21.12.2024	bis	Sonntag	05.01.2025	52-01
Sportferien	Samstag	15.02.2025	bis	Sonntag	23.02.2025	8
Frühlingsferien	Samstag	05.04.2025	bis	Sonntag	20.04.2025	15-16
Sommerferien	Samstag	05.07.2025	bis	Sonntag	10.08.2025	28-32

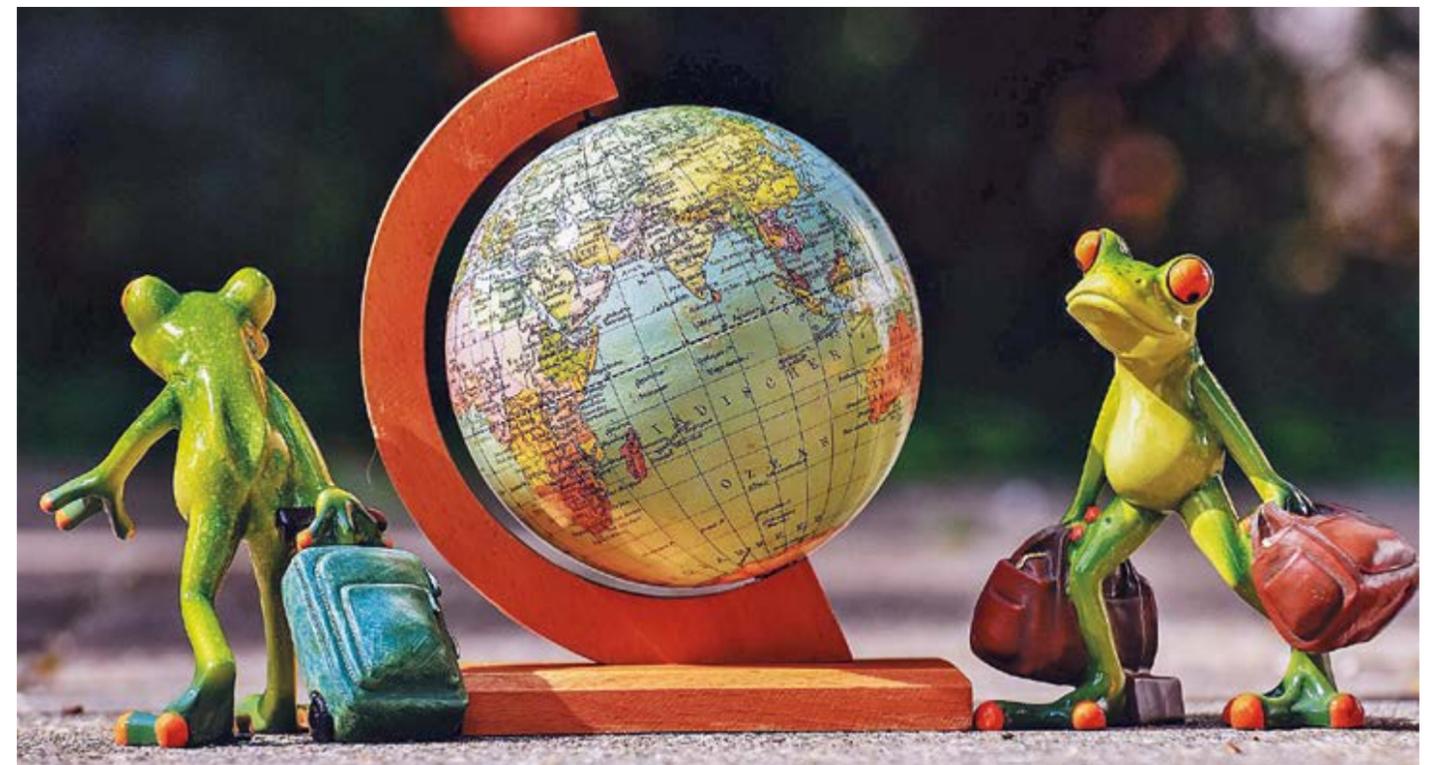
Schuljahr 2025/2026

Schulbeginn	Montag	11.08.2025				33
Herbstferien	Samstag	20.09.2025	bis	Sonntag	12.10.2025	39-41
Winterferien	Samstag	20.12.2025	bis	Sonntag	04.01.2026	52-01
Sportferien	Samstag	14.02.2026	bis	Sonntag	22.02.2026	8
Frühlingsferien	Freitag	03.04.2026	bis	Sonntag	19.04.2026	15-16
Sommerferien	Samstag	04.07.2026	bis	Sonntag	09.08.2026	28-32

Bildungskommission Spiez

An diesen Halb- oder Ganztagen ist schulfrei

Spiezmarkt, Kollegiumstag oder Semesterwechsel sind Gründe, weshalb der Schulunterricht jeweils ausfallen wird.



Ob verreisen oder zuhause bleiben: Die freien Halb- oder Ganztage geben ein bisschen Spielraum.

Bild: pixabay.com

Die Bildungskommission hat die freien Halbtage für das kommende Schuljahr 2022/2023 auf Antrag der Schulleitungskonferenz wie folgt festgelegt:

- Montag, 12. September 2022 - Nachmittag; Spiezmarkt (1 Halbtage)
- Montag, 21. November 2022 - ganzer Tag; Kollegiumstag (2 Halbtage)
- **Freitag, 27. Januar 2023 - ganzer Tag; Semesterwechsel Längenstein (2 Halbtage)***
- Montag, 20. März 2023 - ganzer Tag; Kollegiumstag (2 Halbtage)

- Mittwoch, 10. Mai 2023 - Vormittag; Berner Bildungstag (1 Halbtage)
- Freitag, 19. Mai 2023 - ganzer Tag; Brücke Auffahrt (2 Halbtage)

* nur Schulzentrum Längenstein, d.h. auf der Primarstufe findet der Unterricht an diesem Tag nach Stundenplan statt; die Primarstufe bezieht diese beiden Halbtage individuell zum Hospitieren.

Abteilung Bildung
Bildungskommission Spiez

Bücherwurm oder Wasserratte?

Individuelle Bedürfnisse, persönliche Lösungen.



Ihre Bank seit 1826.

Für Generationen.
033 227 31 00
termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung
aekbank.ch



Gemeinderechnung 2021 schliesst besser ab als budgetiert

Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Überschuss im Gesamthaushalt von rund 1,7 Mio. Franken ab. Budgetiert war ein Defizit von knapp 240'000 Franken.

1'693'649 Franken betrug der Ertragsüberschuss im Gesamthaushalt der Gemeinde Spiez letztes Jahr. Damit schloss die Rechnung 2021 deutlich besser ab als erwartet. In seinem Budget hatte der Gemeinderat mit einem Defizit von 236'630 Franken gerechnet. Die Besserstellung beträgt demnach rund 1,9 Mio. Franken. Der Umsatz lag bei über 67 Mio. Franken. Die Gemeinde erwirtschaftete einen Geldfluss (Cashflow) von knapp 600'000 Franken.

Grundsätzlich ist das positive Ergebnis geprägt von der erstmaligen Entnahme aus der Neubewertungsreserve der Liegenschaften des Finanzvermögens von rund 2,2 Mio. Franken. Diese Entnahme war in dieser Gröszenordnung budgetiert. Zu beachten gilt, dass dieser «Buchhaltungseffekt» keinen Einfluss auf die Selbstfinanzierung hat und der Gemeinde Spiez dadurch keine Einnahmen generiert. Sowohl der Personal- als auch der Sachaufwand schliessen leicht besser ab als budgetiert. 18,7 Mio. Franken oder etwas weniger als die Hälfte des Steuerertrags (49 Prozent) lieferte die Gemeinde an die kantonalen Lastenausgleichssysteme ab. Die Entwicklung hat sich auf das Berichtsjahr 2021 hin etwas verbessert.

Mit Ausnahme der Spezialfinanzierung «Abwasserbeseitigung» schliessen alle Spezialfinanzierungen positiv ab.

Die Gemeinde tätigte im vergangenen Jahr Bruttoinvestitionen von rund 7,3 Mio. Franken. An diese Investitionen konnten rund 2,3 Mio. Franken an Subventionen angerechnet werden. Den Nettoinvestitionen von 4,9 Mio. Franken steht eine Selbstfinanzierung von rund 4,3 Mio. Franken gegenüber.

Auch der Steuerhaushalt schliesst positiv ab

Nach Vornahme der gesetzlich vorgeschriebenen Einlage in die finanzpolitischen Reserven von rund 1,9 Mio. Franken schliesst der Allgemeine Haushalt (Steuerhaushalt) mit einem Überschuss von rund 1,9 Mio. Franken ab. Ohne diese zusätzlichen Abschreibungen hätte der Überschuss im allgemeinen Haushalt demnach 3,8 Mio. Franken betragen. Budgetiert war ein ausgeglichenes Ergebnis. Die Besserstellung gegenüber dem Budget lässt sich hauptsächlich auf höhere Steuererträge von rund 2,4 Mio. Franken zurückführen.

Ein Teil des Rechnungsüberschusses ist mit der Entnahme aus der Neubewertungsreserve entstanden. Daher muss das vorliegende Ergebnis relativiert werden. Trotzdem zeigt sich wiederum, dass die Behörden und Verwaltungsabteilungen die finanziellen Mittel bei den beeinflussbaren Bereichen sparsam und wirtschaftlich eingesetzt haben. Die wirtschaftlichen Auswirkungen der Corona-Pandemie sind zudem weniger stark ausgefallen als befürchtet.

Abteilung Finanzen

Ausführliche Informationen zur Jahresrechnung 2021 im Internet

Die vollständige, ausführliche Rechnung 2021 der Gemeinde Spiez ist im Internet abrufbar unter www.spiez.ch/verwaltung/downloads. Dem Grossen Gemeinderat (GGR) wird die Rechnung 2021 an seiner Sitzung vom 20. Juni 2022 zur Genehmigung vorgelegt. Fragen zur Rechnung 2021 beantwortet die Abteilung Finanzen der Gemeinde Spiez gerne unter 033 655 33 40.

Eckwerte Jahresrechnung 2021

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Gesamthaushalt			
Ergebnis Erfolgsrechnung	CHF 1'693'649	CHF -236'630	CHF 2'946'671
Selbstfinanzierung	CHF 4'268'404	CHF 1'438'130	CHF 7'135'407
Ergebnis Geldflussrechnung	CHF 594'628		CHF 558'777
- davon betr. Tätigkeit	CHF 6'167'569		CHF 5'150'200
- davon Investitionen	CHF -5'525'735		CHF -3'803'043
- davon aus Finanzierung	CHF -47'206		CHF -788'380
Nettoinvestitionen	CHF 4'985'866	CHF 7'303'000	CHF 3'237'209
Selbstfinanzierungsgrad	85.6 %	20.1 %	224.7 %
Langfristige Schulden	CHF 9'000'000		CHF 12'000'000



Zytbörse Spiez - weil Tauschen Freude macht!

Am Donnerstag, 30. Juni gibt es wieder Informationen zur Zytbörse im DorfHus: Registrieren, Anmelden, Mitmachen ... wie funktioniert das?



Zunächst erhalten Sie folgende Informationen: Registrierung und Anmeldung, Publizierung eines Inserats, Suche von Angeboten und Gesuchen, Teilnahmebedingungen, Nachfragen verschicken u.a.m. Anschliessend werden wir all Ihre offenen Fragen klären.

Wir freuen uns über zahlreiche Zeit-Tausch-Interessierte!

Abteilung Soziales

Infoanlass im DorfHus

Donnerstag, 30. Juni von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr im DorfHus, Spiezbergstrasse 3, Spiez.

Keine Anmeldung erforderlich.

www.zytboerse-spiez.ch

Nach der langen Pandemiepause wollen wir der Zytbörse Spiez wieder etwas Schwung geben. Haben Sie Lust, beim Zeit-Tauschen dabei zu sein? Am Donnerstag, 30. Juni von 17.00 bis 18.30 Uhr klären wir all Ihre Fragen und geben Ihnen eine Einführung in die Handhabung der digitalen Plattform der Spiezer Zytbörse.

Öffnungszeiten

der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
8.30-11.45 / 14.00-17.00 Uhr
Mittwoch
14.00-18.00 Uhr / Vormittags geschlossen

Webseite der Gemeinde:

www.spiez.ch

Gemeinde Spiez - Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15
gemeindeschreiberei@spiez.ch

Dienstzweig Steuern, 033 655 33 60
steuern@spiez.ch

Personaldienst, 033 655 33 80
personaldienst@spiez.ch

Abteilung Bildung, 033 655 33 68
bildung@spiez.ch

Abteilung Sicherheit, Einwohnerdienste
033 655 33 48, sicherheit@spiez.ch

Abteilung Finanzen, 033 655 33 40
finanzen@spiez.ch

Dienstzweig Liegenschaften, 033 655 33 84
liegenschaften@spiez.ch

Abteilung Soziales, 033 655 33 55
soziales@spiez.ch

Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 33 11
kjas@spiez.ch

Fachstelle 60+, 033 655 46 45
dorothea.maurer@spiez.ch

Abteilung Bau, 033 655 33 22
bau@spiez.ch

Werkhof, 033 655 33 70
werkhof@spiez.ch

AHV-Zweigstelle Thun, 033 225 82 59
ahvzweigstelle@thun.ch

Aufhebung der Grabstätten - Abschied nehmen

Am Samstag, 11. Juni 2022, um 10.00 Uhr, findet die Besinnungsfeier zur Aufhebung der Grabstätten auf dem Spiezer Friedhof statt.



Der Friedhof in Spiez.



Bild: zvg

Bild: pixabay.com

Die gesetzliche Grabesruhe dauert mindestens 20 Jahre. Die Gräber der Gemeinde Spiez werden in der Regel aufgrund der Platzverhältnisse und gemäss Friedhofsplanung frühestens nach 24 Jahren aufgehoben. Auf den Friedhöfen Spiez, Einigen und Faulensee werden auch dieses Jahr Gräber aufgehoben.

Mit einer kurzen religiösen Feier wollen die evangelisch-reformierte und die römisch-katholische Kirche sowie die Gemeinde Spiez am Samstag, 11. Juni 2022 die bevorstehende Aufhebung der Grabstätten bewusst gestalten - mit der Aufhebung der Gräber verschwindet auch ein Teil der Erinnerung an die Verstorbenen (vgl. SpiezInfo vom März 2022, S. 19).

Zu diesem Abschiednehmen sind alle eingeladen, die die Gräber nochmals besuchen möchten. Die Feier wird auch für die Friedhöfe Einigen und Faulensee zentral in Spiez durchgeführt.

Zur öffentlichen Feier laden die Friedhofverwaltung der Abteilung Sicherheit sowie die evangelisch-reformierte und die römisch-katholische Kirche ein.

Abteilung Sicherheit
Evangelisch-reformierte und
Römisch-katholische Kirchgemeinde



Lieber die Katze in der Tasse als der Tee auf dem Sofa

Tätigkeitsbericht 2021

Trotz allen Herausforderungen dürfen wir dankbar auf das vergangene Jahr blicken.

Ein spezieller Dank gilt allen Mitarbeitenden, welche die Menschen begleitet und zuverlässig ihre Aufgaben erledigt haben.

Den Bericht finden Sie auf unserer Website **oertlimatt.ch**

Möchten Sie mehr über die Oertlimatt wissen?

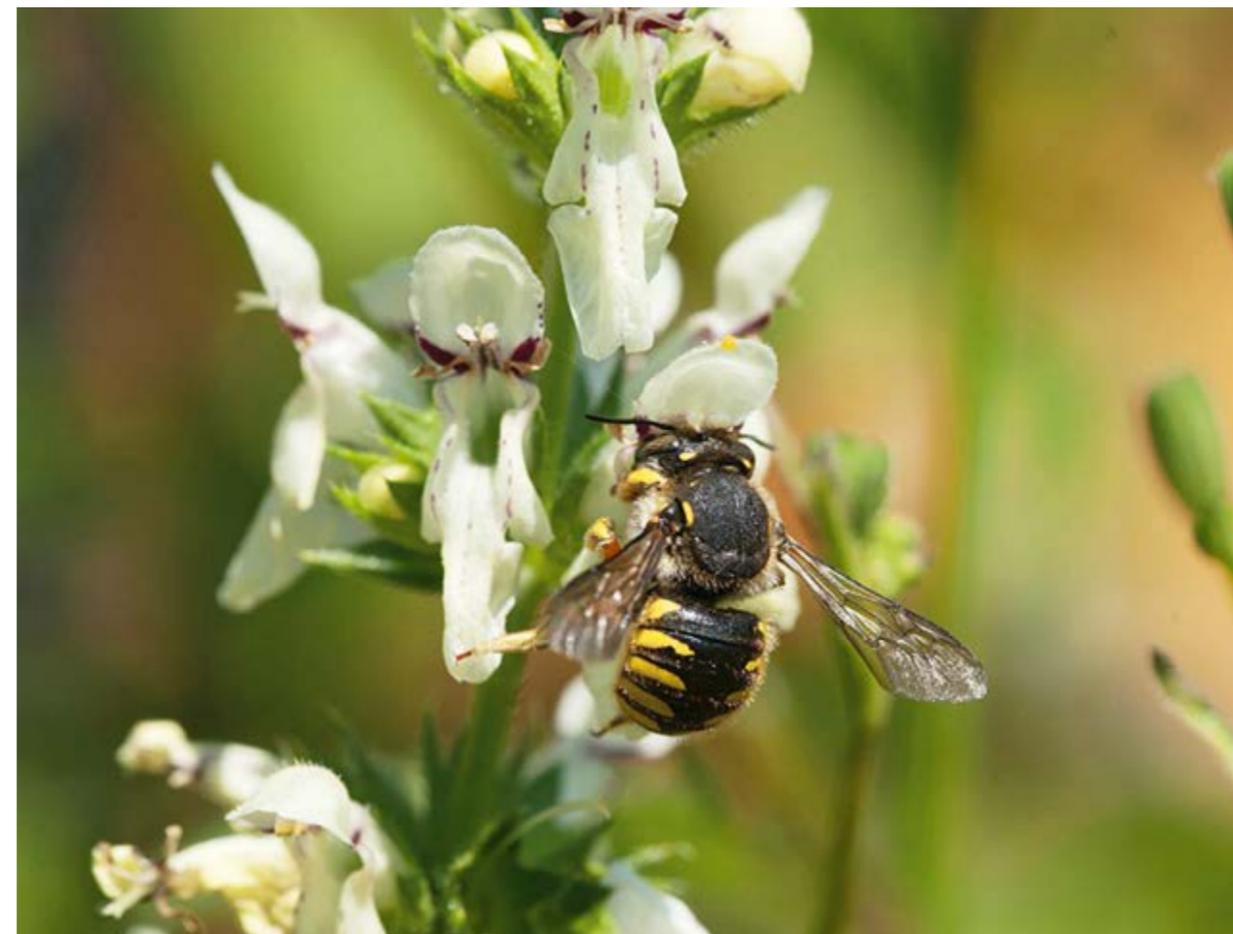
Gerne dürfen Sie sich bei uns melden.

Alters- und Pflegeheim Oertlimatt
Leissigenstrasse 30 3704 Krattigen www.oertlimatt.ch



Am 26. Juni ist Gartentag im Schloss

Die Artenvielfalt im eigenen Garten entdecken und fördern.



Eine Wollbiene auf der Blüte vom Aufrechten Ziest (Familie der Lippenblütler).

Foto: A. Jaun

Die Kultur- und die Naturlandschaft sind unter starkem Druck und damit auch Tiere und Pflanzen dieser Lebensräume. Naturnahe Privatgärten können einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung und Förderung der Artenvielfalt leisten. Am **Sonntag, 26. Juni 2022** können Sie sich im und um das Schloss Spiez inspirieren und durch verschiedene Fachpersonen beraten lassen, Unterstützungsmöglichkeiten der Gemeinde kennenlernen, Beispielgärten entdecken und die Faszination Artenvielfalt mit Insektennetz und Becherlupe selbst erleben. Schwerpunktthema bilden die Wildbienen als faszinierende und sehr gute Zeiger vielfältiger Lebensräume. Es kann auch beim Bau von Wildbienenhilfen mitgearbeitet werden. Sehr gut auch für Familien mit Kindern geeignet!

Dieser Gartentag wird in Partnerschaft mit dem Schloss Spiez durchgeführt.

Besucherinnen und Besucher erhalten eine «Wildbienenpflanze» für den eigenen Garten und einen Gutschein für eine kostenlose Erstberatung als möglicher Startschuss auf dem Weg zu einem wildbienenfreundlichen Garten!

Programm
Verschiedene Themenführungen, Infostände und ein Wildbienenatelier ab 10 Uhr bis 17 Uhr. Das Detailprogramm ist unter www.spiez.ch und www.schlossspiez.ch zu finden.

Abteilung
Hochbau / Planung / Umwelt

Sicher grillieren – ohne üblen Nachgeschmack

Beim Grillieren ist stets Vorsicht geboten – die wichtigsten Tipps zum sicheren Grillieren.

Verbrennungen beim scheinbar harmlosen Grillplausch sind selten tödlich, aber immer schmerzhaft und manchmal unwiderruflich entstellend. Leider sind es in fast zwei Dritteln aller Fälle Kinder, die zu Opfern von Verbrennungsunfällen werden.

Nicht selten unterschätzen Hobby-Grillmeister beim Grillplausch mit der Familie die Feuer- und Explosionsgefahr. Wer die folgenden Tipps beherzigt, steht vor einer vergnüglichen und zugleich sicheren Grillsaison:

Allgemein

- Der Grill sollte einen festen Stand auf einer nicht brennbaren Unterlage haben.
- Nur im Freien grillieren.
- Der Grill sollte immer genügend Abstand zu brennbaren Materialien und Gegenständen haben.
- Ein Grill muss immer beaufsichtigt werden, Kinder sind nie unbeaufsichtigt in der Nähe zu lassen.

Kohlegrill

- Zum Anzünden Anzündkamine oder Anzündwürfel verwenden – keinen Brennsprit und kein Benzin.
- Auf keinen Fall Anzündflüssigkeit nachgiessen (Explosionsgefahr).
- Asche entweder mit Wasser löschen oder 48 Stunden ausglühen lassen – und dann in einem nicht brennbaren Abfalleimer mit Deckel entsorgen.

Gasgrill

- Gasschläuche und Anschlüsse regelmässig auf Lecks prüfen: Leitung mit Seifenwasser bestreichen; Blasen weisen auf undichte Stellen hin.
- Beschädigte, spröde oder rissige Gasschläuche ersetzen.
- Bei Gasgeruch sofort alle Ventile schliessen.
- Nicht rauchen in der Nähe eines Gasgrills.
- Achtung: Composit-Gasflaschen nicht unter einem Grill oder in unmittelbarer Nähe einer heissen Oberfläche platzieren – die äussere Schicht ist hitzeempfindlich.

Kindersicher grillieren

- Kinder immer im Auge behalten.
- Streichhölzer, Feuerzeug und Anzündmittel von Kindern fernhalten.



Immer wieder kommt es beim Grillieren zu Unfällen, die bei einer sicheren Anwendung des Grillgeräts verhindert werden könnten.

Bild: zvg

- Kinder nicht auf Taburettli oder Stühlen mitgrillieren lassen.
- Kinder nicht in der Nähe des Grills oder der Grillstelle herumrennen lassen: deutlich machen, dass sie sich verbrennen können.

Lassen Sie beim Grillieren nichts anbrennen

Die Gebäudeversicherung des Kantons Bern (GVB) hat auf ihrer Webseite feuerstopp.ch/grill wertvolle Erklärvideos zu den wichtigsten Themen wie «Wie findet man Lecks beim Gasgrill?» oder «Was sind geeignete Anzündhilfen?» aufgeschaltet und stellt Tipps und Tricks zum Herunterladen zur Verfügung.

Waldbrandgefahr

Beachten Sie zudem unbedingt ein allfällig erlassenes Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe (Waldbrandgefahr). Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.feuerwehr-spiez.ch (Informationen/Waldbrandgefahr).

Die Beratungsstelle für Unfallverhütung und die Abteilung Sicherheit wünschen allen eine unfallfreie Grillsaison.

Abteilung Sicherheit
bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung

HELFEN SIE MIT: ENTGIFTEN SIE JETZT IHREN HAUSHALT

Giftmüllsammeltag

Samstag, 18. Juni 2022, von 7.30 bis 11.45 Uhr

Was

- Medikamente
- Farben, Lacke und Dispersionen
- Laugen, Säuren und Lösungen
- Reinigungsmittel
- Pflanzenschutzmittel
- Spraydosen
- Gifte und Chemikalien
- Mal- und Klebabfälle

**GRATIS
ABGABE**
bis 5kg
Haushalts-
menge

Was nicht

Infektiöse und radioaktive Abfälle sowie Munition, Feuerwerk und Schusswaffen. Dafür wenden Sie sich bitte an die nächste Polizeidienststelle.

Danach: «Kafi u Gipfeli»

Für die Giftmüllabgabe gibt es zur Belohnung einen Gutschein für «Kafi u Gipfeli» im Restaurant Wiler. Offeriert von den Parteien der Gemeinde Spiez.

Auskunft und Beratung: **Werkhof Spiez**
Industriestrasse 4, 3700 Spiez, Telefon 033 655 33 70

Wohin

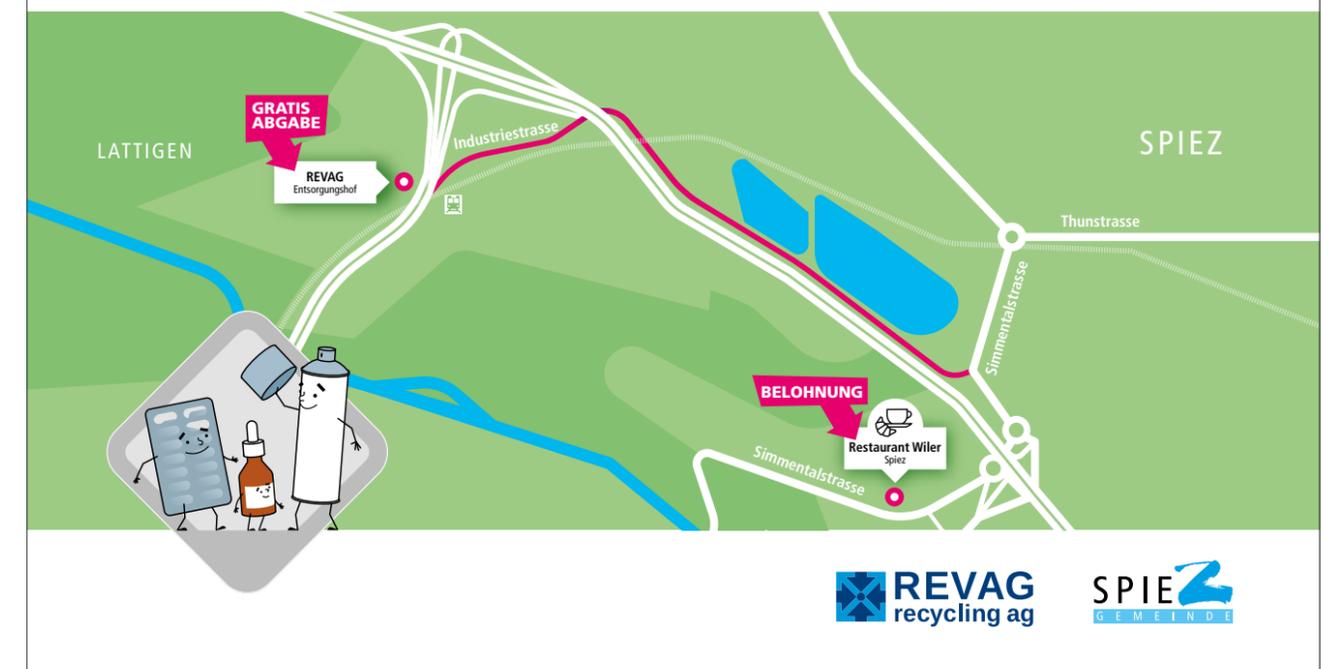
Zum Entsorgungshof der REVAG
Industriestrasse 5, 3700 Spiez

Eingangskontrolle: Nur für Einwohnerinnen und Einwohner von Spiez

Wie

Sonderabfälle müssen in Originalverpackung oder gut verschlossen in geeigneten Behältern zurückgebracht werden (wenn möglich klar kennzeichnen).

Hinweis: An diesem Samstag kann nur Giftmüll abgegeben werden!



Bewegungswoche 60+ gemeinsam draussen unterwegs!

Vom 13. bis 17. Juni gibt es wieder eine Woche mit Bewegungsangeboten. Sind Sie dabei? Jetzt wählen und im Kalender vormerken!

Gemeinsam draussen unterwegs – dies war schon das Motto der letztjährigen Bewegungswochen. Nach vielen positiven Rückmeldungen wollen wir dieses Angebot in «abgespeckter» Form weiterführen. So bieten wir Ihnen die Möglichkeit verschiedene Angebote aus Spiez kennen zu lernen und mit anderen gemeinsam draussen aktiv zu sein.

Bei Regenwetter finden die Angebote nicht statt!

Montag, 13. Juni

E-Bike-Tour, 9.30 – ca. 11.00 Uhr

Einfaches, lockeres E-Bike-Erlebnis in der Region Berner Oberland mit Max Luginbühl. Ausrüstung: E-Bike, Helm, Handschuhe und Trinkflasche. Treffpunkt: Parkplatz Tankstelle Neumatte.

Dienstag, 14. Juni

Yoga 60+ am See, 9.30 – 10.30 Uhr

Stärkung des inneren und äusseren Gleichgewichts, eine Stunde Yoga am See mit Regula Nowak. Bequeme Kleidung und Trinkflasche (falls vorhanden Yogamatte oder Tuch), Kosten Fr. 10.–. Treffpunkt: Walerain (Badewiese neben dem Schloss Spiez).

Mittwoch, 15. Juni

Reflexzonenmassage, 9.30 – 10.30 Uhr

Eine wohltuende Selbstmassage von Gesicht, Händen und Füssen, die den ganzen Körper belebt – einfach und wirkungsvoll. Monika Zahner, Reflexzonentherapeutin, zeigt, wie es geht. Kosten: Fr. 10.–. Treffpunkt: Bibliothek Spiez.

Donnerstag, 16. Juni

Gymnastik für den Alltag, 9.30 – 10.30 Uhr

Das Gleichgewicht fördern, sich beweglich halten und Kraft aufbauen. Josephine Gunz zeigt sinnvolle Übungen für den Alltag, die einfach umzusetzen sind und Spass machen. Einfaches Niveau, bequeme Kleider, Kosten: Fr. 10.–. Treffpunkt: Bibliothek Spiez.

Freitag, 17. Juni

Line Dance, 9.30 – 10.30 Uhr

Bringen Sie Ihren Körper in Schwung. Es wird in Linien vor- und nebeneinander zu Musik getanzt. Anleitung durch Ruth Gafner. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Bequeme Kleidung. Kosten: Fr. 10.–. Treffpunkt: Bibliothek Spiez.

Fachstelle 60+ und Alterskommission,
Abteilung Soziales

SPIEZ 60+



Spiezer Bewegungswochen 60+

Bewegung hält uns fit und gesund, für jeden und jede ist etwas dabei.

Gestaltung Logo: Louise Bamert

Strandweg: Fahrverbot und Regeln für Hunde beachten

Der Strandweg Spiez-Faulensee ist ein beliebtes Erholungsgebiet. Damit das so bleibt, sind einige wenige Vorschriften nötig – insbesondere zum Führen von Hunden.

Der äusserst beliebte Strandweg Spiez-Faulensee darf begangen, aber nicht befahren werden. Und auch Hunde müssen sich an Regeln halten. So kann allen Bedürfnissen Rechnung getragen werden. An sonnigen Tagen zieht er Hunderte an, die sich gerne in der Natur erholen. Möglich ist dies allerdings nur, wenn sich alle rücksichtsvoll verhalten. Verkehrs-Signalisationen und Hinweistafeln für Hundeführerinnen und -führer weisen auf Vorschriften und Regeln hin:

- **Fahrverbot – auch für Velos:** Damit der Strandweg seine Attraktivität für Spaziergänger nicht verliert, wurde er mit einem allgemeinen Fahrverbot belegt, welches insbesondere auch für Velofahrende und «Biker» gilt.
- **Hundekot in neue Behälter entsorgen:** In den letzten Monaten liegen viel häufiger als früher volle Robidogsäckchen auf dem Gehweg anstatt in einem offiziellen Abfallbehälter. Besonders schlimm ist «unverpackter» Hundekot – eine penetrante Geruchsbelästigung für alle, die die klebrige Bescherung an ihren Schuhen schon mal ins Auto oder in die Wohnung mitgeschleppt haben. Achtung: Die vertrauten grünen Robidog-Kästen sind grösstenteils durch alufarbene Kombikübel ersetzt worden. Bei diesen können auch die orangen Säckchen bezogen werden.
- **Leinenpflicht für Hunde:** Zwischen der Interlakenstrasse in Faulensee und dem Waldeingang bei der Fischzucht sind Hunde anzuleinen.
- **Keine Hunde auf Spielplatz, Wiesen und im Schattenbad:** Hunde dürfen sich weder auf dem Kinderspielplatz noch auf der angrenzenden Wiese aufhalten. Auch im Schattenbad sind keine Hunde gestattet.
- **Hundeausschütteln ja, aber mit Rücksicht:** Hunde schütteln sich nach einem Bad im See gerne in der Nähe von Menschen aus. In den diversen kleinen Badebuchten entlang dem Strandweg ist diesbezüglich Rücksicht auf Badende zu nehmen.

Ein beaufsichtigtes Freilassen der Hunde zwischen dem Freibad Spiez bis zur neuen Grillstelle vor der Fischzuchtanlage ist nur dann erlaubt, wenn die Hunde keine Spaziergänger belästigen und jederzeit durch den Besitzer oder die Besitzerin zurückgerufen werden können.



Die wohl beliebteste Promenade in Spiez: Der Strandweg zwischen Spiezer Bucht und Faulensee. Bild: zvg

Am Spiezberg und in andern Wäldern gelten ähnliche Regeln

Als Erholungsgebiet beliebt ist auch der Spiezberg. Hier gelten ähnliche Vorschriften und Regeln wie am Strandweg, insbesondere ein allgemeines Fahrverbot. Da es sich beim Spiezberg um einen Jagdbannbezirk handelt, müssen Hundebesitzer/innen ihre Tiere jederzeit unter Kontrolle haben. Empfohlen wird das Anleinen der Hunde. Es freut Sportler und Spaziergänger, wenn sich keine Hunde an ihre Fersen heften oder sie – sei es auch nur aus Übermut – bellend anspringen.

Weitere allgemeine Fahrverbote in Spiez gelten zum Beispiel ...

- auf allen Friedhöfen,
- in diversen Wäldern,
- in allen Fussgängerunterführungen
- und in der Bucht entlang der Seepromenade.

Durch das Einhalten der Regeln und Vorschriften können Einheimische und Gäste die wunderschöne Umgebung von Spiez unbeschwert geniessen.

Abteilung Sicherheit



Grabenloser Werkleitungsbau

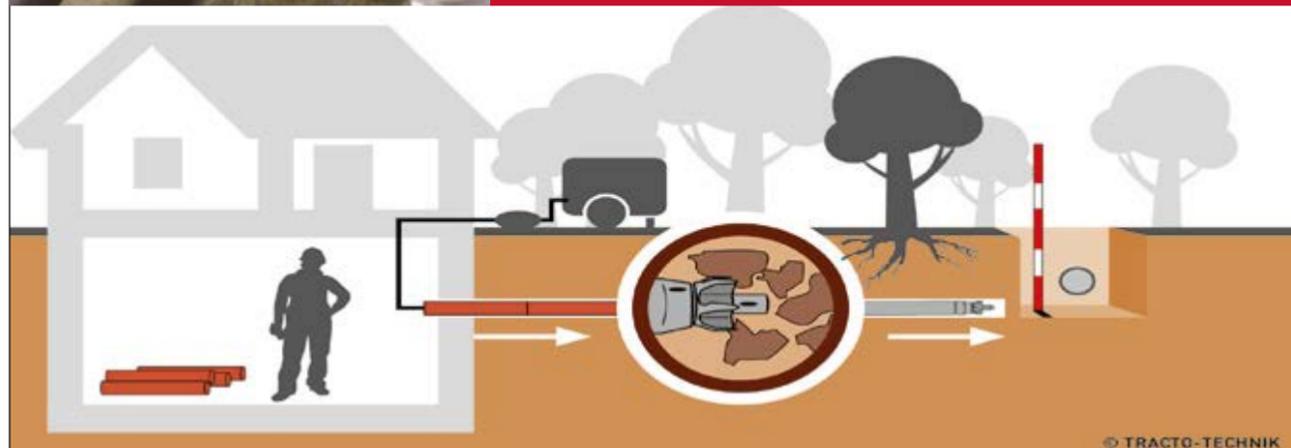
Mit unserer Erdrakete realisieren wir sehr effizient und mit geringerem Kostenaufwand Energie- und Versorgungsanschlüsse direkt aus dem Haus heraus.

Hindernisse und Gärten, Vorplätze, Beläge sowie Strassen werden durch den grabenlosen Werkleitungsbau geschont und einfach «unterquert».

Wir beraten Sie gerne vor Ort.

Ihr kompetenter Partner seit 1976

Telefon 033 822 00 52



Hoch- & Tiefbau • Umbau & Renovationen • Strassen- & Werkleitungsbau
Sanierungen • Kanalfernsehaufnahmen • Kundenmaurer • Kanalisierungen
Umgebungsarbeiten • Wasserbau und Vieles mehr – alles aus einer Hand.

Mit Stolz und Leidenschaft



zurbuchen
bau unterseen

Stefan Zurbuchen
079 418 54 84
info@zurbuchenbau.ch
zurbuchenbau.ch

Mittags- und Nachtruhe: häufigere Beschwerden im Sommer

Gerade im Sommer fühlen sich Menschen oftmals durch Lärm aus der Nachbarschaft belästigt. Anstatt sofort die Polizei zu rufen, sollte zunächst das Gespräch gesucht werden.

Jedes Jahr, insbesondere in den Sommermonaten, mehrten sich bei der Abteilung Sicherheit und bei der Kantonspolizei die Beschwerden wegen Mittags- und Nachtruhestörungen.

Rücksicht auf Mitbewohnende und Nachbarn

Bei Gartenarbeiten, beim Verrichten häuslicher Arbeiten sowie beim Betrieb von Haushaltmaschinen und anderen mechanischen Geräten, aber auch beim Einsatz von Musikanlagen in- und ausserhalb des Hauses ist auf Mitbewohnerinnen, Mitbewohner und die Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen.

Gemeindepolizeireglement gibt Zeiten vor

Gemäss Gemeindepolizeireglement der Einwohnergemeinde Spiez sind jeweils werktags, d.h. Montag bis und mit Samstag, von 20.00 bis 7.00 Uhr und von 12.00 bis 13.00 Uhr sowie an Sonntagen und anderen öffentlichen Feiertagen lärmige Haus- und Gartenarbeiten, wie zum Beispiel das Rasenmähen, verboten.

Selbstverständlich sind dringende landwirtschaftliche und Notstandsarbeiten, Betriebe mit einer entsprechenden Bau- oder Betriebsbewilligung sowie bewilligte Veranstaltungen von dieser Regelung ausgenommen.

Zuerst das direkte Gespräch suchen

Wenn Sie in Ihrer Mittags- und Nachtruhe ausserhalb Ihrer Toleranzgrenze gestört werden, suchen Sie zuerst das direkte Gespräch mit dem «Störefried». Höflich und ohne Emotionen. Rufen Sie die Polizei nur dann zu Hilfe, wenn Ihr berechtigtes Anliegen ignoriert wird.

Stets aber gilt: Rücksichtnahme der einen und Toleranz der anderen sind gefragt.

Abteilung Sicherheit
Kantonspolizei



Bild: pixabay.com

Öffentliche Einladung

Zur Generalversammlung der Spiez Marketing AG und Hauptversammlung von Spiez Tourismus im Deltapark Vitalresort.



Blick über Thunersee, Kanderdelta, Einigen, Deltapark und das Bergpanorama.

Bild: Spiez Marketing AG

Der Verwaltungsrat der Spiez Marketing AG und der Vorstand von Spiez Tourismus laden zur Generalversammlung bzw. Hauptversammlung und zum gemeinsamen Informationsaustausch ein.

Interessierte der beiden Organisationen sind herzlich eingeladen, an diesem Abend über das vergangene Geschäftsjahr sowie die kommenden Angebote und Produkte der Spiez Marketing AG und des Vereins Spiez Tourismus informiert zu werden.

Mittwoch, 29. Juni 2022, 18.30 Uhr
Deltapark Vitalresort, Deltaweg 29, 3645 Gwatt

Freundliche Grüsse
Spiez Marketing AG

Spiez Tourismus

Adrian Studer
Verwaltungsratspräsident

Marlis Toneatti
Präsidentin

Nach den Versammlungen sind Sie zu einem Apéro eingeladen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und den gegenseitigen Austausch.

18.30 Uhr

Statuarische Geschäfte der Spiez Marketing AG / Generalversammlung der Spiez Marketing AG

19.00 Uhr

Informationsteil von Produkten/Angeboten der SMAG und informeller Austausch

19.30 Uhr

Statuarische Geschäfte des Vereins Spiez Tourismus / Hauptversammlung Spiez Tourismus.

Ca. 20.00 Uhr

Apéro

Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez
Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch / www.spiez.com

Der Spiezer Kultursommer

Im Sommer 2022 realisiert das Organisationskomitee der Kulturnacht Spiez wie im vergangenen Jahr einen Spiezer Kultursommer.



Die Spiezer Kulturinstitutionen wie das Schloss Spiez bieten 12 wunderbare Kulturhappchen.

Bild: Schloss Spiez

Der Spiezer Kultursommer ist eine feine Veranstaltungsreihe von 12 Anlässen mit hochkarätigem Programm, organisiert von den bestehenden Kulturanbietern. Mit diesem Format wird der Kulturstandort Spiez gefördert und belebt. Die vierte Spiezer Kulturnacht ist coronabedingt auf 2023 verschoben.

Der Spiezer Kultursommer in der Übersicht

Paul Millns - Singer, Songwriter und Pianist

Sonntag, 29. Mai, 19 Uhr, KulturKapelle9

Lukas Eichenberger im Trio - Mundart Singer-Songwriter

Freitag, 3. Juni, 20.15 Uhr, KulturKapelle9

Schlossnacht der Tiere - Tierisches im und ums Schloss für Gross & Klein

Samstag, 11. Juni, ab 19 Uhr beim Schloss

Lesung mit Bildern mit Jrene Liggerstorfer-Turtschi

Freitag, 17. Juni, 20 Uhr, Podium Bibliothek

OUT Session - Ein Klangerlebnis

Samstag, 2. Juli, 20.30 Uhr im Schlossgraben

Tom Freund - Singer Songwriter

Donnerstag, 21. Juli, 20.30 Uhr, BlueTurtle Areal, Gütetal

ROX am See, Spiezer Bucht

29.-31. Juli, 11 Konzerte in 3 Tagen

Streichquartett - Von Bloch bis Borodin

Freitag, 5. August, 19.30 Uhr, Schlosskirche Spiez

Lesung und Plauderei mit Blanca Imboden

Freitag, 12. August, 20 Uhr, Podium Bibliothek

Film Openair Spiez in der Arena beim Restaurant Riviera am See

16.-20. August

Arno Camenisch liest - mit musikalischer Begleitung

Freitag, 2. September, 20 Uhr in der Schlosskirche

Daniela Eaton & Barbara Bohnert - Musikalische Reise

Freitag, 9. September, 20.15 Uhr, KulturKapelle9

Details zu den aktuellen Anlässen im Juni auf Seite 55, 59 und 73.

Organisation und Reservation

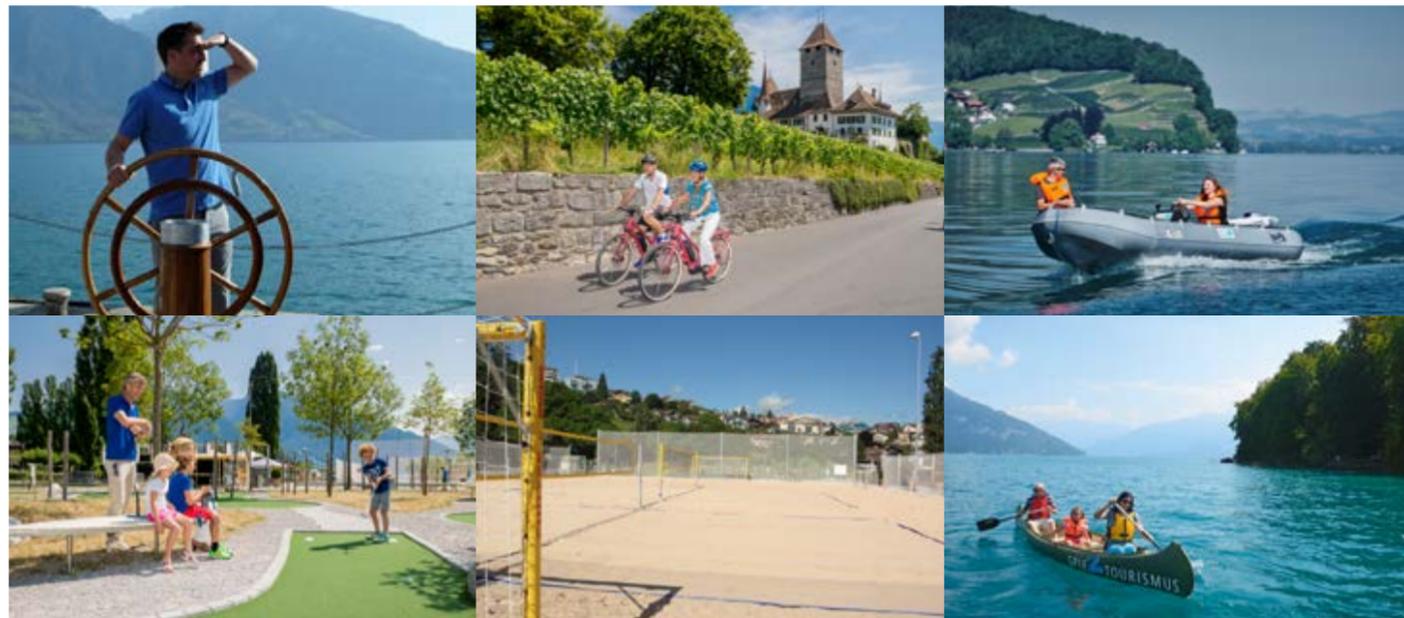
Eine Ticketreservation direkt beim jeweiligen Veranstalter ist meistens erforderlich. Die Plätze sind limitiert.

Mehr Informationen unter

www.spiezerkultursommer.ch

Spiezer Freiluft-Aktivitäten

Die vielfältigen Spiezer Angebote bieten tolle Feriengefühle.



Die Aktivitäten im Überblick.

Bilder: Spiez Marketing AG

Entdeckungstouren smarTrails

Spiez hat sein virtuelles Erlebnisangebot ausgebaut. Neu gibt es sieben Spiezer smarTrails. Das sind digitale Entdeckungstouren, die den User mit dem Handy webbasiert durch Spiez von Posten zu Posten führen. Mittels Scan vom QR-Code auf dem Faltprospekt oder über die Website www.spiez.com/smartrails wird die Reise gestartet. Ganzjährig und kostenlos. Neu erschienen ist die Fotospot Tour zu den schönsten Plätzen von Spiez, ein Sagenrundgang und eine Kirchentour. Bereits 2020 wurden die Trails Wunder von Bern, Faszination Natur, unsere Pflanzenwelt und Erlebnispfad Spiezer Rebberg lanciert.

Erlebnispfad Spiezer Rebberg

Geniessen Sie einen schönen Spaziergang durch das Kulturgut «Spiezer Rebberg» mit Informationstafeln, Erlebnisposten und Kurzvideos. www.alpineweinkultur.ch

Spiezer Zügli

Von Sonntag bis Freitag chauffiert Sie die blauweisse Bahn durch Spiez. An sechs Donnerstagen fährt das Kulinarische Zügli zu drei verschiedenen Restaurants. Daten: 9. und 23. Juni, 14. Juli sowie 4. und 18. August. Anmeldung erforderlich.

Minigolf Open Standard

Der 18-Loch Parcours auf Puttinggreen wartet auf Ihre Abschlüge. Erleben Sie den einzigartigen Mix aus traditionellem Minigolf und Golf in der Spiezer Bucht.

Beach Arena & Pétanque

Der multifunktionelle Sandkasten für alle Sandsportliebhaber. Üben Sie sich im Beach Volleyball, Beach Soccer, Beach Tennis oder Beach Badminton. Das Material kann beim Info-Point gemietet werden.

E-Bikes

Im Info-Center Spiez stehen Ihnen 4 E-Bikes zur Verfügung. Wie wär's mit einer Tour rund um Spiez oder sogar rund um den Thunersee?

Kanuweg Thunersee

Ein Kanu oder Stand Up Paddle an einer der fünf Vermietstationen mieten und Spiez vom Wasser aus entdecken.

Bistro und Bootsvermietung Faulensee

Wasserspass und Sommerfeeling am lauschigen Plätzchen in Faulensee. Zur Miete bereit sind Pedalos, ein neues Motorboot (siehe Bild oben), der Sealander sowie Kanus und SUPs.

Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez
Bahnhofstrasse 10d
3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch

Ich mach mit für Spiez - Gerry Freiburghaus



Portrait Gerry Freiburghaus: Stolze 21 Jahre war die gebürtige Holländerin im Vorstand der Schlosskonzerte Spiez und weiterhin bleibt sie Präsidentin ihres Jahrgängervereins.



Was macht dir bei dieser Tätigkeit am meisten Freude?

Die Begegnungen mit Musiker*innen und Konzertbesucher*innen und die Apérogestaltung.

Was waren bei dieser Tätigkeit bisher die schönsten Erlebnisse?

Die Konzertauftritte meiner Tochter Daniela Eaton als Sopranistin haben mich sehr gefreut. Im vergangenen Monat die einmalige Begegnung mit den «Kolophonistinnen» (Celloquartett) aus Wien. Als Gastgeberin erlebte ich unvergessliche Momente mit den jungen Künstler*innen.

Was bringt dir persönlich dieses Engagement?

Musikalischer Genuss, spannende Kontakte und das Privileg mit einem tollen Team unterwegs zu sein.

Was ist das Tolle an der Organisation, für die du im Einsatz bist?

Das wir jedes Jahr ein vielfältiges Konzertangebot für alle haben. Die Schlosskirche Spiez ist akustisch einmalig und hier kann man für einen Augenblick den Alltag vergessen und einfach geniessen.

Welche Botschaft hast du an mögliche neue Freiwillige von Spiez?

Freiwilligenarbeit ist nicht nur bereichernd für Spiez, sondern auch für dich. Versuche es und du wirst erstaunt und überrascht sein, was du alles erleben und lernen wirst.

Wie lautet dein Lebensmotto?

Anderen Gutes tun macht glücklich und zufrieden.

Wie lautet dein Wunsch für Spiez?

Das weiterhin ein breit gefächertes Kulturangebot besteht und sich immer wieder Menschen bereit erklären Freiwilligenarbeit zu leisten. Und, es wäre erfreulich, wenn es endlich eine gute Lösung geben würde für das leerstehende Hirschi Warenhaus.

Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit Spiez Marketing AG:
033 655 90 00

In dieser Rubrik stellen wir in sechs Ausgaben spannende Persönlichkeiten aus der Spiezer Freiwilligenarbeit vor. Was motiviert sie? Wie sieht ihr Engagement aus? Wir zeigen Ihnen die bunte Vielfalt der Freiwilligenarbeit.

Gerry Freiburghaus, junggebliebene Seniorin, aufgewachsen in den Niederlanden und seit 1970 wohnhaft in Spiez. Die Lehrerin und Musikpädagogin, unterrichtete 27 Jahre an Primarschulen in Spiez und Thun. Sie singt leidenschaftlich gern und macht regelmässig mit bei Chorprojekten. Im Mai trat sie aus dem Vorstand Schlosskonzerte zurück, bleibt aber als tatkräftiges Mitglied dabei. So hat sie mehr Zeit, um an ihrem Ferienort im Binntal Gäste zu bewirten.

Was hast du für einen Bezug zu Spiez?

Seit meiner Heirat mit Toni Freiburghaus wohne ich in Spiez. Hier haben wir eine Familie gegründet und viel Schönes erlebt mit unseren drei Töchtern. Als gebürtige Niederländerin fasziniert mich die Berglandschaft und der See schafft Verbindung zu meinem Herkunftsland.

Warum engagierst du dich freiwillig?

Anfänglich war meine Motivation zur Freiwilligenarbeit Spiez und die Spiezer*innen besser kennenzulernen. Ich habe mich die Jahre hindurch an verschiedenen Stellen eingesetzt. Insbesondere die Schlosskonzerte Spiez sind für mich seit über 20 Jahre eine Herzensangelegenheit.

Wie sieht bei dir ein typischer Freiwilligeneinsatz aus?

Mitarbeit in der Musikkommission, Gönnerbetreuung, Sponsoren suchen, Networking und im Mai die Organisation und Durchführung der Konzert- und Musikerapéros. Dabei werde ich tatkräftig unterstützt von meinem Mann.

Michels führen die Bircher Plattenbeläge AG in die Zukunft

Vom «Stift» zum Firmeninhaber: Plattenlegermeister Ivan Michel und seine Frau Alexandra haben von Erika und Willi Bircher die Spiezer Bircher Plattenbeläge AG übernommen.



Ivan Michel, Alexandra Michel, Erika Bircher, Willi Bircher (von links nach rechts)

Bild: Jürg Spielmann

Für den abtretenden Patron ist es nichts weniger als «ein Glücksfall». Denn der Fortbestand des Lebenswerks von ihm und seinem Vater ist nachhaltig gesichert. Seit Ende der Achtzigerjahre führten Willi und Erika Bircher ihre Spiezer Plattenfirma in zweiter Generation – 1955 war diese in Adelboden von Fritz Bircher gegründet worden. Seit 1965 ist sie im Winzerort am Thunersee heimisch.

Nun, nach 67 Jahren des Bestehens, fand eine Ära ihr Ende und nahm zugleich eine neue ihren Anfang: Per 1. Mai übergab das Besitzerehepaar ihre Bircher Plat-

tenbeläge AG mit den langjährigen, geschätzten Mitarbeitern – sieben Plattenspezialisten und ein Lernender – in jüngere Hände. Die Geschicke des Traditionsunternehmens werden künftig vom neuen Inhaber-Ehepaar Ivan und Alexandra Michel geleitet.

Dieser Schritt ist alles andere als ein zufälliger, vielmehr wurde er von langer Hand geplant. Ivan Michel erlernte das Handwerk bereits bei Willi Bircher. Im Jahr 2017 schloss der junge Fachmann die modulare Ausbildung zum Plattenlegerchef erfolgreich ab, anschliessend absolvierte er die Meisterschule, welche er mit Bravour

und dem eidgenössischem Diplom bestand. 2019 bereits stieg Michel zum Geschäftsleitungsmitglied auf. Die Weichen für die Zukunft wurden frühzeitig gestellt, nachdem klar geworden war, dass Birchers Söhne Sandro und Marco andere berufliche Pläne verfolgten als den Fortbetrieb des Familienunternehmens.

Nun ist der 30-jährige Ivan Michel Besitzer seines ehemaligen Lehrbetriebes. «Ich danke Erika und Willi Bircher für das Vertrauen, welches sie meiner Frau Alexandra und mir entgegenbringen.» Das Paar, für welches 2019 die Hochzeitsglocken läuteten, ist privat wie beruflich ein Team: Alexandra Michel, zuvor im Finanzsektor tätig, kümmert sich fortan um die administrativen Belange – so, wie dies auch Erika Bircher getan hat.

Der Name «Bircher Plattenbeläge AG» wird weiterhin Bestand haben. Von solchem sollen auch die qualitative Arbeit, die Preis- und Terminalsicherheit sowie die Kunden- und die Mitarbeiterzufriedenheit bleiben. «Es ist schön, mit den bewährten Leuten weiterarbeiten zu dürfen», freut sich Ivan Michel. «Wir freuen uns auf neue Herausforderungen.»

Dass im Betrieb die Zeit nicht stehen, sondern das Team stets an deren Puls bleibt, beweist die Tatsache, dass das Spiezer KMU unlängst zum zweiten Mal das Kompetenzlabel «Platinum» des Schweizerischen Plattenverbandes SPV verliehen erhielt. Ivan Michel – er legt auch in Zukunft grossen Wert auf die Ausbildung von jungen Berufsleuten – engagiert sich überdies für seine Zunft: Er nimmt neu Einsitz im Verbandsvorstand der SPV-Sektion Bern.

Willi und Erika Bircher danken ihrer geschätzten Kundschaft für die langjährige Treue, «für die Aufträge und die bereichernden Seilschaften», wie Willi Bircher sagt. Ganz zurücklehnen wird sich der Patron nun aber nicht: In einem Teilzeitpensum steht er als Angestellter für seinen ehemaligen Lehrling Ivan Michel an der Front im Einsatz. Selbstredend ist das auch für Letzteren «ein Glücksfall».

Text: Jürg Spielmann



Ivan Michel, Alexandra Michel

Bild: Delia Abbühl



Bircher Plattenbeläge AG

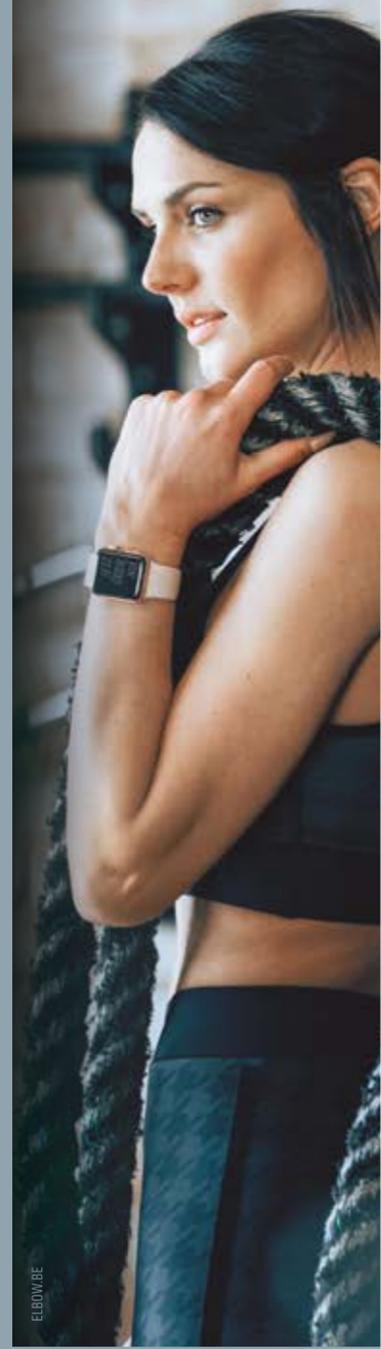
Sonnenrain 11

3700 Spiez

Telefon: 033 654 24 24

Email: info@bircherplatten.ch

www.bircherplatten.ch



ELBOW.BE



DAS FITNESSCENTER IN SPIEZ

- Über 70 Stationen für Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit
- Top Gerätepark von Marktführer Technogym
- Top Ausdauergeräte Velo, Crosstrainer, Laufbänder, Stepper
- Spezieller Dehnbereich
- Grosser Freihantelbereich und Zugstationen
- Garderoben und Duschen, Damen und Herren
- Persönliche Trainingseinführung buchbar
- Getränkeautomat
- Zutritt über ein elektronisches Check-In-System
- 365 Tage offen von 6 – 22 Uhr

Jetzt profitieren und fit werden mit **fit-self.be**
Aboverkauf vor Ort jeden Montag 18 – 20 Uhr



fit-self · Fitnesscenter · Seestrasse 23 · 3700 Spiez · info@fit-self.be

Tag der offenen Tür zum Firmenjubiläum



Rutronic Storen und Sonnenschutz feiert 20-jähriges Firmenjubiläum.



Das Team von Rutronic Storen und Sonnenschutz ist auf textile Beschattungen und Storensysteme aller Art spezialisiert.



Martin Rupp ist Inhaber und Geschäftsführer von Rutronic Storen und Sonnenschutz. Er hat das Unternehmen 2002 gegründet.

Vom 24. bis 26.06.2022 wird bei «Rutronic Storen und Sonnenschutz» in Wimmis gefeiert. Zum 20-jährigen Firmenjubiläum veranstaltet das Unternehmen einen «Tag der offenen Tür». Durchgeführt wird der Anlass an drei Tagen am Standort der Ausstellung in Wimmis.

Seit der Betriebsgründung durch Martin Rupp im Jahre 2002 in Hondrich, hat sich bei «Rutronic Storen und Sonnenschutz» vieles verändert. Das Unternehmen ist gewachsen, hat sich auf neue Angebote spezialisiert und hat die Standorte verändert. Die heutigen Kerntätigkeiten sind textile Beschattungen und Storensysteme aller Art. Zukünftig will man noch mehr in den Bereichen «elektrische Beschattung» und «Gebäudeautomation» tätig sein.

Mit 7 Mitarbeitern ist das Unternehmen heute ein regionaler Qualitätsanbieter mit Firmensitz in Wimmis sowie mit einer Filiale in Münsingen. In der Ausstellung, im Zentrum von Wimmis, werden (auf Anmeldung) auf über 100 m² Sonnen- und Wetterschutzlösungen für jedes Bedürfnis vorgeführt.

Zum Jubiläum hat sich die Optik von Rutronic nach aussen leicht verändert – das zeigt sich unter anderem an einem neuen Erscheinungsbild auf Drucksachen und im Internet.

Der «Tag der offenen Tür» in der Übersicht:

Programm und Highlights

- Präsentation vieler Systeme zur Verdunkelung und Beschattung
- Präsentation des Demo-Anhängers mit Stobag-Produkten
- Verschiedene Produktvorführungen von Martin Rupp, Geschäftsführer
- Wettbewerb mit tollen Preisen
- Torwandschiessen – präsentiert vom Rollhockey Club Wimmis
- Weindegustation – präsentiert von Wyparadies Wimmis
- Spielmobil und Klötzli-Wettbewerb für Kinder
- Festwirtschaft mit Grill und Getränken

Durchführung

- Datum:** Freitag bis Sonntag, 24. bis 26. Juni 2022
- Zeiten:** Freitag: 15.00 bis 20.00 Uhr
Samstag und Sonntag: 10.00 bis 15.00 Uhr
- Ort:** Rutronic Storen GmbH, Ausstellung
Hauptstrasse 20, 3752 Wimmis

Das Detailprogramm sowie alle Zeiten finden Sie auf www.rutronic.ch

Rutronic Storen und Sonnenschutz

Gründungsjahr: 2002
Gründer, Inhaber und Geschäftsführer: Martin Rupp
Arbeitsplätze: 7
Kompetenzen: Neumontagen und Reparaturen von Sonnen-, Wetter- und Einbruchschutz

Die Bühne Event GmbH

Interview mit der Inhaberin Sandra Studer.



Der alte Hirschen in Einigen...



Die Eventlocation «Die Bühne» ist offiziell eröffnet. Von links nach rechts: Marco Fritsche, Zwilling Matt, Sandra Studer, Zwilling Nick.



...erstrahlt heute in neuem Kleid.



Die Bühne: Feiern im aussergewöhnlichen Ambiente.

Das Gebäude in Einigen wurde im Jahr 1907 erbaut und war seit jeher das Restaurant Hirschen, in den Anfängen der Geschichte noch mit eigener Tierhaltung.

Für die Geschäfte «Foto4you» und «Karten4you» suchte Sandra Studer grössere Räumlichkeiten. «Da das heruntergekommene Gebäude in mir Visionen, sowie für mich das nötige Bauchkribbeln weckte, stand der Kauf im 2015 fest und die nötigen Umbaumaassnahmen wurden 2020 fertiggestellt.» Entstanden ist ein Bijou mit über 850 Quadratfläche.

Eine Vision von vielen war die Eventlocation «Die Bühne». Erfahrungen aus über 500 begleiteten Hochzeiten sowie das absolvierte Wirtepatent unterstützen sie dabei, zauberhafte Events nicht nur zu planen, sondern auch von Anfang bis Ende durchzuführen. Ob vom Tagesablauf, Dekorationen, Blumen, Catering, bis hin zu Trauungen und vieles mehr, können die Paare alles buchen.

«Trotz Corona konnten wir bis jetzt ca. 45 Feste ausserhalb der Lockdowns durchführen, obwohl wir die offizielle Eröffnung wegen der Pandemie im 2020 verschieben mussten. Das wir trotz der schlechten Corona-Voraussetzungen so viele zauberhafte Hochzeiten ausrichten durften, macht uns sehr stolz und die strahlenden Augen und tollen Feedbacks unserer Gäste tun einfach gut!»



& Der weisse Hirsch



WWW.DER-WEISSE-HIRSCH.CH



Marco Fritsche im spannenden Interview bei der offiziellen Eröffnung mit der Gemeindepräsidentin Jolanda Brunner, welche sich sehr über dieses neue Angebot in Spiez freut.



Neue Geschäfte im «weissen Hirsch» von links nach rechts: Karin Hiltbrand (Alti Liebi), Sandra Studer (Die Bühne und Foto4you), Karin Lehmann (Karin's Nailstudio), Sabrina Stifani (Stifani Kosmetik).



- Sandra Studer, geb 1973
- Inh. Foto4you (gegr. 2001)
- Inh. Die Bühne Event GmbH (gegr. 2019)
- Mami von Zwillingen, Nick und Matt (12 Jahre)
- Hobbies: Schreiben, Lesen, Musik, Freunde
- Das Wichtigste: Familie
- Motto: Leben, Lieben, Lachen

«Letzten Freitag konnten wir endlich die offizielle Eröffnung feiern! Highlights des Abends: Mein lieber Freund Marco Fritsche führte durch den Abend. Ein berührendes Interview mit unserer Gemeindepräsidentin Jolanda Brunner, sowie mit den Inhaberinnen der neuen Geschäfte, Filme über den Umbau und den wunderschönen Geschäften, offizieller Eröffnungsakt mit meinen Söhnen Nick und Matt (statt rotes Band Konfettibombe), ein üppiges Apéro, sowie ein Konzert mit «The Beatz». Die Gäste aus Wirtschaft, Politik, Tourismus, Gewerbeverband, Familie und Freunde, waren allesamt begeistert! Es wurde viel gelacht und getanzt. Es war einfach nur toll!»

Das Haus hat nun viel zu bieten: Geschäfte wie «Die Bühne», «Foto4you», «Alti Liebi», «Stifani Kosmetik» und «Karin's Nailstudio» runden das tolle Angebot ab. Wer sich für die Geschichte und die Geschäfte interessiert, wird fündig auf der Homepage der-weisse-hirsch.ch.



Karin's Nail Studio

Die Bühne Event GmbH

Familie Studer
Hauptstrasse 89
CH-3646 Einigen
Tel. 079 600 10 13
info@diebuehne.ch
www.diebuehne.ch



Fachberatung macht den Unterschied!



Innovative Kühlschränke von Electrolux. Dank TwinTech-Technologie schützen Sie Ihre Lebensmittel mit optimaler Luftfeuchtigkeit. Mit NaturaFresh-Kaltlagerfach bleiben Ihre Lebensmittel 3x länger frisch! Erfahren Sie mehr bei uns im Verkaufsladen.

EG Elektro Geräte AG

Marktgasse 31, 3800 Interlaken

033 822 85 88

info@elektrogeraeteag.ch

www.elektrogeraeteag.ch

Show Room (auf Anfrage)

Gwattstrasse 136, 3645 Gwatt

033 222 40 86 `ehemals Saurer`

033 437 29 79 `ehemals Schoch`

Als autorisierter Partner aller bekannter Markenhersteller, bieten wir Ihnen die komplette Produktpalette an, egal ob Reparatur oder Neugerät!

Haupt-Partner



Innovatives Projekt: Der «Esprit» Wein

Aus der Zusammenarbeit zwischen Spiezer Alpine Weinkultur, dem Hotel Belvédère in Spiez und dem Deltapark Vitalresort in Gwatt ist ein innovatives Projekt entstanden: ein weisser «Esprit», der mit viel Frische und wunderschönen Fruchtaromen punktet.

Die Ernte fiel aufgrund des regenreichen Sommers 2021 in Spiez noch kleiner aus, als in anderen Weinbaueregionen. Aufgrund der sich abzeichnenden Einbussen wandten sich die Verantwortlichen schon früh an befreundete WinzerInnen und suchten nach Trauben und Alternativen, um lieferfähig zu bleiben und den Betrieb nicht zu gefährden. Dank der grossen Solidarität seitens der WinzerkollegInnen, konnten neue und innovative Produkte hergestellt werden, die die hohen Qualitätsansprüche vollumfänglich widerspiegeln. Durch Offenheit und Transparenz gelang es, nahestehende Partnerbetriebe mit ins Boot zu holen, die Verständnis für witterungsbedingte Schwierigkeiten im Weinbau haben. So konnten gemeinsam neue Produkte entwickelt werden. Denn spätestens nach dem letzten Jahr wurde für alle klar: Landwirtschaft ist stark abhängig vom Wetter und zwischen Erfolg und Missernte nur ein sehr schmaler Grat. Als Partner und Unternehmer wurden gemeinsam neue Wege gesucht. So entstand ein beflügelndes Projekt mit «Esprit», denn der Name ist Programm.

Ein idealer Herstellungsprozess
Nach kurzer Maischestandzeit wurden optimal ausgereifte, sorgfältigst von Hand gelesene, Viognier Trau-

ben einer befreundeten Genfer Winzerin schonend abgepresst. Es war ein lang gehegter Wunsch, Wein aus der Sorte Viognier kelteren zu dürfen, sagt Ursula Irion von Spiezer Alpine Weinkultur. Die Sorte bringt viel Eleganz und wunderschöne Fruchtaromen. Somit passt sie gut zur Stilistik und dem Weinverständnis, das durch Frische, Frucht und Eleganz geprägt ist. Nach der Abpressung erfolgte eine kühle Vergärung mit einer wiederentdeckten Schweizer Hefe aus dem Jahre 1895 im Schlosskeller in Spiez, zusammen mit Riesling-Sylvaner Trauben einer Winzerin aus dem Solothurner und Basler Jura. Abgerundet wurde das Ganze durch die Spiezer Traube Riesling-Sylvaner.

Bestechend frisch und knackig
Der «Esprit» hat keinen biologischen Säureabbau gemacht und punktet mit viel Frische und wunderschönen Fruchtaromen, die ein komplexes Ganzes abgeben. Besonders gut passt er zum Apéro, zu Spargel oder Fisch.

So wie der Wein, sind auch die Beteiligten, die das Projekt ermöglicht und mitgetragen haben! Das gemeinsam Erreichte erfüllt alle mit Stolz und grosser Dankbarkeit, denn die neuen Produkte konnten nur dank Solidarität und viel Efort entwickelt werden.

Bild oben: Die innovativ Beteiligten (v.l.n.r.): Rudolf Rath (Vizedirektor Deltapark Vitalresort), Ursula Irion (Betriebsleiterin / Kellermeisterin Spiezer Alpine Weinkultur) und Bruno Affentranger (Direktor Belvédère Strandhotel).



«Esprit» steht für Spiezer Können und Leidenschaft

Kein Wunder also, dass dieser Wein durch (weibliche) Frische, einzigartige Frucht und Eleganz besticht, die sich optimal verbinden, denn der Name «Esprit» ist im Hotel Belvédère in Spiez und im Deltapark Vitalresort in Gwatt Programm und exklusiv dort erhältlich.



130 Jahre Marty AG Spiez

Die bisherigen Inhaber, Daniel und Gabriela Marty, übergeben die Firma auf den 1. Juli 2022 an Luli Rexhepi.



Daniel Marty hat vor seiner Pensionierung in Luli Rexhepi einen Käufer für seine Firma gefunden. Luli Rexhepi, Inhaber der Rexhepi AG in Interlaken, hat seine Berufslernen als Maler EFZ und Gipser EFZ bei der Marty AG in Spiez absolviert und kennt den Betrieb dadurch bestens. Er wird den 130-jährigen Betrieb an der Thunstrasse in die Zukunft führen und sieht hervorragende Synergien zwischen den beiden Betrieben in Spiez und Interlaken.

Die Marty AG Spiez zeichnet sich dadurch aus, dass sie bereits seit 130 Jahren besteht und über all die Jahre dank Qualitätsarbeit ein Vertrauensverhältnis mit der Kundschaft aufgebaut hat.

Luli Rexhepi, aus welchen Gründen haben Sie sich entschlossen die Firma zu kaufen?

Als ehemaliger Lehrling den Betrieb zu übernehmen, welcher einem alles beigebracht hat, ist für mich eine Ehre und erfüllt mich mit Stolz. Es war für mich ein emotionaler Entscheid 130 Jahre Geschichte weiterzuführen. Alles hat hier begonnen und es hat mich zu dem gemacht was ich

heute sein darf. Ein stolzer gelernter Maler und Gipser. Als ich hier im 1999 zum ersten Mal den Betrieb betreten habe, hätte ich nie gedacht das es soweit kommen wird.

Was erhoffen Sie sich durch den Kauf?

Dass die 130-jährige Firmengeschichte weitergeht. Die Synergien zwischen Marty AG Spiez und Rexhepi AG Interlaken gut genutzt werden und dies die Kunden auch zu spüren bekommen. Qualitativ, organisatorisch, das Know-how, welches wir mitbringen und dank der Unterstützung von Rexhepi AG auch die Marty AG Spiez grössere Projekte in Angriff nehmen kann.

Wird der Name Marty AG Spiez beibehalten?

Der Name Marty AG Spiez bleibt. Wir haben die AG gekauft und somit auch alles was dazu gehört! Einzig das Logo haben wir einwenig geändert und es wirkt nun moderner und frischer. Die Wiedererkennung mit den Farben rot und weiss bleibt bestehen. Es werden neue weisse Autos angeschafft, sodass wir in einem einheitlichen Bild auftreten.

Luli Rexhepi hat sich nach der Ausbildung bei der Marty AG Spiez bereits im Alter von 24 Jahren als Maler und Gipser auf dem Beatenberg selbständig gemacht. In den vergangenen 15 Jahren hat er sich mit seinem Unternehmen Rexhepi AG auf dem Bödeli (Raum Interlaken und Umgebung) einen hervorragenden Ruf erarbeitet. Mit Umbauten und Sanierungsarbeiten in Hotels wie Victoria-Jungfrau, Royal St. Georges, Du Nord, Interlaken, Hotel Dorint Beatenberg sowie viele weitere Grossprojekte, wie zum Beispiel das Jungfrau Center Interlaken, konnten eindruckliche Referenzen aufgebaut werden.

Für die Führung der Marty AG Spiez wird er tatkräftig von Marcel Flückiger, Projektleiter und gelernter Maler und Gipser Vorarbeiter SMGV, unterstützt. Weitere sechs Mitarbeiter werden per 1.7.2022 angestellt um die bevorstehenden Projekte termingerecht zu meistern.

Marty AG Spiez

Thunstrasse 40
3700 Spiez
033 65413 21
info@marty1892.ch
www.marty1892.ch

kunstmarkt-beo.ch
Jetzt einliefern!

kunstmarkt-beo.ch

Online-Verkauf
Bereits über 440 Kunstwerke eingeliefert
und über 200 verkauft!

Die idyllische Alp im Berner Oberland an der Wand – ein Bild, das längst nicht mehr gefällt. Eine Ansicht des Niesens, die im Estrich verstaubt. Oder eine Sammlung an Thuner Originalbildern, die im Keller auf die Wiederentdeckung wartet. Oder aktuelle Kunst von Berner Oberländer Kunstschaffenden.

Dies und vieles mehr soll den Weg in den Kunstmarkt finden und von dort zu neuen Besitzern und Besitzerinnen gelangen. Die Werke können auch in der Kunstgalerie Hodler besichtigt und direkt gekauft werden.

Informieren Sie sich auf kunstmarkt-beo.ch
über das ständig wachsende Angebot.

Bedingungen

- + Angenommen und verkauft werden ausschliesslich Kunstwerke (Bilder, Grafiken, Skulpturen, Objekte) von lebenden oder verstorbenen Berner Oberländer Kunstschaffenden oder mit Ansichten des Berner Oberlandes.
- + Es muss sich um Originalbilder oder Grafiken in gutem Zustand handeln. Kunstdrucke werden nicht angenommen.
- + Die Einlieferung der Kunstgegenstände erfolgt nach Terminvereinbarung direkt in der Kunstgalerie Hodler.
- + Grundsätzlich entscheidet der Galerist über die Annahme. Er legt zusammen mit dem Verkäufer/der Verkäuferin den Verkaufspreis fest.
- + Die Angebote werden auf der Internetplattform kunstmarkt-beo.ch, die durch den Weber Verlag betreut wird, veröffentlicht. Die Objekte verbleiben bis zu einem Jahr auf der Internetplattform und können laufend erworben werden.
- + Für jedes angenommene Werk ist eine Grundgebühr von Fr. 20.– in bar zu bezahlen. Die Provision bei einem Verkauf beträgt 30%; dem Einlieferer verbleiben 70%.

In Zusammenarbeit:

Atelier & Kunstgalerie Hodler GmbH
Frutigenstrasse 46A, 3600 Thun
+41 33 223 15 41, atelier@hodler-thun.ch
www.hodler-thun.ch

Weber Verlag AG
Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt
+41 33 336 55 55, mail@weberverlag.ch
www.weberverlag.ch

Restaurant / Pizzeria Bellavista

Wir stellen uns vor.



Liebe Spiezerinnen und Spiezer

Wir sind Michelangelo und Davide, zwei junge Italiener, die beschlossen haben, unser Pizzeria-Restaurant hier in Spiez zu eröffnen. Die Schönheit dieses wunderbaren Ortes hat uns zu dem Namen Bellavista inspiriert.

Geniessen Sie bei uns gutes Essen mit Blick auf den schönen See, umgeben vom Grün der Berge.

Unsere Küche ist typisch italienisch und wir bieten Gerichte wie hausgemachte Pasta, Fleisch- und Fischplatten, Pizzas und Brot aus verschiedenen Teigsorten sowie Desserts, alles nach italienischer Tradition. Das Bellavista ist ein Ort, an dem Eleganz und Vertrautheit aufeinandertreffen und sich mit Perfektion verbinden.

Geeignet für Mittagessen mit Freunden, Geschäftsessen, romantische Verabredungen, Veranstaltungen wichtige Ereignisse ... Das Wichtigste für uns ist, dass Sie sich im Bellavista wie zu Hause fühlen und stets mit einem Lächeln begrüsst werden. Mit einer zuvorkommenden und höflichen Bedienung sorgen wir dafür, dass Sie bei uns eine unvergessliche Zeit haben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Cari cittadini di Spiez

Ci presentiamo, siamo Michelangelo e Davide, due giovani ragazzi italiani. Abbiamo deciso di aprire il nostro ristorante pizzeria qui a Spiez ed è proprio la bellezza di questo meraviglioso posto che ne ha ispirato il nome «Bellavista». Infatti, chi verrà a trovarci, potrà degustare

un buon piatto alla vista di un bellissimo lago circondato dal verde delle sue montagne.

La nostra cucina è tipicamente italiana ed offriamo la possibilità di mangiare un'ottima pasta fatta in casa, piatti di carne e pesce, pizze e pane di diverse tipologie d'impasto e i dessert della tradizione italiana.

Un luogo dove eleganza e familiarità si incontrano e si sposano alla perfezione.

«Bellavista» adatto a pranzi tra amici, cene d'affari, appuntamenti romantici, eventi importanti ... Quello che a noi sta più a cuore è farvi sentire come a casa accolti da un bel sorriso, tanta cortesia in modo da passare un momento indimenticabile.

Vi aspettiamo!



Bellavista
Restaurant / Pizzeria
Montag bis Samstag geöffnet
Oberlandstrasse 37
Spiez 3700
031 991 99 99

CHIRURGIE BECKENBODEN – ZENTRUM

INFORMATIONSEBEND

Rund um den After: Jucken,
Schmerzen oder Blutung.
Was kann man tun?

**Mittwoch,
15. Juni 2022,
19.00 bis 20.30 Uhr,
Spiez, Lötschbergsaal**

Der Eintritt ist frei.
Keine Anmeldung erforderlich.

Referent:innen

Dr. med. Manuel Zürcher,
Leitender Arzt Chirurgie

Dr. med. Tabitha Jann,
Oberärztin Chirurgie

Die meisten Erkrankungen im Afterbereich sind gutartig, können aber mit erheblichen Beschwerden und somit geringerer Lebensqualität einhergehen. Gutartige Veränderungen (z.B. Hämorrhoiden) kommen so oft vor, dass man sie als Volksleiden bezeichnen kann. Betroffenen ist es oft peinlich oder unangenehm, darüber zu sprechen. Das Leiden wird oft über Jahre in Kauf genommen. Das muss nicht sein, denn nicht selten kann durch einfache Massnahmen oder kleinere Eingriffe Abhilfe geschafft werden. Es können sich aber selten auch schwerwiegendere Erkrankungen hinter ähnlichen Symptomen verbergen. Wir möchten einen Überblick über die häufigsten Krankheitsbilder im Bereich des Enddarmes/Afters vermitteln, den aktuellsten Stand des Wissens und der Therapiemöglichkeiten aufzeigen und dafür sensibilisieren, wann ein Arzt oder eine Ärztin aufgesucht werden sollte.

Nächste Veranstaltung:

Mittwoch, 29. Juni 2022 «Neue Methoden im Kampf gegen Brustkrebs» (Burgsaal Thun)

Schulter Schmerzen

Die Schultern sind das beweglichste und das am meisten beanspruchte Gelenk im menschlichen Körper.

Unser Schultergelenk hat einen sehr komplexen Aufbau. Aus diesem Grund können Schulterschmerzen und Bewegungseinschränkung verschiedene Ursprünge haben und in Zusammenhang mit Gelenken, Sehnen, Muskeln, Nerven oder Knochen stehen. Beispielsweise kann eine Sehnenentzündung in der Schulter, welche entweder durch eine altersbedingte Abnutzung oder eine wiederholt falsch ausgeführte Bewegung zurückzuführen ist, Schmerzen verursachen.

Weitere Gründe für eine schmerzende Schulter können auch **Erkrankungen** (wie z. B. eine Schleimbeutelentzündung oder Verkalkungen), **traumatische Gründe** (Risse, Sehnenrisse, Verstauchungen, Verrenkungen, Frakturen des Schulterblatts, des Oberarmknochens oder des Schlüsselbeins) oder **entzündlichen Erkrankungen** (wie Arthrose oder Arthritis) sein.

Ein Fallbeispiel aus Behandlungspraxis verdeutlicht die Möglichkeiten unserer Therapien:

Der Patient: 49-jährig, Kaufmännischer Angestellter, Schmerzen und Bewegungseinschränkung der rechten Schulter. Vorabklärung beim Facharzt: Entzündung der Weichteile und im Schleimbeutel, Verspannung der Nacken- und Schultermuskulatur.

Die Therapie mit Balance-Akupunktur, Tuina-Massage und Qigong:

Unsere Therapie verfolgte mehrere Ziele: Schmerzerleichterung bis hin zum vollständigen Abklingen der Schmerzen, Verbesserung der Lebensqualität, Reduktion der Schmerzmedikation und Verbesserung der Alltagsfähigkeit.

Die Stimme des Patienten:

«Einfache Tätigkeiten wie Hemden und Jacken anziehen oder die Freiheit beim Motorradfahren konnte ich zuvor nur mit starken Einschränkungen machen. Ein Durchschlafen war wegen den Schmerzen oft nicht möglich.

In der Praxis von Herr Champoud wurde der Schmerz in der rechten Schulter lokalisiert und die maximale Bewegung erfasst. Ich war dann überrascht, dass mit der Balance-Akupunktur die Nadeln an den Füessen gesetzt wurden und meine Schmerzen und Bewegungseinschränkung sich schon nach der ersten Behandlung reduziert haben. Mit viel Gespür wurde die Nacken- und Schulterverspannungen mit Tuina-Massage zusätzlich gelockert.

Um den Heilungserfolg aktiv zu unterstützen, wurde mir eine einfache Qigong Übung für zu Hause und am Arbeitsplatz vermittelt.

Lieber Herr Champoud, nochmals ganz herzlichen Dank für Ihre Unterstützung! Die Lebensqualität ist zurück, es macht Spass mit meinem Motorrad wieder über die Pässe zu fahren :) »

Natürlich Gesund! Mit dem Wissen der Natur.

Übrigens: Auch hier kann ich Ihnen helfen!

- Schmerzen akut / chronisch
- Kopfschmerzen / Migräne / Tinnitus
- Schulter- und Nackenbeschwerden
- Rückenschmerzen / Hexenschuss
- Gelenkschmerzen / Tennis- oder Golfer-Arm
- Rheumatische Beschwerden
- Bindehautentzündungen / trockene Augen
- Allergien / Heuschnupfen
- Asthma / Atemwegsprobleme
- Menstruations- / Wechseljahrsbeschwerden
- Verdauungsbeschwerden
- Blasenentzündung / Harndrang
- Schlafstörungen
- Burnout / Erschöpfungszustände / Stress
- Immunsystem stärken / Long Covid

Krankenkassenanerkannter Therapeut in Akupunktur, Tuina-Massage und Qigong

Termine online buchen



Jürg Champoud

Oberlandstrasse 10, 3700 Spiez
www.akupunktur-spiez.ch, 079 26 26 075

WWW.DER-WEISSE-HIRSCH.CH

(im ehem. Rest. Hirschen)

Das neue Geschäftshaus in Einigen



Gutscheine
zur Eröffnung für Sie

Die
BÜHNE
IHR EVENTLOKAL FÜR JEDEN ANLASS

bis CHF 150.00
Welcome-Drink-Paket nach Wahl
bei Eventsaal-Buchung



CHF 30.00
auf Fotoshooting nach Wahl



10 % auf Dekoartikel & Möbel



CHF 20.00
auf Ihre Wunschbehandlung
(Neukunden-Rabatt)

KaYin's Nail Studio

50 % auf Ihre Wunschbehandlung
(Neukunden-Rabatt)

Wir freuen uns auf Sie!

Die Gutscheine sind in den Geschäften nicht kumulierbar. Pro Kunde ein Gutschein.
Einlösbar bis Ende 2022.

Fühlen Sie sich wohl in Ihrer Haut?



Unser grösstes Organ, die Haut, bildet ein Schutzschild nach aussen.



Géraldine Fankhauser
Hautexpertin
eidg. dipl. Apothekerin



Cornelia Gander
Hautexpertin
eidg. dipl. Apothekerin



Monika Imobersteg
Hautexpertin
Drogistin EFZ



Biljana Ristic
Hautexpertin
Kosmetikerin i.A.
Pharma-Betriebs-
assistentin EFZ



Alena Zurbrügg
Kosmetikerin i.A.
Drogistin EFZ

Sie schützt uns vor schädlichen Einflüssen, vor Kälte und Wärme sowie vor Viren und Bakterien. Doch nur eine gesunde Haut kann uns diesen Schutz bieten! Der tägliche Gebrauch von Desinfektions- und Reinigungsmitteln schwächt unser Schutzschild.

Ist die Barrierefunktion der Haut nicht mehr intakt, haben es krankheitserregende Stoffe leichter durch diese durchzudringen und unsere Haut ist anfälliger für jegliche Hauterkrankungen wie Allergien, Ekzeme oder Neurodermitis. Kleine Schäden reparieren sich meist von selbst. Wird der Heilungsprozess aber immer wieder von neuem gestört, kann unsere Haut langwierige Schäden davontragen.

Unsere Hautapotheke

5 Mitarbeiterinnen haben sich auf unsere Haut und deren Bedürfnisse spezialisiert und eine Zusatzausbildung zum Hautexperten absolviert. Sie besuchen jährliche Weiterbildungskurse und beraten Sie umfassend zu Themen wie:

Hautpflegeberatung / Kinderhaut

Umfassende Beratung zur Pflege, Reinigung und Schutz gesunder sowie kranker Haut.

Wundversorgung

Wundversorgung und Beratung direkt in der Apotheke.

Typische Hauterkrankungen

Beratung und Behandlung von häufig vorkommenden Hauterkrankungen oder Hautveränderungen.

Fuss-/Nagelpilzbestimmung

Mit einer Nagel-/Hautprobe können wir innert 24 Stunden bestimmen, ob eine Pilzerkrankung vorliegt.

Gerne berätet Sie unser Experten-Team bei allen Fragen rund um die Haut.

Unser Kosmetik Studio

Seit Mai 2022 dürfen wir unseren Kundinnen und Kunden kosmetische Behandlungen von **Kosmetik BY Alena & Biljana** anbieten. Bis im Herbst 2022 profitieren unsere Kunden von 50% Rabatt.

In unseren Behandlungen arbeiten wir mit den Produkten der Linie **MATIS**.

Gesichtsbehandlung 125.- / 180.-
Klassisch, Anti-Aging, Luxus, Detox, Express, Homme

Augen 15.- / 60.-
Wimpern färben, Augenbrauen färben, Augenbrauenkorrektur

Haarentfernung 10.- / 80.-
Oberlippe, Kinn, Beine, Achseln, Arme, Brust, Bauch

Manicure 60.- / 78.-
Cashmere Hand mit / ohne Lack

Pedicure 78.- / 88.-
Cashmere Feet mit / ohne Lack

Make-up
Schmink-Beratung 40.-
Abend-Make-up 70.-
Tages-Make-up 50.-
Braut-Make-up inkl. Probeschminken 150.-

Apotheke Drogerie Spiez AG

Oberlandstrasse 13

3700 Spiez

033 654 14 37

info@apodrogspez.ch

KRUG FESTIVAL

Handgemachte Steingut Krüge von Costa Nova



und Viele mehr...

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.

Besuchen Sie unseren Internet Shop.

www.zimmermann-spiez.ch 



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41

Hängemattenparadies der Laden - einzigartig



Sie finden die grösste Auswahl der schönsten Hängematten!



Es begann 1984 mit einer Reise nach Mittelamerika. Neben der Faszination des pulsierenden Lebens, begegnen wir den Hängematten in Mexiko. Seither sind Hängematten aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken.

Unser Angebot ist vielfältig: bunt und gestreift, dezent in Naturfarben, handgewebt und Fair Trade. Verschiedene Sitzhängematten und ein gepolsterter Sitzhängestuhl dürfen natürlich nicht fehlen. Für ihre Lieblingshängematte oder den Sitzhangesessel treffen Sie auf passende Öko-Bambus-Gestelle, dem Regenwald zuliebe.

Besonders spannend ist für uns beim Reisen das Entdecken und später das Anbieten von aussergewöhnlichen Hängematten, die nie im grossen Handel auftauchen werden, unsere exklusiven Raritäten.

Sie können jede Hängematte ausprobieren und wir beraten Sie gerne bei der Auswahl. Qualität und Fair Trade sind für uns wichtige Grundsätze, auch unseren Kundinnen und Kunden gegenüber.

Wäre eine Welt ohne Hängematte nicht ein bisschen ärmer? Schaukeln, entspannen, philosophieren und die Gedanken ziehen lassen, dies würde uns bestimmt fehlen.

Herzlich willkommen!

Weitere spannende Infos auf: haengemattenparadies.ch

**Hängemattenparadies
Heinrich Rehmann
& Katrin Stirnemann**

Hofstettenstrasse 7

3600 Thun

033 437 00 67

offen: Samstag 10.00 - 16.00 Uhr
weitere Termine auf Anfrage

Anlageberatung mit Instinkt.

Neue Wege zahlen sich aus.

OptiPortfolio
Jahresrendite 4.41%*

* Durchschnittliche Jahresrendite netto seit 01.01.2016. Diese kann für die Zukunft nicht garantiert werden. Hierbei handelt es sich um Werbung für eine Finanzdienstleistung.

Für Ihr Anlagegeschäft nehmen wir Fahrte auf. Und beschreiten dabei auch neue Pfade. Immer mit dem Ziel, auf Ihrem Konto positive Spuren zu hinterlassen. Fragen Sie Ihren Anlageberater – er hat den richtigen Instinkt.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Bahnhofstrasse 21 | 3700 Spiez | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

Buchtipps

Giles Milton: Vom Mann, der mit zwei Flaschen Whiskey den Untergang der Titanic überlebte



Buchbesprechung von Claudia Stich. Sie ist Kundin des Bücherperron, leidenschaftliche Buchleserin und gelernte Kommunikationsfachfrau. Heute arbeitet sie aber hauptsächlich als Personal Coach und dipl. Numerologin.

Manchmal wirkt die Realität absurder, als man sie sich vorstellen kann. Der Bestsellerautor Giles Milton ist für eine Weltgeschichte der etwas anderen Art tief in die Archive eingetaucht. Gefunden hat er Geschichten, die von Irrungen und Wirrungen erzählen – eben dem Leben selbst.

Was wäre, wenn wir uns rein der abgründigen Seite von Wirtschaftskapitänen, Päpsten oder ganz einfach den Menschen auf der Strasse zuwenden? Denn dort finden bekanntlich die schönsten Geschichten statt. Und davon handelt das Buch von Milton. Es erzählt z. B. von Churchill, der auf einer Atlantikinsel Schafe vergiften liess. Und auch davon, dass Lenin sein Gedächtnis verlor, um nur zwei der brisanten Köpfe der Weltgeschichte in diesem Druckwerk zu erwähnen.



Milton, Giles: Vom Mann, der mit zwei Flaschen Whiskey den Untergang der Titanic überlebte. In kuriosen Anekdoten durch die Weltgeschichte
ISBN 978-3-7109-0077-8
(Benevento) Leinenband, 291 Seiten, Fr. 30.80

Amüsant, mit einer Prise Lebensfreude erzählt, findet man in diesem Buch wahre Geschichten, die das Licht der Öffentlichkeit lange Zeit nicht fanden, jetzt aber in so fabelhaften Kurzerzählungen vom britischen Historiker Milton wieder gegeben werden. Und: Es ist ein Buch für Mann und Frau, das Lust am und auf Leben macht. Und für Menschen, die gerne auch einmal einen Perspektivenwechsel wagen und wissen, der Moment zählt und kann unauslöschlich in die Geschichte eingehen.

**Buchhandlung
Bücherperron GmbH**
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 655 81 62
info@buecherperron.ch
www.buecherperron.ch

Das Spiezer Läset Fest geht in die nächste Runde

Spiezer Läset-Sunntig



Endlich wieder: Drei Tage Läset-Fest – ein Highlight für alle Spiezerinnen, Spiezer und Gäste von nah und fern. Das Spiezer Läset-Fest findet vom **10. September bis am 12. September 2022 statt.**

Programm:

Samstag, 10.09.2022 – 3. Spiezer Weinspaziergang

- Spaziergang durch die Spiezer Reben mit 9 Degustationsstandorten (Wein & Häppchen).
- Degustation von verschiedenen Weinen vom Rebberg Spiez, Standorte betrieben von lokalen Vereinen.
- Musikalisches Abendunterhaltungsprogramm mit Live-Band.
- Es sind nur noch wenige Tickets übrig! Buche jetzt dein Ticket unter www.laesetspiez.ch

Sonntag, 11.09.2022 – 52. Spiezer Läset-Sunntig

- Grosser Festumzug unter dem Motto «Ä nöie Wäg».
- Neue Umzugsroute mit mehr Nähe zum Rebberg – zurück zu den Wurzeln des Spiezer Läset-Sunntigs.
- Zahlreiche musikalische Unterhaltungen, Konzerte und Festwirtschaften im Zentrum von Spiez runden den Läset-Sunntig perfekt ab.
- Sichere dir das einzigartige Fest-Abzeichen bereits im Vorverkauf unter www.laesetspiez.ch

Montag, 12.09.2022 – Spiez-Märit

- Traditioneller Märit mit musikalischer Unterhaltung und Festwirtschaften im Zentrum von Spiez.

Der Verein Spiezer Läset-Sunntig freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher im September. Jetzt schon in der Agenda vormerken!



Sind diese Schmerzen wirklich normal?



Bildquelle: <https://sos-gynecologue.ch/gynecologie/endometriose-pelviene/>

Endometriose ist eine chronische und schmerzhafte gynäkologische Erkrankung, die sehr häufig vorkommt. Schätzungen zufolge ist weltweit etwa 1 von 10 Frauen davon betroffen. Diese sehr komplexe Krankheit, mit vielfältigen Symptomen, hat erhebliche Auswirkungen auf das Leben dieser Frauen und ihrer Angehörigen.

Da die Zeit bis zur Diagnose 7 bis 10 Jahre beträgt, führt diese langjährige medizinische Irrfahrt zu vielen körperlichen, physiologischen und psychologischen Folgen, die manchmal irreversibel sind.

Montag, 13. Juni, von 18 bis 20 Uhr, in der Burgerstube beim Lötschbergsaal, Spiez.

Die Spiezer Agenda 21 lädt Sie zu einem Informationsabend über Endometriose (Behandlungen, alternative Medizin, Schmerzbehandlung etc.) ein. Ein Abend, an dem Sie sich über Endometriose informieren, austauschen und Ihre Erfahrungen mit anderen teilen können.

Folgende drei Referentinnen werden Ihnen verschiedene Aspekte der Endometriose vorstellen:

- Cloé Vaineau vom Inselspital www.frauenheilkunde.insel.ch
- Nicole von Känel, Naturheilpraktikerin www.naturheilpraxis-interlaken.ch
- Patricia Corona für den Verein Endo-Help www.endo-help.ch

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen angeregten Austausch mit unseren Referentinnen.

Wussten Sie, dass die Spiezer Agenda 21 auch in der Gesundheit tätig ist?

Die «Sustainable Development Goals, SDGs» sollen bis 2030 global und von allen UNO-Mitgliedstaaten erreicht werden. Die Schweiz ist aufgefordert, die Ziele national umzusetzen. Die 17 Ziele für nachhaltige Entwicklung sind das Kernstück der Agenda 21.



Das Ziel 3 lautet: Ein gesundes Leben für alle Menschen jeden Alters gewährleisten und ihr Wohlergehen fördern.



Bild links: Schlosspark West, April 2022. Foto: Jürg Bolliger

Bild rechts: Schloss und Schlosskirche Spiez 1628, aus: Sebastian Münsters Cosmographia



Schloss Spiez im Juni

Tierisch spannend, historisch interessant und blühend bunt.

SCHLOSS
SPIEZ

Samstag, 11. Juni, 19 bis 23 Uhr

Schlossnacht der Tiere

Tierisches im und ums Schloss für Gross & Klein Programm:

- Den Schloss-Fledermäusen auf der Spur.
Mit Rob van der Es, Fledermausverein Bern
- Mit der Wärmebildkamera auf der Pirsch –
Nachtaktive Säugetiere.
Mit Andreas Jaun, Biologe
- Nachtfalter & Co. – Insekten der Nacht.
Mit Hans-Peter Wymann, Schmetterlingskenner
und Severin Scheurer, Biologe
- Tierische Schlosstouren mit der Taschenlampe
durchs dunkle Schloss. Mit Gabi Moshhammer,
Kulturvermittlerin
- Tierische Märchen und Geschichten.
Mit Barbara Büchi, Erzählerin
- Getränke und Snacks im Schloss-Café

Im Rahmen des Spiezer Kultursommers / Ab 5 Jahren /
bei jeder Witterung / Wetterfeste Kleidung und gutes
Schuhwerk / CHF 15.- / 6 bis 16 Jahre: CHF 5.- / Tickets
www.evenfrog.ch oder Abendkasse

Freitag, 17. Juni und Samstag, 18. Juni

Spiezer Tagung '22 - Burgen, Adel, Kirchen

Willkommen sind alle Interessierten! Expertinnen und
Experten beleuchten die engen Beziehungen von
Burg und Kirche im Mittelalter und der frühen Neuzeit
im Gebiet der heutigen Schweiz und dem nahen Aus-
land. Vorträge, Besichtigung der Schlosskirche und
Apéro, Exkursion zur Kirche Einigen und Schlosskir-
che Interlaken und gemeinsame Mahlzeiten auf An-
meldung.

Im Hotel Seaside, Spiez und Schloss Spiez / In Zusam-
menarbeit mit dem Schweizerischen Burgenverein /
Programm und Anmeldung: www.spiezertagung.ch

Sonntag, 26. Juni, 10 bis 17 Uhr

Gartentag im Schloss - Artenvielfalt im eigenen Garten

Themenführungen mit Fachpersonen im und ums Schloss,
Vorstellung des neu gestalteten Schlosspark West, Infor-
mationen und Beratungsmöglichkeiten rund ums Thema
Artenvielfalt, Familienprogramm, Speis & Trank.
In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Spiez / CHF 15.- /
6 bis 16 Jahre CHF 5.- / Familientickets / Tageskasse

Weitere Anlässe im Juni

Mittwoch, 1. Juni, 19.30 Uhr - Openair-Theater «Othello»
by William Shakespeare. In englischer Sprache.

Pfingstsonntag, 5. Juni, 11 Uhr - Öffentliche Führung zur
Schlosskirche Spiez mit Gabi Moshhammer, Kunsthistori-
kerin.

Sonntag, 12. Juni, 11 Uhr - Duftende Kräuter und heilende
Essenzen - Workshop für Familien.

Sonntag, 19. Juni, 11 Uhr - Schlösser als Erinnerungsorte.
Dialogischer Schlossrundgang mit Thomas Pauli, Direk-
tor Historisches Museum Bern und Barbara Egli, Schloss-
leiterin Spiez.

Schloss-Café

Unser Schloss-Café lädt zum Verweilen ein. Geniessen Sie
die Spiezer Weine, Tee und Kaffee und süsse und salzige
Kleinigkeiten bei schönster Aussicht auf Schloss und See.
Täglich offen

Schloss Spiez

Schlossmuseum & Schloss-Café

Täglich offen vom 1. Mai bis 31. Oktober 2022

Mo 14-17 Uhr / Di bis So 10-17 Uhr, Juli & August - 18 Uhr

Vorschau: Kunstausstellung: OTTO TSCHUMI. Surreale Welten

(2. Juli bis 16. Oktober 2022)

Kontakt: Tel. 033 654 15 06 oder admin@schloss-spiez.ch

www.schloss-spiez.ch

Willkommen im Spielzeugmuseum Spiez

Ab dem 25. Juni 2022 zeigen wir die Sonderausstellung «Metallbaukasten».



Gezeigt werden Objekte von Meccano, Märklin, Stockys, Eitech, Tronico, SteelTec.

Bereits 1888 gab es erste Modellbaukasten aus Holz mit
gelochten Holzleisten von Gustav Lilienthal, dem Bru-
der des Flugpioniers. Es folgten Baukasten aus Metall
mit Schrauben und Muttern, 1901 folgte der Durchbruch
mit Meccano dem weltweit erfolgreichsten Metallbau-
kastensystem. Es folgten Märklin und weitere.
Die Gemeinsamkeit der Systeme besteht in der Normie-
rung der Komponenten, sowie in der Verbund- und
Schraubtechnik.

Nach den Sommerferien bietet das Spielzeugmuseum
Workshops zur eigenen Erfahrung mit den Metallbau-
kasten an. Durchgeführt werden diese durch Fachleute
vom **AMSclub** (**A**mateure für **M**etallmodellbau in der
Schweiz). www.amsclub.ch

Die Workshops finden an folgenden Daten statt: 27. Au-
gust und 3. September 2022 sowie nach den Herbst-
ferien statt.

Die Vernissage, zu welcher Sie herzlich eingeladen sind,
findet am 20. August ab 14.00 Uhr statt

Hinweis: Das Spielzeugmuseum bleibt vom 21. bis
24. Juni wegen Reinigungs- und Umbauarbeiten ge-
schlossen.

Spielzeugmuseum Spiez

079 308 62 78

info@spielzeugmuseum-spiez.ch

Jürg Spori
Geschäftsführer

Malo der Malerprofi GmbH

Werkstatt: Unterdorfstrasse 19 | 3752 Wimmis
Telefon 033 335 21 87 | Mobile 078 892 65 31
info@malo-malerprofi.ch | malo-malerprofi.ch



500: DIE GLÜCKSFORMEL.

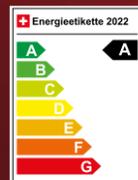
**FÜNF
NULL
NULL** 5 JAHRE LEASING
0.- ANZAHLUNG
0% LEASINGZINS



**ENTDECKEN SIE DAS 5-0-0-ANGEBOT
FÜR DIE 500-FAMILIE.
NUR BEI IHREM OFFIZIELLEN FIAT HÄNDLER.**

(FIAT) RED

Wir präsentieren die neue (FIAT)^{RED} Familie. Geschaffen, um uns in eine bessere Zukunft zu führen.



Wählen Sie ein Auto der (RED)-Familie und unterstützen Sie die gleichnamige Organisation bei ihrer Hilfe gegen globale Pandemien. Denn wie bei allen (RED)-Produkten wird ein Teil des Verkaufserlöses an den Global Fund gespendet, um gesundheitlichen Notlagen entgegenzuwirken.

Unverbindliches Berechnungsbeispiel der FCA Capital Suisse SA, Schlieren: Barzahlungspreis CHF 26 990.-, Leasingrate pro Mt. CHF 256.-, 0% Sonderzahlung CHF 0.-, Laufzeit 60 Monate, max. Fahrleistung 10 000 km/Jahr, eff. Jahreszins 0,0% mit oblig. Vollkaskoversicherung**. GAP-Kaufpreisschutzversicherung*** sowie option. ComfortPlus-Ratenversicherung*** nicht inbegriffen. Alle Beträge inkl. MWST. Eine Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Gültig bis auf Widerruf. *Die Monatsrate des Pakets FULL Leasing +500+ beinhaltet folgende monatliche Prämien: **Motorfahrzeugversicherung CHF 75.- (im Rahmen der oblig. Vollkaskoversicherung ist der Versicherer frei wählbar, FCA Capital Suisse SA empfiehlt die FLAT-Versicherung der Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft AG, Wallisellen.) *** ComfortPlus-Ratenversicherung CHF 13.-, GAP-Kaufpreisschutzversicherung CHF 15.- (Versicherer für beide: AXA Versicherungen AG, Winterthur). Monatsrate mit FULL Leasing +500+ Paket (Leasingrate von CHF 256.- + Prämien) CHF 359.- pro Mt. Die erwähnten Prämien gelten für die gesamte Leasinglaufzeit und sind nur für natürliche Personen erhältlich, die einen neuen Fiat 500e über FCA Capital Suisse SA leasen sowie die Annahmerichtlinien und die allgemeinen Bestimmungen der Versicherer erfüllen. Die Beschreibung der Versicherungsdeckungen und sämtliche Versicherungsbedingungen sind unter folgendem Link unverbindlich abrufbar: <https://www.fcacapital.ch/de/transparenz/versicherungen>. Irrtümer und Fehler sowie Bewilligung durch FCA Capital Suisse SA vorbehalten bzw. durch Versicherer vorbehalten.

Zeughaus-Garage AG
Beat Wyssen

Simmentalstrasse 35, 3700 Spiezwiler
www.zeughausgarage-spiez.ch, Tel. 033 655 66 77

Unser Beitrag für den Spiezer Kultursommer im Juni



Mundart Singer-Songwriter in der KulturKapelle9



Lukas Eichenberger



**Freitag, 3. Juni 2022, 20.15 Uhr,
in der KulturKapelle9:
Lukas Eichenberger im Trio**

Lukas Eichenberger bietet Musik, die den Ohren und dem Herz schmeichelt, ob er solo mit der akustischen Gitarre als klassischer Liedermacher auftritt oder im Trio, ergänzt mit Violine oder Viola und Piano. Mit diesem professionellen Musiker und seiner Band bieten Sie Ihren Gästen Schweizer Musik vom Feinsten. Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Kompositionen, wunderschöne Arrangements und tief sinnige Texte aus der Feder des Musikers. Lukas Eichenberger tritt auch mit dem Saxofon auf und sorgt damit für unvergessliche Momente.

Eintritt CHF 35.-. Eintritt für Kinder bis 6. Klasse gratis, Kulturlegi CHF 17.50, Schüler, IV CHF 20.-, Studenten, Lehrlinge CHF 25.-

Reservationen/Tickets online oder bei Zimmermann AG, Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez, Tel. 033 654 84 00. Barzahlung an der Abendkasse. Kultur Spiegel Abonnemente sind nicht gültig.

Weitere Anlässe anlässlich des Kultursommers im Juni

**Samstag, 11. Juni, ab 19 Uhr, Schloss Spiez:
Schlossnacht der Tiere. Tierisches im und ums Schloss für Gross & Klein - Familienprogramm**
Organisator: Schloss Spiez

**Freitag, 17. Juni, 20 Uhr, Podium Bibliothek:
Lesung Irène Ligenstorfer, «Als es noch Schweizer Fernfahrer gab» - mit Bildern.**
Organisator: Bibliothek Spiez



Irène Ligenstorfer

Mehr Informationen: www.spiezerkultursommer.ch

La Terrasse

BRASSERIE



Die «La Terrasse Brasserie» hat eine neue Sommerterrasse!

Geniessen Sie beim Abend- und Mittagessen die Aussicht auf das ewig weisse Jungfraumassiv.

Öffnungszeiten:

Montag – Samstag: 12 Uhr bis 14 Uhr / 18 Uhr bis 22 Uhr
Sonntag: 18 Uhr bis 22 Uhr

VICTORIA-JUNGFRAU GRAND HOTEL & SPA

Höheweg 41 · 3800 Interlaken · T +41 (0)33 828 26 02 · gastronomie@victoria-jungfrau.ch
www.victoria-jungfrau.ch

Treffpunkt Rebbaumuseum – für Gruppen, Familien und Firmen

HEIMAT- UND
REBBAUMUSEUM
SPIEZ

KULTUR

Das Museum Spiez kann für Anlässe gemietet werden – diverse Innen- und Aussenräume bieten ein stimmungsvolles Ambiente.



Geburtstagsapéro im Garten vor dem Museum: Für Familienfeste und verschiedenste andere Anlässe kann das Heimat- und Rebbaumuseum Spiez draussen und drinnen gemietet werden.

Foto: Kurt Flückiger

Feiern mit Ihrer Familie, mit Freunden, Ihrem Verein oder mit der Firma? An Geburtstagen, Hochzeiten, Jubiläen, auf Ausflügen? Dafür bietet das Heimat- und Rebbaumuseum Spiez einen passenden Rahmen.

Gemietet werden können ...

- der ursprüngliche Weinkeller im Hauptgebäude für Gruppen bis 20 Personen;
- die Museumsküche im Wohngeschoss für Gruppen bis 15 Personen;
- die Wiese zwischen Wohnhaus und Spycher für Schönwetteranlässe bis 40 Personen;
- der Trüel (die Trottenscheune), ebenfalls für grössere Gruppen – ideal an heissen Sommertagen oder bei Regenwetter.

Das Museum mit seinem einmaligen Ensemble aus den drei Bauten Wohnhaus, Spycher und Trüel des frühen 18. Jahrhunderts bietet als Kulturgut von nationaler Bedeutung ein rustikal-stilvolles Ambiente.

Angaben zu den Mietbedingungen: www.museum-spiez.ch, «Angebote / Vermietung», oder telefonisch (s. rechts).

Das läuft im Heimat- und Rebbaumuseum

Sonderausstellung 2022:

«Dampf auf den Schienen – die Erschliessung des Berner Oberlandes durch die Eisenbahn». Weiterführung der beliebten Ausstellung mit zahlreichen detailgetreuen, handgefertigten Modellen.

Referat im Rahmen der Sonderschau

«Dampf auf Schienen»:

Sonntag, 12. Juni 2022 11.00 Uhr

Martin Biber spricht zum Thema «Brienzi-Rothorn-Bahn, das einmalige Dampfbahnerlebnis». Der Eintritt ist frei, im Anschluss offerieren wir den Besuchern ein Glas Spiez-Wein und die Möglichkeit zum Besuch des Museums.

Öffnungszeiten Museum und Sonderausstellung:

Samstag und Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr (bis Ende Oktober)

Heimat- und Rebbaumuseum Spiez

Spiezbergstrasse 48
033 654 73 72, mail@museum-spiez.ch
www.museum-spiez.ch

Veranstaltungen in Bibliothek und Ludothek



Aktuelle Informationen zu unseren Veranstaltungen erhalten Sie auf unseren Webseiten.



Vermietung Drehorgel

Für Ihren nächsten festlichen Anlass:
Mieten Sie unsere Drehorgel und überraschen Sie Ihre Gäste mit nostalgischen Klängen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite oder in der Bibliothek.

Gschichtezyt

Mittwoch, 8. Juni 2022
14.30–15.15 Uhr
Kostenlos, Kollekte



Lirum larum Buchstart

Donnerstag, 2. Juni 2022
9.00–9.30 Uhr sowie 10.00–10.30 Uhr
Kostenlos, Kollekte



Digitale Sprechstunde

Mittwoch, 15. Juni 2022
10.00–11.00 Uhr
Kostenlos, Anmeldung erforderlich



Öffnungszeiten Bibliothek und LesBar

Montag bis Freitag: 14.00–19.00 Uhr
Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr
Samstag: 10.00–14.00 Uhr
Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80, info@bibliothek-spiez.ch
www.bibliothek-spiez.ch

Öffnungszeiten Ludothek

Montag/Mittwoch/Freitag: 14.00–18.00 Uhr
Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr
Samstag: 10.00–12.00 Uhr
Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez
Telefon 033 654 30 22, info@ludothek-spiez.ch
www.ludothek-spiez.ch

Spielabend für Erwachsene

Wann: Freitag, 3. Juni 2022, 19.00–21.00 Uhr
Wo: im Podium, Ludothek Spiez
Unkostenbeitrag: Fr. 5.00
Anmeldung: erwünscht, aber nicht erforderlich

Spielen Sie mit dem Ludothek-Spielteam neue oder bekannte Gesellschaftsspiele, ohne lange Spielregeln zu lesen.

Gänggelimärit Spiez

Flohmarkt für Kinderspielzeug

Kinder kaufen und verkaufen nicht mehr gebrauchtes Spielzeug.

Mittwoch, 1. Juni 2022 von 14.00 bis 17.00 Uhr bei der Ludothek Spiez

Hast du Spielsachen, die du nicht mehr brauchst? Möchtest du gerne deine Spielsachen anbieten oder verkaufen? Bei uns hast du die Möglichkeit zu handeln, zu tauschen oder zu verkaufen. Pack deine Sachen ein und mach am Gänggelimärit mit.

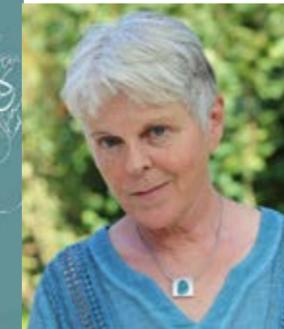
Aufstellen: ab 13.30 Uhr
Abräumen: ab 17.00 Uhr
Ort: auf dem Areal der Ludothek Spiez, findet nur bei gutem Wetter statt!
Mitnehmen: Tuch, Tischlein, ev. Sonnenschirm
Standplatzmiete: Das Anbieten der Ware ist kostenlos

Feine Snacks und Getränke können in der LesBar konsumiert werden.

Wir freuen uns auf viele Verkäufer und Gänggeler

Für Bildung und Kultur!

Die aktuellen Veranstaltungen.



Einladung zur Buchvernissage Marianne Vogel Kopp

Dienstag, 7. Juni 2022, 20 Uhr
Bibliothek Spiez, Podium
Moderation: Markus Niederhäuser, Thun
Musik: René Kasperek, Thun, www.handpanschule.ch
Anschliessend Apéro in der LesBar

«dem heiligen lauschen»
Gedichte aus der Stille mit Kalligrafien von Anja Kiel

Marianne Vogel Kopp's Gedichte sind persönliche Texte, die sich in der langen Tradition christlicher Mystik aufgehoben wissen und einen mündigen Zugang zur Spiritualität im 21. Jahrhundert eröffnen. Unterteilt in sechs ineinander verwobene Räume bezeugen sie das Abenteuer einer Transformation, die den Alltag verändert, die verantwortungsvoll, gelassen und glücklich macht. Ihre Gedichte sind zugleich Innenansichten dieses Erfahrungswegs und Ermutigung, ihn zu gehen.

Marianne Vogel Kopp ist reformierte Theologin aus Hondrich/Spiez, aktuell vor allem tätig als Seminarleiterin mit dem Persönlichkeitsmodell Enneagramm. Als Autorin hat sie bereits zwei Romane veröffentlicht und einen Geschichtenband. Erstmals wagt sie sich nun mit poetischen Kurzmeditationen an die Öffentlichkeit.

Lesung mit Bildern mit Irène Liggerstorfer-Turtschi

Freitag, 17. Juni 2022, 20 Uhr
Bibliothek Spiez, Podium
Eintritt: CHF 15.00

«Als es noch Schweizer Fernfahrer gab»
Die Autorin blickt 50 Jahre in ihre aktive Zeit als Fernfahrerin zurück und erzählt lebendig von ihren Abenteuern.

Es war eine Zeit, wo Schweizer Fernfahrer von Europa bis nach Pakistan fahren, eine Reise hin und zurück bis drei Monate dauerte. Es gab kein Handy, kein GPS, man orientierte sich am Stand der Sonne oder machte Halt im legendären «Hotel Europa» in Ostanatolien, wo man wichtige Nachrichten austauschte. Als 1978 im Iran die Islamische Revolution begann und ihre männlichen Kollegen nun hauptsächlich nach Saudi-Arabien Transporte erledigten, kam die grosse Chance für Irène Liggerstorfer, als eine der wenigen Frauen alleine in Europa unterwegs zu sein. 1981 noch eine letzte Abschiedsfahrt nach Teheran, trotz Krieg und Unruhen.

Irène B. Liggerstorfer-Turtschi (1955) ist in Spiez geboren und aufgewachsen. Die gelernte Krankenschwester war von 1976 bis 1982, später noch als Aushilfe bis 1996 als Fernfahrerin unterwegs. Sie ist verheiratet, hat drei erwachsene Söhne und wohnt heute in Uetendorf. Im Rahmen des UNIK Buchprojekts hat sie 2020 Band 1 und als Ergänzung 2021 noch Band 2 geschrieben.

Kunsthhaus Interlaken

Veranstaltungen im Juni

Emil Zbinden und Kawakami Sumio

Emil Zbinden (1908-1991) und Sumio Kawakami (1895-1972), ein Schweizer und ein Japaner, beide herausragende Holzschnittkünstler, begegnen sich im realen Leben nie, über ihr Werk aber erschliessen sich ungeahnte Parallelitäten, werden west-östliche Verwandtschaften, wird ihre kulturell engagierte pazifistische Welt-Haltung erkennbar, die ihr künstlerisches Wollen durchgreifend beeinflusst und ihrer, durch feinen Humor unterlegten Ästhetik, eine je spezifische Prägung verleiht. In knapp zehnjähriger zeitlicher Verschiebung sind beide Künstler in einer Zeit der grossen politisch-kulturellen Umbrüche unterwegs und trotzten den heftigen Widrigkeiten während des Zweiten Weltkrieges auf der Suche nach künstlerischer Aussage mittels Holzschnitt, beziehungsweise Holzstich.

Vernissage

Samstag, 18. Juni 2022, 17 Uhr

Einführung: Susanne Bieri, Kunsthistorikerin, Leiterin der Graphischen Sammlung der Nationalbibliothek

Musik: Gitarrenduo Christoph Borter / Nana Hiwatari

Öffnungszeiten

Mi-Sa, 14-17 h | So, 11-17 h | Mo+Di geschlossen.

TOI Sommerkonzerte 2022

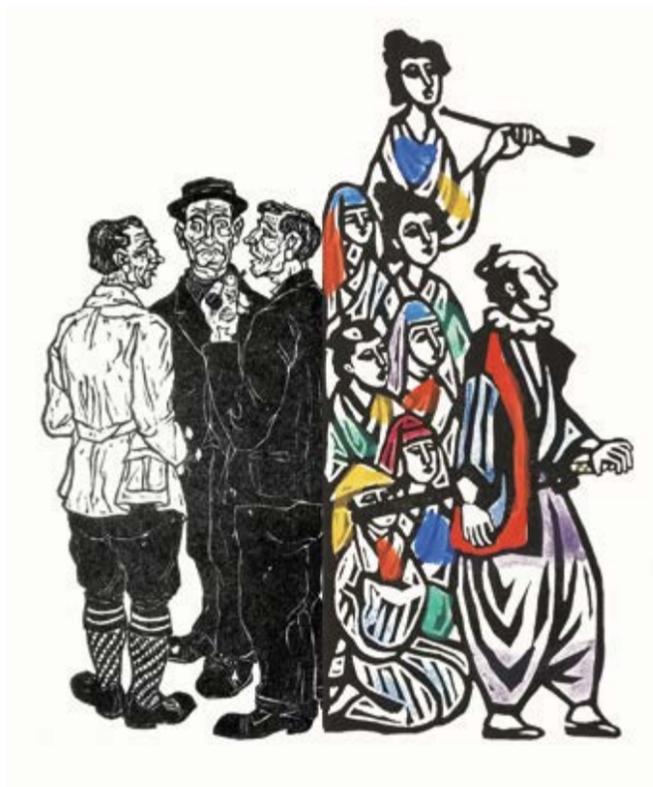
Ab Juni bis September finden wieder jeden Donnerstagabend, 19.30 Uhr, auf der Aussenbühne die traditionellen Sommerkonzerte statt.

Wir danken Interlaken Tourismus für die generöse Unterstützung, die es ermöglicht, die Konzerte weiterhin ohne Eintritt zu organisieren.

Das Konzertprogramm werden wir rechtzeitig kommunizieren.

Raiffeisenbank Jungfrau - Partner Kunsthhaus Interlaken

VEREIN FREUNDE DES
KUNSTHAUSES INTERLAKEN



Kunsthhaus Interlaken

Jungfraustrasse 55, 3800 Interlaken
041 033 822 16 61
www.kunsthhausinterlaken.ch

Wir haben viel zu bieten!



S UPERSACHE!

Die Sektion SAC Niesen des Schweizerischen Alpenclubs feiert dieses Jahr ihr 75-jähriges Jubiläum. Wir haben viel zu bieten!

A LLI SIND WILLKOMME; VO ...

Für eine eher kleine Sektion mit fast 850 Mitgliedern haben wir ein reichhaltiges Sommer- und Wintertourenprogramm für ...

C HLY BIS GROSS.

... Kinder, Jugendliche, Aktive und Seniorinnen und Senioren.

- Unsere heimelige Clubhütte Winteregg (oberhalb Kandersteg) ist von der Bergstation Sunnbüel in 5 Minuten zu Fuss erreichbar und bietet 31 Schlafplätze. Unsere Almagellerhütte, eine offizielle SAC-Hütte, liegt an der Südseite des Weissmies und ist Ausgangspunkt für Hochgebirgs-, Kletter-, Wandertouren und Ziel von Tageswanderungen.

N IE LÄNGWYLIG,

In Spiez betreiben wir einen Boulderraum, der bei wenig «anmücheligen» Wetter ein Klettertraining «Indoor» ermöglicht.

I NTERESSANT,

Im Jubiläumsjahr 2022 organisieren wir Jahres-Highlights, wie z.B. ein Jubi-Fest mit dem wohl besten Gleitschirmflieger als Referenten.

E INZIGARTIG U MIT VIELNE AGEBOT!

Dazu gibt es übers Jubiläumsjahr verteilt Touren, die schlussendlich unsere zwei Hütten verbinden werden. Auch haben wir Stirnbänder produzieren lassen, Jubiläums-Gilets bestickt, eine Festschrift gestaltet und wollen uns der Spiezer Bevölkerung am Läset-Sunntig näherbringen.

S ICHER I D'BÄRGE; MIT ...

E RLÄBNISRYCHE BESTIGIGE.

Du bist herzlich willkommen, auf einer Tour «reinzuschnuppern». Unser Tourenprogramm ist auf www.sac-niesen.ch

N EUMIGLIEDER SI HÄRZLECH WILLKOMME!

Als SAC-Mitglied profitierst du nicht nur von kompetenten Tourenleitenden, sondern auch von Rabatt in den SAC-Hütten.





Sonntags-Brunch mit Seesicht

Geniessen Sie einen reichhaltigen Brunch mit wunderbaren kalten und warmen Speisen sowie verschiedenen Desserts.

Kosten: CHF 69.– pro Person | CHF 24.– pro Kind (6–12 Jahre)
Zeit: Jeweils von 11.30–14.30 Uhr



SONNTAGS-BRUNCH

- Sonntag, 12. Juni 2022
- Sonntag, 3. Juli 2022
- Sonntag, 28. August 2022
- Sonntag, 25. September 2022

Bitte reservieren Sie frühzeitig unter:
Tel. 033 334 30 30 oder info@deltapark.ch
www.deltapark.ch/brunches



Tageselternvermittlung Spiez und Umgebung



Wir suchen dringend neue Tagesmütter in der Gegend Kindergarten Räumli und Hofachern

Können Sie sich vorstellen, als Tagesmutter zu arbeiten?

Vielleicht spricht genau Sie einer der folgenden Punkte an, und Sie können sich vorstellen, ein Tageskind bei sich aufzunehmen, weil ...

- Sie Platz und Energie für noch mehr Kinder haben.
- Ihre Kinder von Tageskindern und umgekehrt etwas lernen können.
- Sie eine neue Herausforderung und sinnstiftende Tätigkeit suchen.
- Sie Kinder mögen und gerne ihre Bedürfnisse erkennen und auf diese eingehen wollen.
- Sie gerne noch etwas dazuverdienen möchten und gleichzeitig für Ihre Kinder da sein wollen.

Unsere Tageselternvermittlung

- Wir bieten eine geregelte Anstellung und Entlohnung.
- Alle Einzelheiten der Betreuung werden vertraglich festgehalten.
- Wir organisieren die Aus- und Weiterbildung.
- Unsere kompetente Vermittlerin leistet regelmäßige Unterstützung und Begleitung.
- Es findet ein jährlicher Aufsichtsbesuch statt.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei:

Tageselternvermittlung Spiez und Umgebung

Vermittlung: Karin Gygax, 033 654 83 84
www.tevspiez.ch

PILZNACHWEIS FÜR HAUT UND NAGEL

Sie haben den Verdacht auf einen Haut- oder Nagelpilz und wollen gleich mit der richtigen Therapie beginnen?
Ab sofort bieten wir einen Pilznachweis an.

Vereinbaren Sie noch heute Ihren Termin.
Bei uns erhalten Sie das Ergebnis innerhalb von 24 Stunden.



Cornelia Gander
eidg. dipl. Apothekerin



Monika Imobersteg
Drogistin EFZ


apotheker drogerie spiez
Oberlandstrasse 13 / 3700 Spiez / 033 654 14 37

Eltern-Kind-Singen

Im alten Schulhaus Spiezwiler wird wieder gesungen.



Für Kinder von ca. 2 bis 4 Jahren zusammen mit einer vertrauten Person (Mama, Papa, Grosi, Götti...)

Gemeinsam in die Welt der Musik eintauchen, ein buntes Repertoire an Kinderliedern, Fingerversen, Kniereitern und Bewegungsliedern kennen lernen und mit einfachen Instrumenten musizieren.

Dabei wird die Fantasie, die Auffassungsgabe, die Lernfähigkeit und die körperliche und allgemeine Entwicklung des Kindes gefördert.

Es braucht keine Vorkenntnisse.

Quartalskurse ab Mitte August 2022

Auskunft und Anmeldung bei:
Corinne Blum, Tel. 033 650 14 80
oder unter www.corinne-blum.ch



regaspiez.ch
Thunstrasse 51
3700 Spiez
Tel. 033 654 22 55

REGAS
gemeinsam digital

Wir beraten *Sie*
persönlich

mindful dance 



Jeder kann tanzen
Mindful Dance mit gesunden Bewegungsabläufen & Entspannung. Für jedes Alter & ohne Vorkenntnisse.

summer breeze dance
New ab 18. August 2022
Donnerstags: 16:00 Uhr
Tanzen zu sommerlichen Rhythmen

morning flow dance
Dienstags: 10:20 Uhr

Yogilates, Seestrasse 23, Spiez

Mein Name ist Nicole Faietti, und ich freue mich darauf, mit dir zu tanzen.

Tu dir etwas Gutes und melde dich an unter:
www.mindfuldance.ch

TANZEN.MIT.HERZ



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Raum für Abschied

Unsere Begegnungsquelle bietet Ihnen die Gelegenheit, eine Trauerfeier nach Ihren Wünschen zu gestalten. Dabei stehen wir Ihnen gerne beratend und unterstützend zur Seite.

- Einzigartig im Berner Oberland
- Platz für 40 Personen
- Konfessionsneutral oder religiös
- Ideal für kleine Feiern

Bestatter mit eidg. Fachausweis
Sonja Binoth & Thomas Rubin



Begegnungsquelle

Sie dürfen sich gerne für eine Raumbesichtigung bei uns melden.



033 222 75 75 · begegnungsquelle.ch · Burgstrasse 14 · 3600 Thun

Einladung zum Feldschiessen 300 m 2022



Vereinigte Schützengesellschaft Spiez
Schiessanlage Gesigen

Vereinigte Schützengesellschaft Spiez

Das Eidgenössische Feldschiessen ist das grösste, alljährlich wiederkehrende Schützenfest der Welt und kann auf eine über 130-jährige Tradition zurückblicken. In diesem Jahr findet das Feldschiessen in der Schiessanlage 300 m Spiez/Gesigen wie folgt statt:

Vorschiessen

Samstag, 4. Juni 2022, 16.00 – 16.15 Uhr

Hauptschiessen

Freitag, 10. Juni 2022, 17.30 – 20.00 Uhr

Samstag, 11. Juni 2022, 16.30 – 19.00 Uhr

Sonntag, 12. Juni 2022, kein Schiessbetrieb

Übungsmöglichkeit

Samstag, 4. Juni 2022, 16.15 – 18.00 Uhr

Donnerstag, 9. Juni 2022, 18.00 – 20.00 Uhr

Standblattausgabe

jeweils bis 15 Minuten vor Schiessende

Kranzausgabe

30 Minuten nach jedem Feuer im Schiessbüro

Ausblick Obligatorische Übung OP

Mittwoch, 22. Juni 2022, 18.00 – 20.00 Uhr

Mittwoch, 24. August 2022, 18.00 – 20.00 Uhr

Letzte Standblattausgabe jeweils 15 Minuten vor Schiessende.

Feldschiessen 2023

findet vom 2. Juni bis 4. Juni 2023 statt.



Die Schützenvereine 300 m freuen sich auf eine grosse Beteiligung und wünschen «Guet Schuss».

HYUNDAI
ISUZU



KRÖPFLI

garage faulensee

Garage Kröpfl GmbH
Angernstrasse 34
3705 Faulensee

T +41 (0) 33 654 23 81
info@garage-kroepfli.ch
www.garage-kroepfli.ch

Ihr Dienstleistungspartner
für alles Elektrische im
Berner Oberland



Neubau

Umbau & Renovation

Mit unserer Basis in Spiez am Thunersee sind wir **Ihr Ansprechpartner** im Berner Oberland, wenn es um die **Projektierung, Ausführung oder die Wartung von elektrischen Anlagen** geht.

Dies gilt gleichermaßen für anstehende Renovationen, Umbauten und Neubauten, wobei Sie als Kunde bei SH Elektro Telematik immer im Mittelpunkt stehen. Bekannt für innovative Lösungen haben wir stets offene Ohren für Ihre Ideen, an denen wir uns gerne orientieren. Am besten, Sie nehmen persönlich Kontakt mit uns auf.



Industrie

Solar



Service & Unterhalt

Smart Home

SH Elektro Telematik GmbH
Gygerweg 16
3700 Spiez

Telefon 033 650 14 40
info@sh-elektro.ch
www.sh-elektro.ch

Beim Spiezathlon 2022 live und hautnah dabei sein?

SPIEZATHLON

SPORT

Wir suchen Helferinnen und Helfer:
Samstag, 25. Juni 2022

Ohne deine tatkräftige, motivierte und freundliche Unterstützung als Helferin und Helfer können wir den Spiezathlon nicht durchführen und zu dem werden lassen, was er ist. Damit der Spiezathlon 2022 wieder ein Erfolg wird, suchen wir etwa 200 Helferinnen und Helfer für den Wettkampftag sowie für Auf- und Abbau des Wettkampfgeländes.

Dein Einsatz:

- Einen ganzen oder halben Tag mithelfen

Dein Gewinn:

- Du erfährst den Spiezathlon Spirit und wirst einen unvergesslichen Tag erleben.
- Du wirst mit einem Helfer-Funktions-Shirt ausgerüstet.
- Du wirst gepflegt während deinem Einsatz.
- An unserer Helferparty, die im Oktober 2022 im ★★★★★-Stern Strandhotel Belvédère in Spiez stattfindet, wirst du mit einem tollen mehrgängigen Menü entlohnt.



✂-----

Name/Vorname _____ Jahrgang _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Tel. _____ Mobile _____

T-Shirt-Grösse	Helfereinsatz bei (mehrfach möglich)	Verfügbar
<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> L	<input type="checkbox"/> Schwimmen <input type="checkbox"/> Info/Anmeldung	<input type="checkbox"/> ganzer Tag
<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> XL	<input type="checkbox"/> Rad <input type="checkbox"/> Festwirtschaft	<input type="checkbox"/> nur Vormittag
	<input type="checkbox"/> Laufen <input type="checkbox"/> Parkplatz	<input type="checkbox"/> nur Nachmittag
	<input type="checkbox"/> Wechselzone <input type="checkbox"/> egal	

Talon ausschneiden und umgehend senden an: SPIEZATHLON Helferbetreuung,
Michael Imhof, Schwandstrasse 23, 3634 Thierachern oder helfer@spiezathlon.ch



**Zu verkaufen in Wimmis
NEUBAU MEHRFAMILIENHAUS MIT 10 WOHNUNGEN**

- von 2½- bis 4½-Zimmer
- Einstellhalle mit 16 Autoabstellplätzen
- Hobbyräume, Terrassen und Balkone
- neuester baulicher- und technischer Standard
- hoch wärme- und schalldämmend

Preise ab CHF 465'000

RE/MAX ImmoService Spiez
Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez
033 650 11 88 / remax.ch/spiez

Team Niesen / 079 504 23 61 / team.niesen@remax.ch
(Janine Delévaux & Roger Lörtscher)



www.remax.ch

RE/MAX

Aus Liebe zum gesunden Schlaf.

Für die beste Regeneration im Schlaf
empfehlen Schlafexperten Hüsler Nest,
denn es ist Natur pur.

www.jenniag.ch

**Jetzt
beraten
lassen!**

Hüsler Nest Schreinerei
Oberdiessbach & Thun
033 222 35 75



wahrnehmen Atelier Spiez



Beim Experimentieren mit Farben und Materialien steht das eigene Wahrnehmen im Vordergrund. Es entsteht etwas Neues, ein Werk, welches Unbewusstes, auch Unsagbares und Überraschendes ausdrückt. Sichtbar wird, was verborgen war. Unter fachkundiger Begleitung finden Sie eigene neue Perspektiven, neue Lösungen und einen neuen Zugang zu sich selber.

Wir arbeiten begleitend und beratend nach der systemisch lösungsorientierten Gestaltungs- und Maltherapie (LOMSYS®).

Es sind keine kreativen Vorkenntnisse nötig

wohlfühlen Massage Spiez



**Medizinische Massage | Fussreflexzonentherapie
Manuelle Lymphdrainage | Sportmassage | u.v.m**

Mit Ihrer Massagepraxis effektiv ans Ziel.
Krankenkassen anerkannt

Atelier & Massage Spiez | Nathalie Studer & Team
Gebäude Terminus | 3700 Spiez
033 650 99 05 | info@massage-spiez.ch
massage-spiez.ch | atelier-spiez.ch

Aktuell im Juni

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental



Bierdegustation - Eine sensorische Zeitreise mit viel Regionalität

Begeben Sie sich in diesem Kurs auf eine bierhistorisch-sensorische Zeitreise durch historische Bierstile regionaler Brauereien aus den Kantonen Bern, Fribourg, Jura und Wallis.

Leitung Jan Wälti
22-1-6540 Samstag, 11.6.2022,
19.00-22.30 Uhr
Ort DorfHus, Spiez
Kosten CHF 55.00, Mitglieder CHF 50.00
Materialkosten CHF 15.00, im Kurs zu bezahlen
Anmeldeschluss 2.6.2022

Wildkräuter im Alpenraum

Auf einer leichten Wanderung sammeln Sie wohlriechende Wildkräuter, erfahren viel Wissenswertes über die Verwendung und stellen damit einen aromatisierten Essig, einen Ölauszug und eine Salbe her.

Leitung Hanni Mani
22-1-3062a Mittwoch, 15.6.2022, 14.00-17.45 Uhr
Anmeldeschluss 7.6.2022
22-1-3062b Mittwoch, 22.6.2022, 14.00-17.45 Uhr
Anmeldeschluss 14.6.2022
Ort Riedli 5, Zwischenflüh
Kosten pro Kurs CHF 78.00,
Mitglieder CHF 73.00 inkl. Zvieri

Sommertraum - Schwemmh Holz-Kranz

Wir gestalten einen Kranz mit Schwemmhölzern, Muscheln, Schnecken sowie Seesternen und schmücken diesen aus mit einer Kerze im Glas auf Sand gebettet. Der Kranz eignet sich auch als Tür- oder Wandschmuck.

Leitung Manuela Kikkert Steffen
22-1-6047 Samstag, 18.6.2022, 9.00-14.00 Uhr
Ort Schulhaus Räumli, Spiez
Kosten CHF 80.00, Mitglieder CHF 75.00
Materialkosten CHF 70.00
Anmeldeschluss 9.6.2022

Reiten für Kinder - Bewegen, Spielen, Reiten, Voltigieren mit Kleinpferden

Die Kinder lernen Kleinpferde und Ponys kennen und werden angeleitet, wie diese zu pflegen und zu reiten sind. Der Kurs bietet eine kindergerechte, spielerische Ausbildung im Bereich des täglichen Umgangs mit Pferden. Schwerpunktthema des Kurses ist: Sattel und Zaumzeug, Lederpflege, erste Hilfe für ReiterInnen und das Verhalten mit Pferden im Strassenverkehr (Vorschriften).

Zielgruppe Kinder von 7 bis 11 Jahren
Leitung Paula Gerber & Jacqueline Rihs
22-1-5008b 3x, 13.7.2022-15.7.2022,
9.15-12.00 Uhr
Anmeldeschluss 30.6.2022
22-2-5008b1 3x, 10.8.2022-12.8.2022,
9.15-12.00 Uhr
Anmeldeschluss 28.7.2022
Ort Stall le vainqueur, Heiligenschwendi
Kosten pro Kurs CHF 135.00 inkl. Znüni



Detaillierte Infos & Anmeldung:

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental
Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez
Tel. 033 654 94 44, info@vhsn.ch, www.vhsn.ch

ANDRÉ ISELI STEINMETZ STEIN- & BILDHAUERWERKSTATT

André Iseli
Mühligasse 8
3752 Wimmis

Tel. 033 654 37 32
www.iseli-steinmetz.ch
info@iseli-steinmetz.ch

NATURSTEINARBEITEN | GRABMALARBEITEN | BILDHAUERARBEITEN

TheraPoint

Roger Rothenbühler | Kristina Stoller | Barbara Ogi-Neuenschwander

Physiotherapie

Funktionelle Ganganalyse
Rehabilitation nach Operationen
Orthopädische Therapie

Alternative Therapien

Medizinische Massage
CranioSacrale Therapie
Manuelle Lymphdrainage

TheraPoint GmbH

Thunstrasse 26 | 3700 Spiez
033 654 00 05
www.therapoint.ch
physio-rothenbuehler@hin.ch

Gewinne ein iPhone 13!



Willst Du es?

Zum 35. Geburtstag von Radio Be0 verlosen wir
am Pfingstmontag, 6. Juni ein iPhone 13.
Mehr Infos auf radiobeo.ch!



Salt.

Loube

SPIEZ

Miete die Loube für deinen Anlass.

Hochzeiten, Feiern, Seminare.
Auf 280m² Fläche lassen sich Anlässe für
bis zu 100 Personen durchführen.

Neugierig? Kontaktiere uns für weitere Infos.

Industriestrasse 30, 3700 Spiez
Tel. 033 522 15 77 | info@loube.ch | www.loube.ch

Verein Musik Kultur

Konzerte Ausblick Juli 2022



Das beliebte Openair ROX am See geht in die nächste Runde! Wir freuen uns auf drei Tage Livemusik in der schönsten Bucht Europas. Tickets sind im Vorverkauf unter www.roxbar.ch erhältlich.



Freitag, 29. Juli

Drei Highlights zum Start: Eröffnet wird das Openair mit süffigem Bluesrock von **Ellis Mano Band**, Mundart-Queen **Sandee** führt durch die Abendstunden, **Florian Ast** setzt mit seinen längst zu Klassikern gewordenen Hits einen obendrauf.



Samstag, 30. Juli

Volles Programm am Samstag: Mundart von den Lokalhelden von **Räbstock**, 60er, 70er und 80er Hits von **Ocean Orchestra**, funky Rhythm & Blues von **Boris Pilleri's Jammin'**, erdiger Gitarrenrock von **Andrea Bignasca** und kultige Mundartmusik von der achtköpfigen Kapelle **Troubas Kater**.



Sonntag, 31. Juli

Ueli Schmezer lässt nichts anbrennen: Durch den Tag sorgt er mit seiner **Chinderlandband** für familiengerechte Unterhaltung, am Abend zollt er mit seiner Band **Matterlive** dem Troubadour Mani Matter Tribut.

<p>Gartenbau Gartenpflege Baumschule</p> <p>079 908 93 69</p> <p>SEEBURG GARTENBAU www.seeburg.ch/gartenbau Interlaken</p>	<p>Malerarbeiten im Innen- und Aussenbereich</p> <p>079 138 85 51</p> <p>SEEBURG MALEREI www.seeburg.ch/malerei Interlaken</p>	<p>Räumungen Umzüge Grundreinigung Abholservice Demontage</p> <p>033 845 84 27</p> <p>BOEDEL RÄUMUNGEN www.boedeli-raeumungen.ch Interlaken</p>
---	---	--

Sandro Lüthi Bestattungsdienst
Bestattungen aller Art – auch konfessionsfrei

Täglich rund um die Uhr für Sie da
www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch
Telefon: 033 650 99 50

Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich




**Hyundai i20
und i20 N Line.**

48 V Mild Hybrid | Top-Konnektivität | Smart Sense Sicherheitspaket.



Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werkgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. -> Mehr Infos auf hyundai.ch/garantie



Als offizieller Hyundai-Partner betreuen wir Sie ab sofort auch in der Region Spiez. Sie finden uns nahe der Autobahn-Ausfahrt Thun-Nord.

**Garage Ullmann AG, Industriestrasse 9, 3661 Uetendorf
Tel. 033 345 52 52, garage-ullmann.ch**

Traditionelles Fischfest

Freitag, 1. und Samstag, 2. Juli 2022, ab 18 Uhr



Geniessen Sie ein feines «Znacht», von den Chormitgliedern frisch zubereitet: goldbraun gebackene Fischknusperli mit spezieller Remoulade (Geheimrezept der Chorfrauen) Salat, Pommes frites, Bratwurst.

Tischreservation 078 745 48 81

Lassen Sie sich verwöhnen, wir freuen uns auf viele Gäste!

Primarschulhaus Faulensee,
Kirschgartenstrasse 15

Der Chor sucht singende Neumitglieder oder Gastsänger. Unser Repertoire umfasst Volkslieder aus aller Welt, Popsongs und geistliche Lieder. Kontakt und Information: Präsidentin Käthi Zimmermann
033 645 61 48
huzi45@bluewin.ch



Höchste Zeit für die Schöpfung

Gottesdienst im Rebberg am Sonntag, 19. Juni 2022 um 10.00 Uhr



Ort:

unterhalb des Katzensteins,
bei Regenwetter in der Schlosskirche,
anschliessend Apéro

Mitwirkende:

Posaunenchor Spiez

Herzlich laden ein:



Rebbau-Genossenschaft Spiez



KAS - Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez:
Evangelisches Gemeinschaftswerk
Katholische Kirchgemeinde
Reformierte Kirchgemeinde

Fundays 2022

Fundays 10.-16. Juli 2022 in Le Grau du Roi



Für 13-20-jährige: Eine Woche Ferien am Meer mit deinen Freunden. Die Fundays stehen für Action, gute Gemeinschaft, Fun, Worship, tiefgreifende Inputs, gutes Essen und ehrlichen Austausch.

Dieses Jahr geht es nach Frankreich; genauer nach Le Grau du Roi. Detaillierte Infos, Teaser und alles rund um die Fundays findest du unter www.ypg.ch

YOUNG POWER GENERATION (YPG) ist die Jugendarbeit des CLZ Spiez.

Christliches Lebenszentrum

Faulenbachweg 92
3700 Spiez
Telefon 033 650 16 16
office@clzspiez.ch
www.clzspiez.ch

Ihre Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ IP Internet-Telefonie
- ✓ Swisscom, Regas + SAT TV
- ✓ FI-Fehlerstromschutz
- ✓ Elektroheizung
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Kochherd – Backofen – Kochfeld
- ✓ Geschirrspüler
- ✓ Waschmaschine + Tumbler
- ✓ Kühl- u. Gefriergeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

1994 wird der Produktionsstandort nach Wimmis verlegt. Seither produzieren wir in Blumenstein Sonderelemente.
2006 Anbau zur Produktions-erweiterung nach Minergie.

1994 VMZUG NACH WIMMIS.
 2006 PRODUKTIONSERWEITERUNG.

90 Jahre
wenger fenster
 Telefon 033 359 82 82
 www.wenger-fenster.ch

Ausstellung • Occasionslager

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis
 T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22
 info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch



zbinden ag bauelemente

Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

REWEZA

Reweza Küchen AG
 Ausstellung | Büro
 Gygerweg 14 | 3700 Spiez
 Tel. +41 (0)33 654 22 24
 Fax +41 (0)33 654 94 24
 info@reweza.ch
 www.reweza.ch

Schreinerei
 Weekendweg 16 | 3646 Einigen

- PLANUNG / GU
- KÜCHEN
- BÄDER
- INNENAUSBAU
- FENSTER
- SCHREINEREI



Biblischer Unterricht



Die Basics des Glaubens in genialer Gemeinschaft kennen lernen.
 Ein Angebot für Schülerinnen und Schüler von der 7. bis zur 9. Klasse.



Ein motiviertes Team bietet jungen Menschen ab der siebten Klasse während drei Jahren biblischen Unterricht an. Dieser findet einmal pro Monat jeweils am Samstagvormittag statt. Wir geniessen einmal im Jahr einen Tagesausflug sowie ein gemeinsames Unti-Wochenende mit Zeit für Action und Gemeinschaft. Mit der gemeinsam gestalteten Abschlussfeier (Konfirmation) wird der Unti in der 9. Klasse beendet.

Kontaktperson:
 EGW Spiez
 Thomas Oesch, Pfarrer EGW
 thomas.oesch@egw.ch
 Tel. 033 654 69 12

Weitere Informationen & Anmeldung unter:
 www.foryouth.ch

Daten 2022:

- Informationsabend für Eltern
 16. August um 20.00 Uhr
- Schnuppermorgen
 3. September von 9.00-11.30 Uhr
- Unti-Tagesausflug
 12. November



Waldgottesdienst Hondrich und Sing-Gottesdienst RiseUp

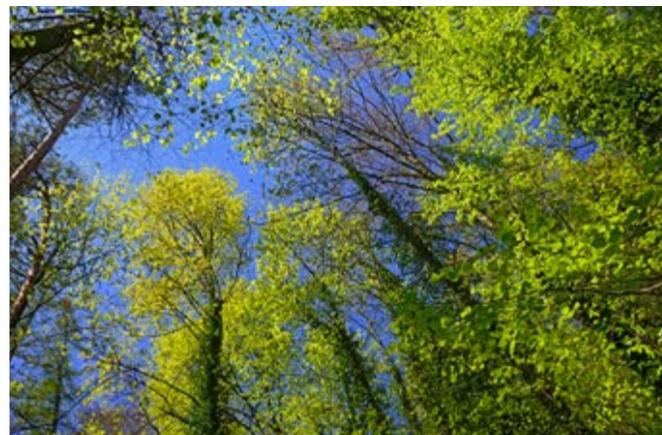


Bild: Stefan Grünig



Kintsugi – eine Reparaturmethode für den Alltag?

RiseUp-Gottesdienst vom 25. Juni 2022, 17.30 Uhr

Nicht nur Gefässe können zerbrechen, sondern auch Lebensträume oder Beziehungen. Wir lassen uns in diesem Gottesdienst inspirieren von Kintsugi, der japanischen Reparaturmethode, die mehr ist als reparieren.

Ein Gottesdienst mit viel Musik und Singen.

Parallel zum Gottesdienst gibt es ein Kinderprogramm im Dorfhüs (Betreuung ab 17.15 Uhr).

Wann: Samstag, 25. Juni 2022, 17.30 Uhr
Wo: Dorfkirche Spiez
 (Kinderbetreuung im Dorfhüs, ab 17.15 Uhr)
Wer: Cornelia Nussberger und Delia Zumbrunn,
 Liturgie,
 Richard Jaggi, Flügel, mit freiwilligen
 Musiker:innen

Anschliessend an den Gottesdienst gibt es für alle, die Zeit und Lust haben, ein einfaches Nachtessen.

Familienfreundliche Gottesdienste und Bauabschlussfeier



Foto: S. Grünig, Krattigen

Waldgottesdienst Hondrich mit Kinderprogramm und anschliessendem Bräteln

Sonntag, 12. Juni 2022, 10.00 Uhr

Beim Kegelplatz im Hondrichwald hinter dem Inforama. Bitte Sitzgelegenheit, wenn möglich, selber mitbringen (ein paar Stühle sind vorhanden). Danke!
 Bei sehr schlechter Witterung findet der Gottesdienst im Inforama statt.

Mitwirkung im Gottesdienst:
 Bläsergruppe Musikverein Spiez
 2. Klasse KUW Hondrich mit Katechetin Barbara Wenger
 Pfarrerin Delia Zumbrunn

Wir beginnen den Gottesdienst alle gemeinsam. Im zweiten Teil gibt es für die Kinder ein separates Programm mit einer Geschichte, Singen und Spielen.

Anschliessend an den Gottesdienst gibt es die Möglichkeit, gemeinsam im Wald zu bräteln. Alle bringen ihr Essen, Getränk und Geschirr selber mit. Feuer und ein Grill sind vorhanden.
 Wir freuen uns auf ein gemütliches Zusammensein!

Familienfreundliche Gottesdienste

Sonntag, 12. Juni 2022, 10.00 Uhr, Kirche Einigen

Mit der Geschichte: «nur wie alle»

Hans Rebmann (Erzähler)
 Philipp Oberli (Gesang und Gitarre)
 Jovita Wenger (Orgel)
 Marianne Zbinden und Team (Liturgie)

Anschliessend Kirchenkaffee je nach Wetter am See oder in der Balsigerstube.

Gschichte-Brunne in der Kirche Einigen

Samstag, 18. Juni 2022, 10.00 Uhr
 «Chum, i verzelle Dir ä Gschicht»

Bauabschlussfeier Kirchgemeindehaus Spiez

Freitag, 10. Juni, 13.00-18.00 Uhr

Im Jahr 2021 haben wir die Gebäudehülle des Kirchgemeindehauses Spiez saniert, dem Haus einen neuen, freundlichen Anstrich verpasst, eine moderne Küche eingebaut und eine leistungsfähige Indach-Solaranlage in Betrieb genommen. Diese umfangreichen Bauarbeiten möchten wir zusammen mit Ihnen gebührend feiern. Schauen Sie vorbei, und lassen Sie sich von unseren Mitarbeitern und Baukommissionsmitgliedern ins und ums Haus führen. Folgende Attraktionen haben wir für Sie vorbereitet:

Glacé, Waffeln und Kaffee mit Sonnenenergie vom Dach
 Hüpfburg für Kinder
 Führungen
 Parcours zum Thema Klimagerechtigkeit
 PP-Show zum Umbau
 Kurze Ansprachen
 Vernissage Bilder von Alexander Paulus

Wir freuen uns, Sie an diesem Tag bei uns begrüßen zu dürfen.

Das Organisationsteam und die Baukommission

Reparatur-Fachleute zum Aufbau eines Repair-Cafés gesucht



Worum geht es?

Ein Repair-Café in Spiez wäre eine tolle Sache! In Repair-Cafés können Leute ihre defekten Dinge unter Anleitung von ehrenamtlichen Helfenden reparieren. Die kostenlosen Reparaturveranstaltungen bieten die Möglichkeit, etwas gegen den Ressourcenverschleiss und die wachsenden Abfallberge zu unternehmen. Bei Kaffee und Kuchen kann man sich zudem in gemütlichem Rahmen mit Gleichgesinnten unterhalten.

Wir suchen!

Was uns noch fehlt, sind Reparatur-Fachleute, die den Besuchenden helfen, ihre kaputten Sachen zu flicken. Erfahrungen aus anderen Städten zeigen, dass vor allem Reparateurinnen und Reparatoren in den Bereichen Elektronik, Holz und Textilien gesucht sind. Wir suchen also Leute mit Ausbildungen wie Schneiderin, Elektroniker, Schreinerin und Polymechniker – oder auch Hobby-Handwerker:innen mit Kenntnissen und Fertigkeiten in diesen Be-

reichen. Bist du Informatiker, Buchbinderin oder Sattler, darfst du dich ebenfalls gerne bei uns melden, vielleicht gibt es ja auch in diesen Bereichen etwas zu reparieren.

Wann und wo?

Eine mögliche Idee ist es, diese Reparatur-Unterstützung an mehreren Samstagen im Winterhalbjahr im DorfHaus Spiez während der offiziellen Öffnungszeit des Bistros KafiSatz von 9.30-12.00 Uhr anzubieten. Erste Gespräche mit dem Verein Spiezer Agenda 21 über eine Zusammenarbeit haben bereits stattgefunden.

Interessiert?

Wärst du bereit, deine Fähigkeiten und deine Werkzeuge an 3-4 Samstagen im Winterhalbjahr kostenlos in den Dienst von Leuten zu stellen, welche lieber kaputte Gegenstände reparieren statt neue Sachen zu kaufen? Dann melde dich beim Sozialdiakon, Daniel Oberli, sd@refkgspez.ch | 033 654 14 49.

Palästina-Abend

mit Sumaya Farhat-Naser



Donnerstag, 2. Juni 2022
19.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Bibliothek Spiez, Podium

Die Bibliothek Spiez und die Ref. Kirchengemeinde Spiez laden zu einem Abend mit der engagierten Schriftstellerin ein. Sumaya Farhat-Naser wuchs im Westjordanland auf, das seit mehr als fünfzig Jahren von Israel besetzt gehalten wird. Sie setzt sich mit Initiativen für den Dialog und für Gewaltverzicht ein – für einen gerechten Frieden im Nahen Osten. Bekannt ist die Professorin als Buchautorin und Trägerin verschiedener Friedenspreise. Sie wird über die neuen Entwicklungen in Palästina berichten und aus ihren Büchern vorlesen.

Es werden Kunsthandwerk und Olivenöl aus Palästina zum Verkauf bereitstehen. Die Autorin signiert ihre Bücher.



Bibliothek Spiez

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez
 Telefon 033 654 55 80
www.bibliothek-spez.ch
info@bibliothek-spez.ch

Reformierte Kirchengemeinde Spiez

Kommission OeME und Diakonie
 Kirchgasse 5, 3700 Spiez
 Telefon 033 654 40 04
www.refkirche-spez.ch
sekretariat@refkgspez.ch

GONG TCM

Praxis für chinesische Medizin

Seestrasse 20, 3700 Spiez
Telefon 033 525 08 80
www.gongtcm.ch

Von den Zusatzversicherungen der Krankenkassen anerkannt.

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Zungen- und Puls-Diagnose.
(Gültig für 1 Monat ab Juni 2022)



IHR TEAM IN SPIEZ WWW.TROAG.CH

- TREUHAND
- WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
- STEUERBERATUNG

SPIEZ
Krattigstrasse 2
T +41 33 655 80 80

LENK
Gutenbrunnenstr. 17 b
T +41 33 736 88 88

GSTAAD
Kirchstrasse 7
T +41 33 748 78 88



Volksinitiative eingereicht!

Rund 950 Unterschriften zur «Senkung der Liegenschaftssteuer in der Gemeinde Spiez»



Die Volksinitiative «Senkung der Liegenschaftssteuer in der Gemeinde Spiez» ist zustande gekommen!

Die Bogen mit insgesamt rund 950 Unterschriften sind der Gemeindeschreiberin am 25. April 2022 durch das Initiativkomitee überreicht worden. Die Unterzeichneten fordern eine steuerliche Entlastung der Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer und damit auch des hier ansässigen Gewerbes und der in unserer Gemeinde lebenden Mieterinnen und Mieter.

Zunächst wird sich das Spiezer Parlament mit dem Anliegen befassen, bevor Sie als Stimmbürgerin und Stimmbürger an der Urne über die Annahme der Initiative und somit über eine Senkung der Liegenschaftssteuer entscheiden werden.

Wir zählen auf Sie und bedanken uns für Ihre Unterstützung!

Bürgerliches Forum Spiez



Bürgerliches Forum

c/o SVP Sektion Spiez
Postfach 580
3700 Spiez
info@svpspiez.ch
www.svpspiez.ch

VON BERN BIS INS HASLITAL,
FÜR HEIZÖL DIE RICHTIGE WAHL



Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Telefon 033 828 68 68, www.oeltrans.ch



Wir bringen frischen Wind in Ihren Garten!

Motiviertes Gartenteam empfiehlt sich für sämtliche Gartenarbeiten wie

- » Sanierungen
- » Wege, Treppen, Plätze
- » Mauern: Naturstein oder Betonelemente
- » Rasenflächen: Pflege & Sanierung, Neusaat
- » Rabatten: Pflege, Pflanzung
- » Einfassungen
- » Sichtschutz usw.

Rufen Sie mich an: 079 656 20 42

Christian Heiniger | Industriestrasse 26
Postfach 484 | 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27

www.heinigersgarten.ch

Heiniger's Gartenteam



Bircher
Plattenbeläge AG | Spiez

Sonnenrain 11 | 3700 Spiez | 033 654 24 24 | info@bircherplatten.ch | bircherplatten.ch

Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Industriestrasse, 3700 Spiez
www.spenglerei-schuhmacher.ch

Initiativgruppe «5G Spiez»

Aktuelle Informationen



Foto: Angela Lehnherr

Sonnenstoren **Auto- und Bootssattlerei**



Auto- und Bootssattlerei Liebi GmbH
Sonnenstoren und Beschattungen

Gygerweg 16 · 3700 Spiezwiler
Tel. 033 654 50 60
info@liebi.ch · www.liebi.ch




Fusspflege
Oesch-Scheiter Podologie GmbH
im Solina, Stockhornstr. 12, 3700 Spiez



Empfang: 033 655 40 40
079 219 70 24

Irene Oesch-Schneiter,
Mitglied schweizerischer
Podologen-Verband

www.podologie-spiez.ch
www.podologie.swiss

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Telefon 033 654 03 03
www.lochbrunner-bestattungen.ch



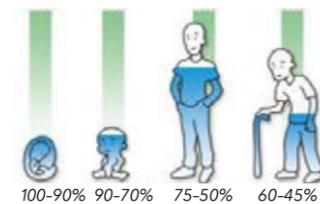


Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel

Liebe Spiezerinnen und Spiezer

Die 5G Bauvorhaben in Spiez (Schlossturm, Dach BLS Depot, Einigen) sind nach wie vor bis zum Vorliegen des Bundesgerichtsentscheids zum Verfahren Steffisburg sistiert. Swisscom hat in den ersten Monaten dieses Jahres bei der Gemeinde Spiez zwei weitere Antennen Baugesuche (Nitrochemie und Sportplatz Moosmatte FC Spiez) für Antennen der neuen Generation eingereicht. Die IG 5G Spiez hat jeweils Einwohner im Einspracheperimeter informiert. Mitgliedern aus unserer Gruppe ist es in beiden Fällen gelungen, Einsprecher zu finden und sie bei der Eingabe an die Gemeinde zu unterstützen. Aktuelles finden Sie unter www.5g-spiez.ch

Ungeborene, Babys, Kinder und Jugendliche durch Mobilfunkstrahlung sind stärker gefährdet
Mobilfunkstrahlung wird sowohl durch die Luft als auch durch das Wasser übertragen. Wasser ist bekanntlich ein sehr guter Leiter und der menschliche Körper besteht grösstenteils aus Wasser.



Wasseranteil im menschlichen Körper in %
Die Höhe des Wasseranteils wird durch verschiedene Faktoren wie Alter, Geschlecht und Fitness beeinflusst. Babys, Kinder und Jugendliche verfügen über einen höheren Prozentsatz an Wasser im Körper.

Junge Menschen sind darum durch Hochfrequenz-Strahlen (Handy, Bluetooth, WiFi), Strahlen elektrischer Geräte, Stromkabel und weiterer strahlender Installationen **wesentlich stärker gefährdet**. Einige Länder und einzelne Kantone haben darum Massnahmen zum zusätzlichen Schutz von Kindern und Jugendlichen erlassen, z. B. kein WiFi in Kindergärten, Schulhäusern.

Unsere Tipps zum Schutz vor Strahlung, besonders für Kinder und junge Menschen

- Alle elektronischen Tools, Spielzeuge etc. sind bei Nichtgebrauch ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt (auch Ladekabel).
- Die Zeit für den Umgang mit elektronischen Geräten ist limitiert, wird z. B. mit der Funktion «Bildschirmzeit» kontrolliert und eingehalten.
- Bei Nichtgebrauch sowie nachts ist das WLAN ausgeschaltet.
- Babys, Kinder und Jugendliche nutzen digitale Geräte ohne Funk- und/oder WLAN-Anwendungen. Viele Geräte z. B. Handys, I-Pads, Tablets und Computer verbinden Sie bequem und leistungsstark mit Hilfe eines RJ45-Kabels und wo nötig mittels Adapter mit dem Internet.
- Mit Hilfe von Indikationsgeräten kann die Strahlenbelastung z. B. im Kinderzimmer oder durch ein Handy, Tablet oder Schnurlostelefon aufgezeigt werden.

Sie möchten die Strahlenbelastung in Ihrer Wohnung respektive in Ihrem Haus kennen? Kontaktieren Sie Sepp Zahner von der IG 5G Spiez unter sepp.zahner@wasserzyt.ch. Er unterstützt Sie gerne mit Hilfe eines Indikationsgerätes und gibt Ihnen Tipps beim Reduzieren der Strahlenbelastung in ihrer Wohnung respektive in ihrem Haus.

Mit engagierten Grüßen
Die Initiativgruppe 5G Spiez

5G Spiez
Für einen gesundheitsverträglichen Mobilfunk in Spiez.
Wir fordern ein 5G-Moratorium,
bis die Auswirkungen auf Mensch und Natur
von unabhängigen Wissenschaftlern geklärt ist.



**ZURBUCHEN
HOLZBAU AG**

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch



**Zahnarztpraxis
DaMaDent Edelweiss**
eidg. Dipl. Zahnärzte SSO

Dres. med. dent. D. und M. Mazzi

+41 33 654 10 24
info@zahnarzt-edelweiss.ch
www.zahnarzt-edelweiss.ch

Seestrasse 34
3700 Spiez



Wein - Bier - Mineralwasser - Softdrinks
TRACHSEL
Getränke

Frutigland - Spiez

www.trachsel-getraenke.ch - Telefon 033 671 19 74

**Immer noch aktuell:
Unser Heimlieferdienst!**



MORGEN YOGA IN EINIGEN

mit Manuela & Carola

Wo: Spiezer Seewiese, Einigen
Wann: vom 18.6. bis 20.8.2022
jeden Samstag
Uhrzeit: 8.00 - 9.00 Uhr
Preis: bestimmst du selbst
Kontakt: 079 721 38 29
Einstieg: jederzeit möglich



Metallbau Schlosserei AG

Industriestrasse 22, 3700 Spiez
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23
Natel 079 656 49 58
werner.furer@hispeed.ch

Suchen Sie eine
24-Stunden-Betreuung?



Von
Krankenkassen
anerkannt

Sicherheit und Lebensqualität zuhause zum Pflegeheimtarif. Führender Anbieter. Engagierte, fürsorgliche Betreuende sind genau so da, wie Sie es brauchen. Kostenlose Beratung.

Tel 033 847 80 60
www.homeinstead.ch



**Home
Instead.**
Zuhause umsorgt

HSR Ingenieure AG
Spiez · www.hsr-ingenieure.ch · 033 655 60 00

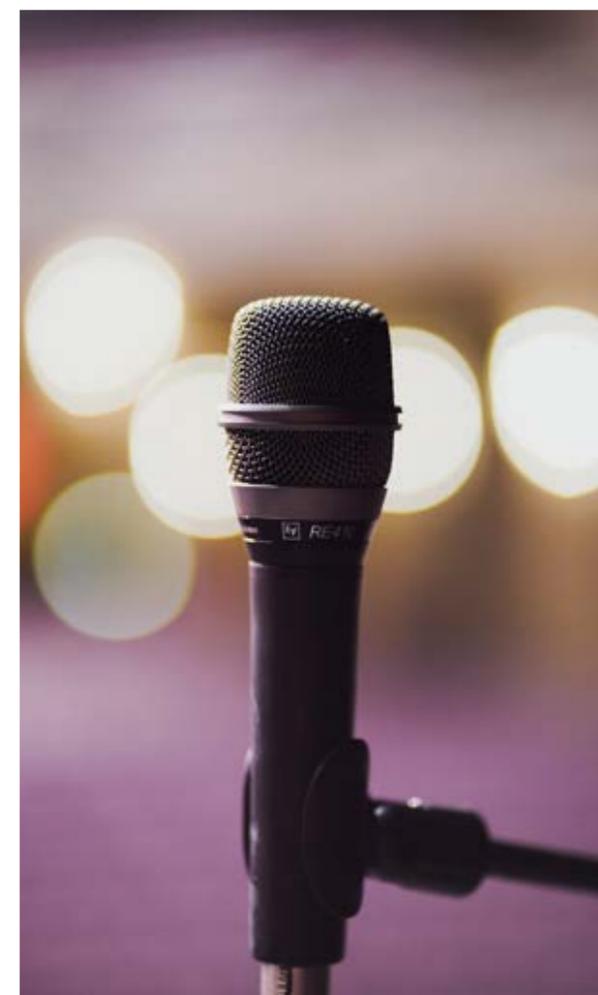
Bauberatungen

- Fördergelder
- Bauphysik
- Energie
- Umwelt




Solina Fest Spiez

Das etwas andere live Festival.



Samstag, 18. Juni 2022, 11.00 - 17.00 Uhr

Geniessen Sie einen abwechslungsreichen Nachmittag auf dem Gelände der Solina Spiez. Musikalisch sorgen die Schlagersängerin «Monique» (13.00 Uhr) und die Coverrockband «RadioCity» (15.30 Uhr) für Stimmung.

Neben den musikalischen Highlights werden die Gäste in der Food-Zone kulinarisch verwöhnt, beispielsweise mit dem Solina-Burger oder einer süssen Waffelkreation. Zwischen den Konzerten sorgt der Ballonkünstler Johnny mit seinen Ballonfiguren für heitere Gesichter und leuchtende Kinderaugen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Solina Spiez
Stockhornstrasse 12
3700 Spiez
Telefon 033 655 40 40
solina.ch/veranstaltungen
spiez@solina.ch

Gebäudepark Artilleriewerk Faulensee schon bald mit Solaranlagen



Zukunftsträchtiges Projekt in Faulensee – dank einem Miteinander vom Verein Artilleriewerk Faulensee und der Genossenschaft SpiezSolar

Gemeinsam miteinander führt zum Ziel. Der Verein Artilleriewerk Faulensee und die Genossenschaft SpiezSolar realisieren anfangs Sommerferien 2022, auf den vier Dächern des Gebäudeparkes Artilleriewerk Faulensee, Fotovoltaikanlagen.

Artilleriewerk geht mit der Zeit

Das als getarnte Scheune erbaute Artilleriewerk diente im 2. Weltkrieg zur Sperrung ab dem Kandergraben bei Einigen und war in der Zeit des Kalten Krieges ein wichtiger Stützpunkt für den Sperrauftrag der Reduit Brigade 21. Nach gut 50 Jahren Dienst wurde das Werk 1993 ausgemustert und kann seit 2001 als Zeitzeuge nationaler Bedeutung besichtigt werden. Mit seinem jüngsten Engagement wird es schon bald einen wichtigen Beitrag zur regionalen nachhaltigen Solarstromproduktion leisten.

Genossenschaft Spiez Solar als lokaler Partner

Die Gründung der Genossenschaft SpiezSolar erfolgte mit dem Bau der ersten Solaranlage auf dem Dach des Oberstufenzentrums Längenstein. Es folgten Photovoltaik-Anlagen auf der Garage Schneiter AG, dem Dach der Bibliothek Spiez und dem Vordach der Turnhalle Dürrenbühl. Aber auch durch zahlreiche Erstberatungen wurde der Bau von Photovoltaik-Anlagen durch Private und Institutionen in Spiez vorangetrieben. Der Bau einer weiteren Anlage stärkt SpiezSolar weiter und ermöglicht der Genossenschaft aktiv und präsent zu sein.

Dezentral Strom produzieren und vor Ort verbrauchen.

Auf den 4 Dächern des Artilleriewerkes Faulensee wird eine Gesamtleistung von 66 kWp verbaut. Der zukünftig selbst produzierte Strom wird für die Entfeuchtung der unterirdischen Anlagen verwendet.

Schnuppertag für interessierte Schüler:innen

Anlässlich des Projektes Ferien(s)pass Niedersimmental haben interessierte Schülerinnen und Schüler der 7.-9 Klasse die Möglichkeit beim Bau der Solaranlagen mitzuwirken. Getreu nach dem Motto: Lernen durch Mithelfen. Weitere Informationen dazu unter: www.ferienpass-nst.ch/ und www.spiezsolar.ch



Mitglieder SpiezSolar beim Bau einer Solaranlage im 2012.

Wenn auch Sie Interesse am Mithelfen haben, kontaktieren Sie uns unter office@spiezsolar.ch

#Gemeinsammiteinander



Kontakt

Genossenschaft SpiezSolar
c/o Ruedi Steuri
Lärchenweg 3, 3700 Spiez
Tel. 077 446 22 17
info@spiezsolar.ch
www.spiezsolar.ch

SFG-Jubiläumstagung «Grüne Stadt der Zukunft»



Am 22. Juni 2022 feiert die Schweizerische Fachvereinigung Gebäudebegrünung (SFG) mit einem ganztägigen Anlass ihr 25-jähriges Jubiläum.



Begrünte Gebäude sind von wesentlicher Bedeutung und erfreuen sich zunehmender Beliebtheit. Dank ihrer Verdunstungskühlung, CO₂-Bindung, Beschattung und Retention haben Gebäudebegrünungen eine ausgleichende und regulierende Wirkung auf Extremereignisse, beispielsweise während Hitzeperioden oder bei Starkniederschlägen. Zudem hilft uns die Begrünung von Gebäuden, Städte grün zu halten, urbane Hitzeentwicklungen einzudämmen sowie die Biodiversität und Lebensqualität zu steigern. Doch wie passt diese Vision in unsere wachsenden Städte und zur angestrebten Energiewende? Wie kann die Gebäudebegrünung in die Stadt- und Raumplanung integriert

werden? Welche Rolle spielen die verschiedenen Akteur:innen wie Bund und Kantone, städtische Verwaltungen, Wissenschaft und Wirtschaft mit ihren unterschiedlichen Interessen und Motiven? Wie gelingt es uns, gemeinsam eine klimaresiliente, enkeltaugliche und grüne Stadt der Zukunft zu erschaffen? Mit namhaften Referent:innen und einer grossen Plattform für Fragen und Diskussionen widmen wir uns einen ganzen Tag lang diesen Themen. Der Jubiläums-Anlass der SFG findet im Congress Hotel Seepark in Thun statt.

Weitere Informationen, Programm und Anmeldung:
www.sfg-gruen.ch, T 033 223 37 57



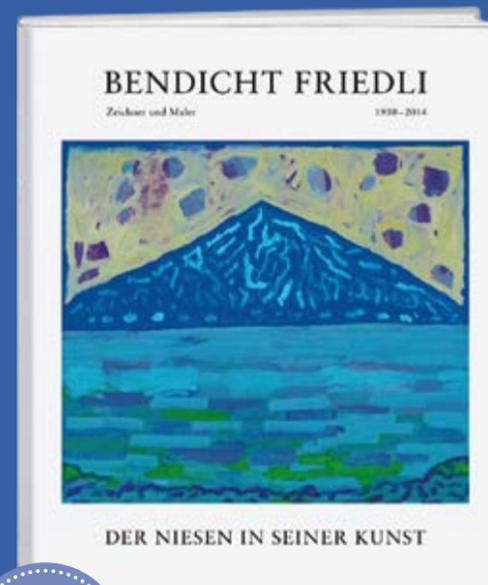
Schweizerische Fachvereinigung Gebäudebegrünung

Waisenhausstrasse 2
3600 Thun
info@sfg-gruen.ch
+41 33 223 37 57



DER NIESEN IN SEINER KUNST

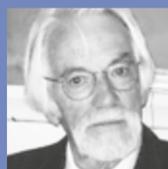
Der Niesen war und ist als markante Bergpyramide seit jeher für viele Künstler und Künstlerinnen attraktiv: für die Kleinmeister, für berühmte Künstler wie Cuno Amiet, Ferdinand Hodler, Johannes Itten, Paul Klee, August Macke, Otto Morach, J. M. William Turner und für zeitgenössische Künstler wie den in Unterseen bei Interlaken als Arzt und Künstler tätig gewesenen Bendicht Friedli (1930–2014). Von 1972 bis 1994 zeichnete und malte er in einem Atelier in Felden, Sigriswil, mit einer besonders schönen Sicht auf den Niesen. In seinem umfangreichen Œuvre finden sich weit über 100 Niesen-Gemälde, vorwiegend mit Acrylfarben in einer leuchtenden Farbigkeit gemalt. In Zusammenarbeit mit der Stiftung Linette und Bendicht Friedli hat der Weber Verlag nun sämtliche noch verfügbaren Niesen-Werke gesammelt, katalogisiert, fotografiert und in diesem wunderschönen Band zum ersten Mal der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Zum ersten Mal werden alle Niesenbilder in Buchform als Gesamtheit präsentiert.



Bendicht Friedli
140 Seiten, 30,5 x 35,5 cm, gebunden, Hardcover
Mit 112 Abbildungen.
ISBN 978-3-03818-400-3
CHF 49.-



Im Grossformat!



Bendicht «Bänz» Friedli (*1930) war Maler und Arzt. Der gebürtige Unterseer begann schon früh mit der Malerei, die er während seines ganzen Berufslebens nicht aufgab und nach seiner Pensionierung intensiver betrieb. Bendicht Friedli ist vor allem bekannt für seine Darstellungen von Thunerseelandschaften rund um den Niesen und das Stockhorn. Der Katzenliebhaber machte auch Tiere immer wieder zum Thema seiner Malerei.

Bestellung

Bitte senden Sie mir ____ Ex. «DER NIESEN IN SEINER KUNST» zum Preis von je CHF 49.- (inkl. Versandkosten).
ISBN 978-3-03818-400-3

WEBERVERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

Name/Vorname _____

Adresse _____

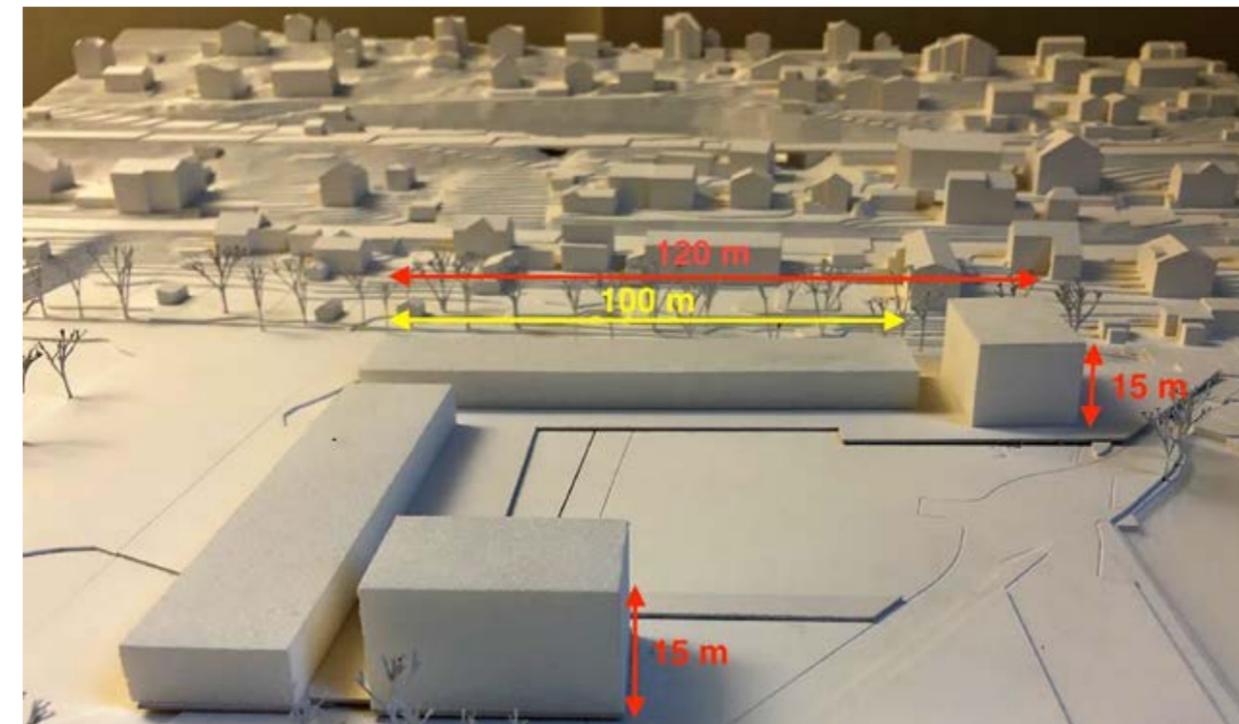
PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Übertriebener Überbauungsvorschlag

für das Untere Kandergrien.



Diese Nutzung passt nicht in die vorhandene Baustruktur und zerschneidet die heutigen Grünfläche.

In einem Beitrag erschien im Spiez Info vom Mai 2022 ein Artikel über die Wohnsiedlung im Kandergrien. Aus Sicht des Vereins IG-Kanderdelta ist dieser Bericht beschönigend und seine grafischen Darstellungen vermindern die wahre Dimension der Wohnsiedlung, mitten im Naherholungsgebiet und zwischen zwei Naturschutzgebieten.

Fakt 1

Die vorgesehene bauliche Nutzung ist nur aufgrund der Zonenplanänderung des Areals der Bootstrockenplätze möglich. Zum heutigen Zeitpunkt ist das 16 700 m² grosse Areal der Zone für öffentliche Nutzung (ZöN) H1 zugewiesen und dient ausschliesslich als Trockenplatz für Boote sowie für die Infrastruktur notwendige Bauten und Anlagen. Wohnnutzung ist jedoch nicht vorgesehen. Mit der Zonenplanänderung soll das Areal des Bootstrockenplatzes (ZöN H1) in die ZPP «Unteres Kandergrien» integrierte werden, die überall mit Hochbauten überbaut werden kann. Die Zweckbestimmung der ZPP umfasst sowohl Wohn- als auch Freizeitnutzung. Ein Trockenplatz für Boote sowie für die Infrastruktur notwendige Bauten und Anlagen sind nicht mehr zwingend.

Fakt 2

Vorgesehen ist eine Nutzungsdichte, wie sie heute in Spiez nirgends möglich ist. Die Vorgaben des Raumplanungsgesetzes und des kantonalen Richtplanes, die eine Siedlungsentwicklung nach innen und eine effiziente Nutzung der Bauzonen anstreben, hat der Regierungsrat am 22. Januar 2020 mit der Änderung der Bauverordnung eine wichtige Präzisierung vorgenommen. Die besonders hohe Nutzungsdichte ist bei der Einzonung von Kulturland in Wohn-, Misch- und Kernzonen einzuhalten. Das vorliegende Areal befindet sich in der Bauzone und nur ein kleiner Teil ist Kulturland. Demzufolge liegt die Festlegung der Nutzungsdichte in der Gemeindeautonomie. Dies hat zur Folge das 4-geschossige Gebäude möglich sind und Gebäudelängen bis 120 m entstehen. Im offiziellen Modell sieht dies dann von der Perspektive vom See her zum Strättlihügel hin so aus: (siehe Bild oben).

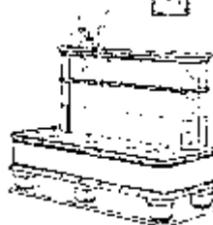
Für weitere Informationen: www.ig-kanderdelta.ch

Die Redaktion macht darauf aufmerksam, dass dieser Artikel die Sichtweise IG Kanderdelta darstellt. Weitere Informationen sind zu finden unter www.spiez.ch/de/aktuelles/Planungsprojekte.php

Wer sich direkt informieren möchte ist herzlich eingeladen zur GGR-Sitzung vom 20.6.22, 19 Uhr im Lötschberg-Zentrum Spiez.

Anneler
Ofenbau Spiez seit 1959

Kachelöfen, Specksteinöfen,
Cheminéebau, Cheminéeöfen,
Holz-und Kombiherde, Ölöfen,
Sibir-Heizungen, Kaminbau,
Reparaturen



033 654 73 34 info@anneler-ofenbau-spiez.ch

Nussbaum Gartenbau

Thun - Spiez - Mülenen
Gartenumänderungen - Unterhalt
Beratung - Hauswartungen
Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
www.nussbaum-gartenbau.ch

SANITÄR • HEIZUNG

Schneider
HausTechnik AG

Spiez Tel. 033 654 27 20

ALDEGA DERRON

Immer schön am Boden bleiben.

Teppich, Parkett, Linoleum,
Laminat, PVC-Beläge,
Plisse / Rollos

Bahnhofstrasse 10 / 3700 Spiez / 033 654 23 66 / aldega-derron.ch

LANZ

Industriestrasse 22
3700 Spiez
033 655 52 52
www.LanzAG.ch

Lanz AG Bauunternehmung



Wir begleiten Sie bei der Realisierung Ihrer Immobilienträume.

haeslerimmobilien.ch
033 243 04 04

Tamara Häslar
Geschäftsführerin

HÄSLER
IMMOBILIEN

Brenn- und Treibstoffe



Hadorn & Cie GmbH
Pfandersmatt 153, 3662 Seftigen
Tel. 033 359 33 33, info@hadornheizoel.ch
www.hadornheizoel.ch

türk. Sultansname	Kurort im Berner Oberland	schwer vonstaten-gehen	Dressing für eine Mischspeise	Ackergerät	Abk.: abgeschlossen	Wind-schatten-seite	Gesamt-heit der Personen	Stadt im Kanton Bern (franz.)	Massen-angst	Bruder Kains (A. T.)
mantel-artige Beklei-dung	4			Staat der USA						
Fell der Bären-robbe (engl.)			Wand-, Bild-teppich (frz.)		1				in höherem Grade	
Wort-schwall				Schienen-strang				9		
Mediziner										2
ugs.: gemein, wider-wärtig							Kindes-kind	Guetzi-gewürz		Vorna-me der Minnelli
lat.: im Jahre		6					engl. Adels-titel			
geome-trische Figur	Rand-beet		Hormon d. Bauch-speichel-drüse				Gemein-de im Kanton Bern	süd-amerik. u. mexik. Währung		Staat in Nordost-afrika
engl. Prin-zessin							Buch im Alten Testa-ment		10	
lat.: Fall	Wickel-gewand der Inderin		ital.: Sonne				mit Vorliebe, bereit-willig		Benzin-behälter im Auto	europ. Vulkan (Landes-sprache)
		3		franz.: nein	franz.: Nacht		engl.: neu	Patin		
Coupon, Gut-schein					Frosch-lurch				11	Basler Kunst-messe
Folge von drei Werken							german. Schrift-zeichen (Mz.)			5
ver-söhnen (gehoben)	8				Mensch zwischen 20 u. 29 Jahren	7			Schlange in «Das Dschun-gelbuch»	

WEBERVERLAG.CH

✂ -----

Knobeln Sie mit! Wir verlosen das Buch «Die schönsten Sonntagswanderungen zu Orten der Kraft.» **Weber Verlag AG.**
Talon einsenden an Weber Verlag AG, Kreuzwort-rätsel SpiezInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lö-sungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: wettbewerb@weberverlag.ch

Lösungswort Kreuzworträtsel SpiezInfo Juni

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Teilnahmeschluss: Freitag, 10. Juni 2022
Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe. Wir wünschen viel Spass!
Lösungswort Mai: Vogelgezwitzscher
Gewinnerin: Vreni Jaggi, Spiez

Veranstaltungen

Juni 2022

Genauere Angaben zu den Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf, usw. sind auf www.spiez.com/events ersichtlich oder bei der Spiez Marketing AG im Info-Center am Bahnhof (T:033 655 90 00) erhältlich.

Sind Sie Veranstalter?

Anlässe für den Veranstaltungskalender können mittels Formular auf www.spiez.com/events ausgefüllt werden.

Bei Fragen oder Anliegen rund um Veranstaltungen wenden Sie sich an die Spiez Marketing AG.

Ausstellung, Führung

1.5.-31.10.	Schlossmuseum - 1300 Jahre Geschichte erleben	Schloss, Spiez
2.6.	Führungen Kirche Einigen	17.00 Uhr Evang.-ref. Kirche, Einigen
4.6.	Führungen im Artilleriewerk Faulensee	10.00 - 15.00 Uhr Artilleriewerk, Faulensee
4., 11., 18., 25.6.	Museum im Paradies - jeweils samstags	14.00 - 16.00 Uhr Evang.-ref. Kirche, Einigen
5.6.	Himmliche Herrlichkeit - Die Schlosskirche	11.00 - 12.00 Uhr Schloss, Spiez
7.6.	Lesung Marianne Vogel-Kopp: dem heiligen lauschen	20.00 Uhr Bibliothek, Spiez
7., 14., 21., 28.6.	Festung Hondrich «KP Heinrich» - jeweils dienstags	18.00 Uhr Inforama, Hondrich
11.6.	Schlossnacht der Tiere	19.00 Uhr Schloss, Spiez
19.6.	Vier Frauenschicksale um 1900	10.00 Uhr Spiez
19.6.	Meet the directors! - Schlösser als Erinnerungsorte	11.00 Uhr Schloss, Spiez
24.6.	Gertrud DUBY-Blom: Gegenwind	17.00 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
26.6.	Gartentag im Schloss - Artenvielfalt im eigenen Garten	10.00 - 17.00 Uhr Schloss, Spiez
29.6.	Sesi, Hex und Huer - zuo Oberhoffen exequirt 1673	17.30 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez

Fest, Festival

9.6.	Taizé-Feier	19.00 Uhr Schloss, Spiez
11.6.	Dorffest Hondrich	Hondrich
18.6.	Solina Fest Spiez	11.00 - 17.00 Uhr Solina, Spiez
23.6.	BlueTurtle Openair: DODO HUG - Sardische Lieder	23.00 Uhr BlueTurtle, Faulensee

Gästeexkursion, Kinderprogramm

2.6.	Lirum Larum Buchstart-Treff 2022	09.00 - 09.30 Uhr 10.00 - 10.30 Uhr Bibliothek, Spiez
8.6.	Gschichtezyt	14.30 - 15.15 Uhr Bibliothek, Spiez

Gastronomie, Kulinarik

1., 8., 15., 22., 29.6.	Weinverkauf mit Degustation - jeweils mittwochs	17.00 - 19.00 Uhr Rebbaugenossenschaft, Spiez
4., 11., 18., 25.6.	Weinverkauf mit Degustation - jeweils samstags	09.00 - 11.30 Uhr Rebbaugenossenschaft, Spiez
5.6.	Sonntagsbrunch im Eden Spiez	12.00 - 15.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
9.6., 23.6.	Kulinarisches Zügli	18.30 Uhr Spiez
12.6.	Sonntagsbrunch	11.30 - 14.30 Uhr Deltapark Vitalresort, Gwatt

Konzerte, Musical

1.6.	Panflötenkonzert	Kirche, Faulensee
3.6.	Spiezer Kultursommer: Lukas Eichenberger im Trio - Mundart Singer-Songwriter	20.15 Uhr KulturKapelle9, Spiez
4.6.	Jahreskonzert EvR Bigband Spiez feat. SANDEE	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
4.6.	ROX: Bad Ass Romance	21.00 Uhr Rox Music Bar, Spiez

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation
Jolanda Brunner, Tanja Brunner, Marina Künzi
Tel. 033 655 33 15,
Jürg Alder, Manuel Fischer und Svend Peternell
(redaktionelle Berater)
Redaktion Vereine
Vereine der Einwohnergemeinde Spiez
Herausgabe, Annahme und Realisation
(Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen)
Weber AG Verlag
Andrea Abegglen und Celine Lanz
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55,
Fax 033 336 55 56, www.spiezinfo.ch
Veranstaltungskalender (gratis)
Spiez Marketing AG, Info Center Spiez,
Tel. 033 655 90 00, www.spiez.ch

Druck AVD Goldach
ISSN 1662-0976
Auflage 7 500 Exemplare

Titelseite Peter Wyss
Fotograf Erich Häslar, Interlaken

Erscheinungsweise 12x jährlich,
jeweils am 1. des Monats - ISSN 1662-0976.
Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberverlag.ch

Annahmeschluss: Freitag, 10. Juni 2022

printed in
switzerland

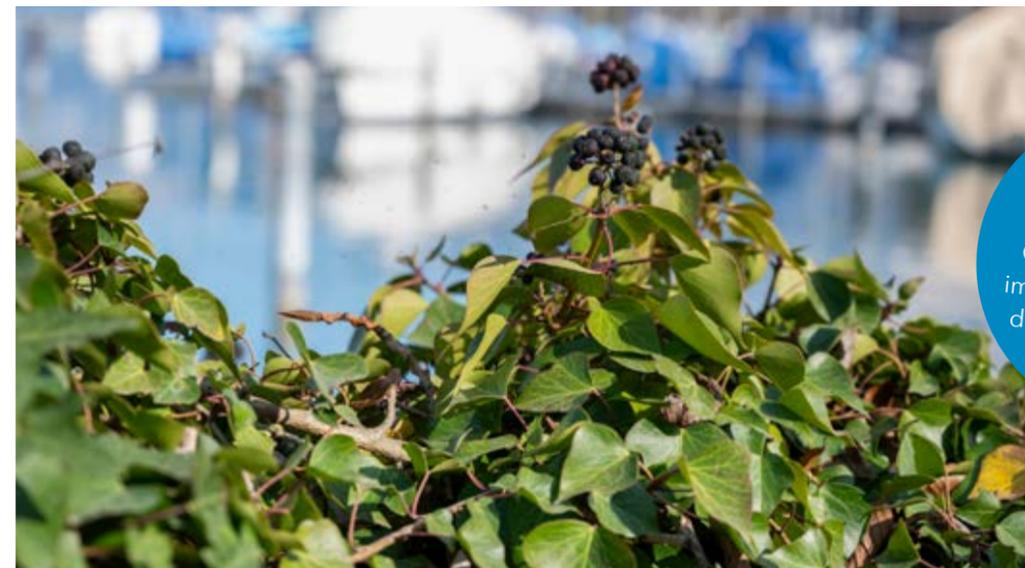
Lesen Sie uns online - weltweit:
www.spiezinfo.ch



Als Gratis-App für iPhone und iPad
im App Store

Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Gewinnen Sie!
Wir verlosen einen
Geschenkgutschein
im Wert von CHF 100.-
der Zimmermann AG
in Spiez.

Foto: Andrea Abegglen, Weber Verlag AG

Lesung, Versammlung, Vortrag

2.6.	Sumaya Farhat-Naser: Palästina-Abend	19.30 Uhr Bibliothek, Spiez
7.6.	Zyschtig-Zmorge: 55 Jahre Rosenfreunde Spiez / Berner Oberland	09.00 - 11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
12.6.	Vortrag Martin Biber, Brienz-Rothorn-Bahn (BRB) «die BRB das einmalige Dampferlebnis» auf der Schiene	11.00 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
12.6.	Duftende Kräuter und heilende Essenzen - Workshop für Familien	11.00 Uhr Kräutergarten und Orangerie, Spiez
17.6.	Irène Liggerstorfer: Als es noch Schweizer Fernfahrer gab	20.00 Uhr Bibliothek, Spiez
19.6.	Rebberg-Gottesdienst	10.00 Uhr Schloss, Spiez
30.6.	Oldtimertreff im Hof 2022	16.30 Uhr Hotel Eden, Spiez

Sport

2., 9., 16., 23., 23., 30.6.	Tai Chi & Qi Gong - jeweils donnerstags (Basis) Tai Chi & Qi Gong - jeweils donnerstags (Fortgeschrittene)	18.45 - 20.00 Uhr 20.00 - 20.45 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
4., 7., 11., 13., 18., 22., 25., 27.6.	Yoga am Walerain Spiez	09.00 - 10.00 Uhr Walerain, Spiez
8., 22.6.	Qi Gong - In der Natur!	18.00 - 19.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
13.-17.6.	Bewegungswoche Fachstelle 60+	Spiez
17.6.-19.6.	Grümpelturnier	Fussballplatz Moosmatte, Spiez
25.6.	32. Spiezathlon 2022	Spiez

Theater, Bühne

1.6.	Othello by William Shakespeare	19.30 Uhr Schloss, Spiez
------	--------------------------------	-----------------------------

So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**, Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Weber Verlag AG
Wettbewerb SpiezInfo
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt

oder per Mail an:
wettbewerb@weberverlag.ch

Einsendeschluss

Freitag, 10. Juni 2022

Lösung Mai:
Kreuzung Quellenhofweg - Zaunmattweg, Faulensee
Gewinner:
Fritz Frey, Spiez

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT



Zu verkaufen: 3-Familienhaus in Spiez

3 Wohnungen
14 Einstellhallenplätze
10 Keller / Werkstatt

Referenz-Nummer: 22002
CHF 2'360'000.-

FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

Infos unter 033 655 03 03
oder www.villa-casa.ch

